



HB26FSSAAA
HB26FGSAAA
HB26FSNAAA

GB

Refrigerator - Freezer
User Guide

D

Kühlschrank
Bedienungsanleitung

F

Réfrigérateur
Mode d'emploi

I

Frigorifero
Guida per l'utente

E

Frigorífico
Manual del usuario

RO

Congelator
Manual de utilizare

PL

Lodówka
Podręcznik użytkownika

GR

ΨΥΓΕΙΟ
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

CZ

Chladnička
Uživatelská příručka

HU

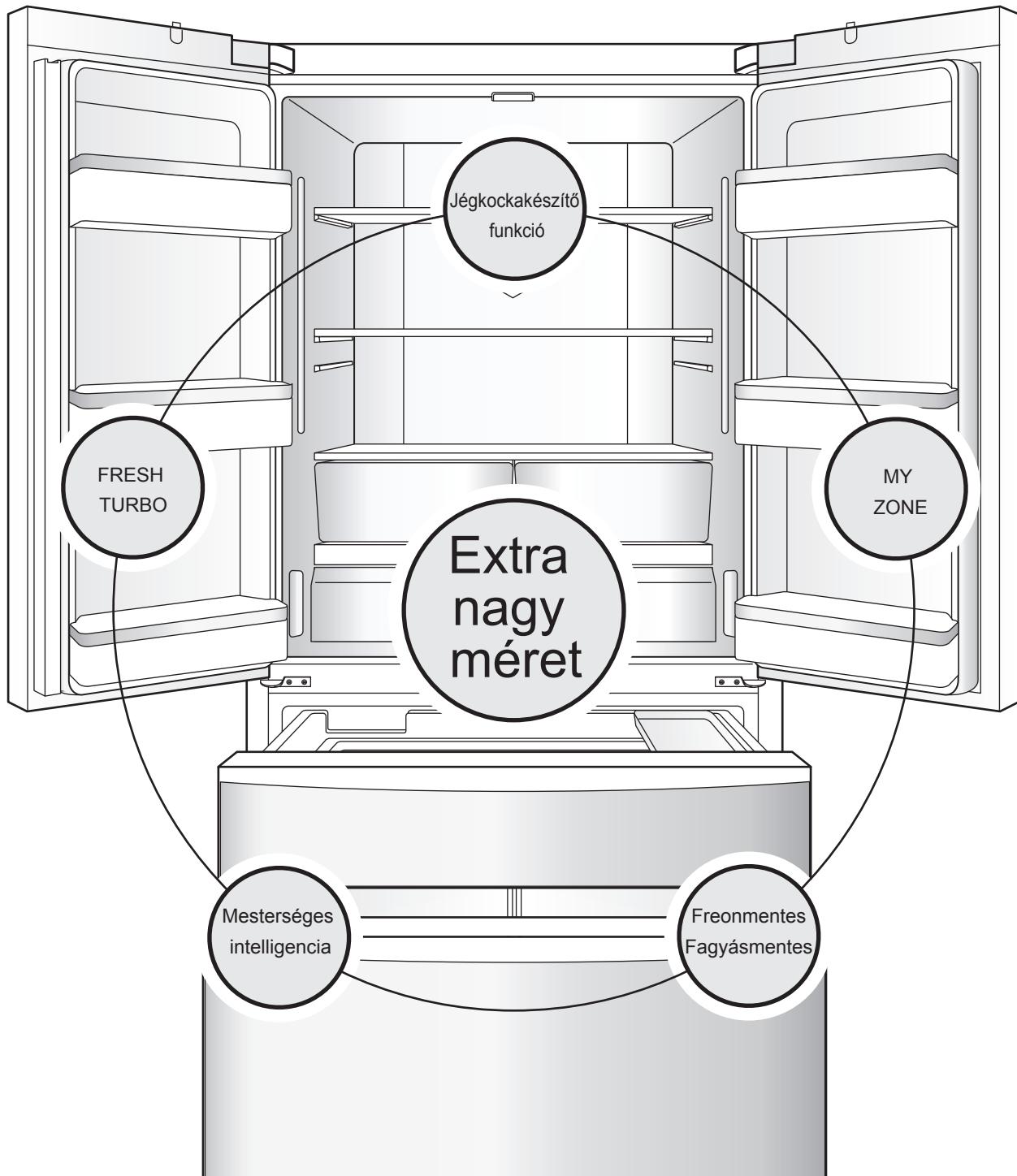
Hűtőszekrény
Felhasználói útmutató

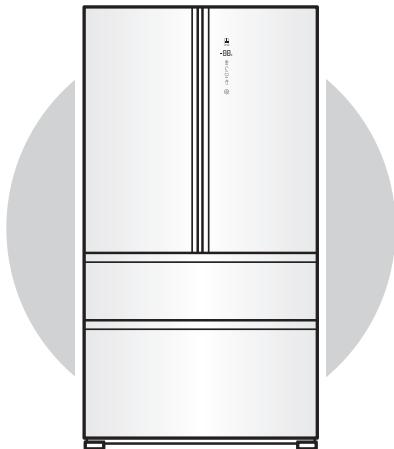
NL

Ijskast
De Gids van de gebruiker

Háztartási hűtőszekrény Használati útmutató

- Kérjük használat előtt figyelmesen olvassa el a Használati útmutatót.
- Gondosan őrizze meg ezt a Használati útmutatót későbbi használatra.





Jégkockakészítő funkció

Beépített automatikus jégkockakészítőjének köszönhetően az Ön igényeinek megfelelő jégkockát készít.

Teljes ventilátorhűtésű kettős hűtőrendszer

Kompresszor, kondenzátor, hőelvezető ventilátor, jó hűtőhatás, energiatakarékos, környezetbarát és megbízható minőség.

Leolvasztás és előhűté

Mérje meg a hűtőszekrényben uralkodó hőmérsékletet leolvasztás előtt és hűtse elő, hogy a leolvasztás előtti és leolvasztás utáni hőmérséklet nem térjen el lényegesen, így az élelmiszerek frissessége megmarad.

Mesterséges intelligencia

A hűtőszekrény felhasználói beavatkozás nélkül, automatikusan szabályozza önmagát, hogy mindenkor az optimális hűtőhatást nyújtsa a hűtőszekrényben uralkodó belső hőmérséklethez és a környezeti hőmérséklethez igazodóan.

Extra méretű szuperluxus kialakítás

Extra nagy kapacitású, nagyméretű hűtőszekrény és nagy mélyhűtő.
Luxuskivitelű belső és külső.

*Csúcstechnológia a világ minden sarkából származó ételek frissen tartására
– hogy minden táj izei az eredeti élményt nyújtsák!*

ÍZLELJE MEG A FRISSESSÉGET!

Annak érdekében, hogy Ön a kívánt életvitelét a legmesszebbmenőig megvalósíthassa, a Haier mindenek között háztartási termékkategóriáját exkluzív szemléletű háztartások igényeihez tervezte. Amiben ez a termék az Ön segítségére lesz, az a frissesség megizlelése.

A HB25FSSAAA egy középen felnyíló, dupla ajtajú háztartási hűtőszekrény.
Kérjük, figyelmesen olvassa el a Használati útmutatót, hogy a készüléket biztonságosan és kényelmesen tudja használni. A készülék biztonságos használatához kérjük, olvassa el a Biztonsági utasításokat, mielőtt üzemeltetését kezdné.

Tartalomjegyzék

Biztonsági utasítások	4	A hűtőrekeszek használata és a vonatkozó óvintézkedések	18
A készülék használata előtti előkészületi eljárások	9	Különböző élelmiszerek javasolt tárolási zónái	18
A készülék alkatrészeinek és szerelvényeinek megnevezése	9	A MY ZONE rekeszek használata	18
A készülék üzemeltetését megelőző előkészületi eljárások	11	A hűtött élelmiserekkel kapcsolatos óvintézkedések	18
A készülék főbb funkcióira vonatkozó utasítások	12	A mélyhűtő rekeszeinek használata és a vonatkozó óvintézkedések	20
Kezelőpanel	12	A fagyasztott élelmiserekkel kapcsolatos óvintézkedések	20
1. A hűtőszekrény hőmérsékletének beállítása	13	Tippek a hűtőszekrény használatához	21
2. A mélyhűtő hőmérsékletének beállítása	13	Javaslatok az energiatakarékos használathoz	21
3. A MY ZONE funkcióinak beállítása és kikapcsolása	13	Vízellátás csatlakozás	21
4. A gyorsfagyaszó funkció beállítása	14	A vízszűrő felszerelése	21
5. A mesterséges intelligencia funkció beállítása	14	A jégkockakészítő használata és tisztítása	22
6. A jégkockakészítő funkció be- és kikapcsolásának beállítása	15	AA jégkockatálca tisztítása	22
7. A vakáció üzemmód beállítása	15	Javaslatok a jégkockakészítő használatához	22
8. Lezárás / zár feloldása funkció beállítása	16	A készülék napi szintű karbantartása	23
9. Nyitva maradt ajtó riasztó funkció	16	A hűtőszekrény tisztítása	23
10. Áramkimaradási memória funkció	16	Az alkatrészek szétszerelése és tisztítása	23
11. Ha több tárolóhelyre van szükségünk	17	A hűtőszekrény szállítása	26
		Víz szűrő	26
Kérdése van? Először kérjük, itt tájékozódjon!			27
(Amennyiben a hűtőszekrénnel kapcsolatban kérdései vannak, ellenőrizze, hogy a jelen fejezetben nem található-e meg rá a válasz.)			
Termék adatlap (az EU 1060/2010)	30		

Biztonsági utasítások



FIGYELMEZTETÉS!

Az első használat előtt

- Ellenőrizze, hogy a készülék a szállítás során nem sérült-e meg.
- Távolítsa el minden csomagolást és taratsa a gyerekektől távol.
- Várjon legalább két órát (álló fagyasztó esetén legalább hat órát) a készülék üze-mbe helyezése előtt, hogy a hűtőkör teljes hatékonysággal működhesse.
- A készülék nehéz, ezért minden két személy kezelje.



FIGYELMEZTETÉS!

Üzembe helyezés

- A készüléket egy jól szellőztetett helyen kell elhelyezni. A készülék felett legalább 10 cm, a készülék körül pedig legalább 10 cm sza-bad hely maradjon.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Hagya szabadon a készülék és a beépített rendszerek szellőzőnyílásait.
- Soha ne helyezze a hűtőszekrényt nedves környezetbe vagy olyan helyre, ahol víz érheti. A fröccsenő vizet és a foltokat tiszta, puha ruhával távolítsa el.
- Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol közvetlen napfény éri, vagy hőforrás (túzhely, fűtőtest) közelébe.
- A készüléket méretének és felhasználási módjának megfelelő helyre telepítse és vízszintezze.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán feltüntetett elektromos adatok megfelelnek az áramforrás adatainak. Ha nem, forduljon villany-szerelőhöz.
- A készülék 220- 240 V-on, 50 Hz-es hálózaton működik. Rendellenes feszültségadózás következtében a készülék nem indulhat el, vagy károsodhat a hőmérséklet szabályozó vagy a kompresszor, vagy működés közben rendellen-

es hangot adhat ki. Ebben az esetben automata feszültségszabályozó telepítése szükséges.

- Ne használjon elosztót és hosszabbítót.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ne helyezzen elosztót vagy hordozható táp-egységet a készülék hátuljára.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A készülék elhelyezé-sekor ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne szoruljon be és ne sérüljön meg.
- A tápkábelre ne lépjön rá. Könnyen elérhető, különálló, földelt aljzatot használjon áramfor-rásként. A készüléket le kell földelni.

Csak az Egyesült Királyságban: A készülék tápkábelén három érintkezős (földelt) dugasz található, amely a szabványos három érintkezős (földelt) aljzatba illeszk-edik. Soha ne vágja le vagy szerelje le a harmadik érintkezőt (aföldelést). A készülék üzembe helyezése után is elérhetőnek kell lennie a dugasznak.

- **FIGYELMEZTETÉS:** Ne okozzon sérülést a hűtőkörön.



FIGYELMEZTETÉS!

Napi használat

- A készülék használható 8 éves és ennél nagyobb gyermekek által, valamint csökkentett fizikális, érzékelési vagy mentális készségekkel rendelkező személyek által, vagy tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek által, ha őket a biztonságukért felelős személy a készülék használatával kapcsolatban tájékoztatás-sal vagy iránymutatással látta el.
- Ne hagyja a gyermekeket a készülékkel játszani.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek számára megengedett, hogy a hűtőbe be- és kipakoljanak, de nem engedhető meg számukra a hűtőberendezések tisztítása vagy telepítése.



FIGYELMEZTETÉS!

- Tartsa távol a 3 évnél fiatalabb gyermeket a készüléktől, amennyiben nincsenek folyamatosan felügyelet alatt.
- A tisztítási és karbantartási műveleteket gyermekkel felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a dugóaljzat hozzáférhető legyen.
- Ha városi gáz vagy más gyúlékony gáz szivárog a hűtőszekrény közelében: zárja el a szivárgó gáz csapját, nyissa ki az ajtót és az ablakokat, és ne húzza ki a hűtőszekrény vagy más készülék tápkábel-ét.
- Vegye figyelembe, hogy a készüléket 10 és 43°C fok közötti környezeti hőmérsékleten való üzemeltetésre terveztek. A hűtőládák alkalmasak fűtetlen helyiségekben vagy épületen kívül való üzemeltetésre, ahol a hőmérséklet nem alacsonyabb mint 12°C. Lehetséges, hogy a készülék nem működik megfelelően, ha hosszú ideig a feltüntetett tartományon kívüli hőmérsékleten hagyják.
- Ne helyezzen nem stabil tárgyakat (nehéz tárgyakat, vízzel telt edényeket) a hűtő/fagyasztó tetejére, hogy elkerülje a leeső tár-gyak okozta személyi sérülés, vagy a vízzel való érintkezés miatt az áramütés veszélyét.
- Ne húzza az ajtó polcait. Az ajtó megdőlhet, az üvegrekesz lesza-kadhat vagy a készülék előredőlhet.
- Csak a fogantyúknál fogva nyissa ki és csukja be az ajtót. Az ajtó és a szekrény közötti rés nagyon szűk. Ne tegye a kezét ezekre a területekre, hogy elkerülje az ujjai becsípődését. Csak akkor nyissa ki és csukja be a hűtőszekrény/fagyasztó ajtaját, ha nem állnak gyermekek az ajtó mozgási tartományában.
- Sose tároljon palackos sört vagy italt, folyadékokat üvegekben és dobozokban (a magas alkoholtartalmú szeszés italo-

kon kívül), különösen szénsavas üdítőitalokat a fagyasztóban, mert a fagyasztás során ezek felrobbannak.

- Ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat, pl. gyúlékony hajtó-anyagot tartalmazó aeroszolos palackokat ebben a készülékben.
- A készülékben ne tároljon gyógyszereket, baktériumokat vagy kémiai anyagokat. A készülék háztartási berendezés. Nem ajánlott pontos hőmérsékletet igénylő anyagok tárolására.
- Ellenőrizze az élelmiszer állapotát, ha a fagyasztóban felmelege-dést tapasztal.
- Ne állítson be feleslegesen alacsony hőmérsékletet a hűtőszekrény/fagyasztó (boros pince) rekeszében. Magas beállításokon mí-nusz hőmérséklet is elérhető. Figyelem: Az üvegek felrobbanhatnak
- Ne érintse meg a fagyasztott termékeket nedves kézzel (visel-jen kesztyűt). Különösen ne fogyassza el azonnal a jégkrémeket közvetlenül azután, hogy kivette a fagyasztórekeszből. Fennáll a fagyásveszély vagy a fagyási hólyagosodás veszélye. Elsősorban: tartsa azonnal folyó hideg vizet alá. Ne húzza el!
- Ne érintse meg működés közben a fagyasztó tárolórekeszét (bo-ros pince), különösen nedves kézzel ne tegye, mert a keze oda-fagyhat a felülethez.
- Áramkimaradás során vagy tisztítás előtt a készüléket húzza ki a dugaljzból. Várjon legalább 7 percet a készülék újraindításával, mert a gyakori elindítás károsíthatja a kompresszort.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ne használjon a gyártó ajánlásain kívüli elektromos berendezéseket a készülék élelmiszertároló rekeszeiben.

Tájékoztatás a hűtőgázról



FIGYELMEZTETÉS!

A készülék gyúlékony hűtőközeget, IZO-BUTÁNT (R600a) tartalmaz. Ellenőrizze, hogy a szállítás vagy az üzembe helyezés során nem sérült-e meg a hűtőkör. A szivárgó hűtőközeg szemsérülést vagy gyulladást okozhat. Sérülés esetén tartsa távol a nyílt lángot, alapo-san szellőztesse ki a helyiséget, ne dugja be vagy húzza ki a készülék vagy bármely más készülék tápkábelét. Tájékoztassa az ügyfélszolgálatot. Ha a hűtőközeg szembe kerül, azonnal öblítse ki folyóvízzel, és azonnal kérje szemorvos segítségét.

FIGYELMEZTETÉS: A hűtőrendszerben magas nyomás van. Min-den beavatkozás tilos. Mivel az alkalmazott hűtőközeg gyúlékony, a készülék telepítését, kezelését és szervizelését az utasítások szigorú betartásával kell végezni; a készülék letelejtezéséhez kérje szakember vagy a gyártó vevőszolgálatának segítségét.



FIGYELMEZTETÉS!

Felhasználási javaslat

A készüléket háztartási, illetve más hasonló felhasználási területekre szánták, mint például:

- üzletek, irodák és egyéb munkahelyeken kialakított személyzeti konyhák;
- tanyáházak, hotelek, motelek és egyéb lakás céljára szolgáló inatlanok esetén az ügyfelek számára;
- szállások reggelivel;
- étkeztetés és hasonló, nem kereskedelmi jellegű alkalmazások.
- Ha a készüléket hosszú ideig nem használja, illetve csak a Sza-badság funkciót, vagy a Hűtőszekrény kikapcsolása funkciót fogja használni:
 - Vegye ki az élelmiszereket.

- Húzza ki a hálózati kábelt.
- Ürítse és tisztítsa ki a víztartályt.
- A fent leírtak szerint tisztítsa meg a készüléket.
- Tartsa nyitva az ajtókat, hogy megakadályozza a rossz szagok keletkezését belül
- Az élelmiszerek vagy bor minőségének biztonságos védelme ér-dekében, kérjük, tartsa be a használati utasítást.
- A készüléket legalább négy hetente kell tisztítani (ez nem vonatkozik a boros pincékre) a helyes karbantartás érdekében és a tárolt élelmiszerekben szagok keletkezésének megelőzése érdekében. Mindig tartsa tisztán az ajtótömítést.
 - (1) Kérjük, dörzsölje le a belső és külső a hűtőszekrény, beleérte az ajtó tömítését, polcot, üveg polcokat, dobozokat, stb., egy meleg vízbe márta puha törülközővel vagy szivaccsal (a meleg vízhez semleges mosószert adhat hozzá).
 - (2) Ha folyadék véletlenül kifolyik, minden szennyezett alkatrészt ki kell venni és folyó víz alatt meg kell tisztítani. A lemosást követően törölje szárazra.
 - (3) Ha krém ömlött ki (például olvadó jégkrém), kérjük, távolítsa el az összes szennyezett alkatrészt, rövid időre helyezze körül-belül 40°C-os meleg vízbe, majd öblítse le folyó víz alatt, szárítsa meg és helyezze vissza a hűtőbe/fagyaszatóba.
 - (4) Ha egy kis tárgy vagy alkatrész a hűtőszekrény belsejébe kerül (a polcok vagy fiókok közé), kis puha kefével szabadítsa fel. Ha nem éri el az adott részt, kérjük, lépjön kapcsolatba a Haier szervizzel.
- Az élelmiszer szennyeződésének elkerülésében (ez nem érvényes a boros pincére), kövesse a következő utasításokat:
 - Ha az ajtót hosszú ideig nyitva tartja, az a készülék hűtőterébe jelentős hőmérséklet-növekedést okozhat.



FIGYELMEZTETÉS!

- Tisztítsa meg rendszeresen az élelmiszerrrel érintkező felületeket és a lefolyórendszer elérhető részeit.
- Tisztítsa meg a víztartályokat, ha azokat 48 órán át nem használták; öblítse át a vízhálózathoz csatlakozó rendszert, ha 5 napig nem vettek vizet.
- Nyers húst és halat megfelelő tárolódobozban tároljon a hűtőszekrényben/fagyasztorban, úgy, hogy az ne érintkezzen és ne cseppenheszen más élelmiszerre. Az élelmiszerek minősé-gének biztonságos megóvása érdekében az instant ételek és nyers húsok/halak elkülönítve tárolandók.
- A két csillagos fagyasztó rekeszek elő-fagyasztott élelmiszerek tárolására, jégkrém tárolására és készítésére és jégkockák készítésére alkalmasak.
- Az egy, kettő és három csillagos rekeszek nem alkalmasak friss élelmiszer fagyiasztására.
- Ha a fagyasztót hosszabb időre üresen hagyják, kapcsolják ki, olvassák le, tisztítsák ki, szárítsák meg, és tartásuk az ajtót nyitva, hogy a készülék belsejében ne képződjön penész.
- Mivel a készülék különböző rekeszeiben a hőmérséklet különbözőképp oszlik el, a használati útmutató más részében található részletes információ arra vonatkozóan, hogy mely élelmiszerek tárolására a készülék rekeszeinek mely részei a legalkalmasabbak.

A termék hulladékba helyezésének módszere

(WEEE – Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)



(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkel együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba

helyezés által okozott környezet- és egészsékgárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében. A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkel együtt kezelni.

A régi készülékek újra történő kicserélésekor az értékesítő törvény szerinti kötelessége minimális szinten a régi készüléket visszavenni és díjmentesen ártalmatlanítani.



FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés vagy fulladásveszély!

A hűtőközegeket és gázokat professzionális módon kell ártalmatlanítani. A helyes leselejtezéskor ellenőrizze, hogy a hűtőkör csővezetéke nem sérült-e meg. Válaszsa le a készüléket az áramforrásról. Vágja el az elektromos kábelt és selejtezze le. Távolítsa el a tálcákat és a fiókokat, valamint az ajtóreteszt és a tömítéseket, hogy megakadályozza a gyermekek és állatok bezáródását a készülékbe.

A készülék használata előtti előkészületi eljárások

1 Távolítson el minden csomagolóanyagot!

A tartozékokat tartó habanyakot és ragasztószalagot is el kell távolítani.

2 Számolja meg a tartozékokat és vesse össze a vonatkozó adatokkal!

A csomaglista szerint ellenőrizze a csomagban lévő tartozékok meglétét! Ha eltéréseket tapasztal, vegye fel a kapcsolatot az értékesítővel!

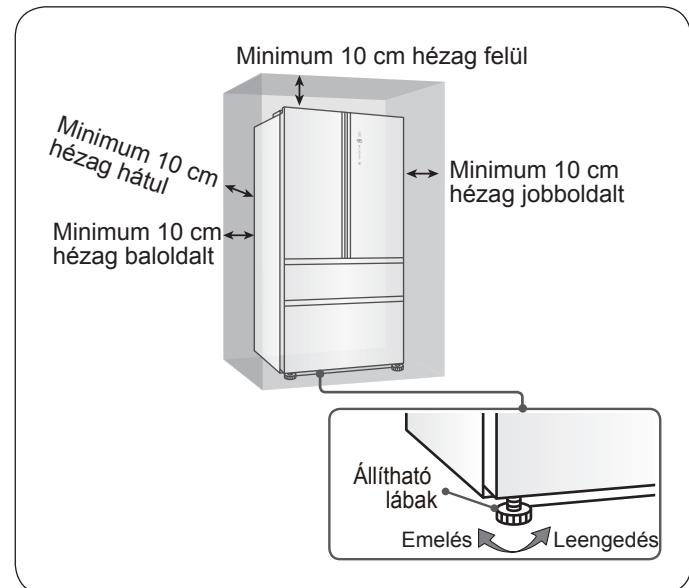
3 A hűtőszekrényt olyan helyiségbe helyezze, ahol az alábbi feltételek adottak:

- Kerülje a nedves és túlságosan hideg környezetet!
- A hűtőszekrényt körülötte helyet hagyva kell elhelyezni, a hátsó oldalnál legalább 10 cm-t.
- A hűtőszekrényt vízszintes, szilárd padlózatra kell helyezni. Ha a készüléket alá kell támasztani, sima, kemény és nem gyűlékony anyagot használjon! Ha a hűtőszekrény csak kicsit billeg, az elején található fekete állítható lábakkal állítsa szintbe:
 - A hűtőszekrény emeléséhez a lábat az óramutató járásával megegyező irányban forgassa!
 - A hűtőszekrény leengedéséhez a lábat az óramutató járásával ellentétes irányban forgassa!

Figyelem!

Az állítható lábkat úgy állítsa be, hogy teljesen hozzáérjenek a talajhoz, biztosítva a hűtőszekrény helyzetét, hogy az ne gurulhasson előre használat közben.

A csomagolás habanyakát ne használja a hűtőszekrény lába alá alátétnek!



4 Használat előtt a készüléket tisztítsa ki!

(A tisztítás módszeréhez lásd „A hűtőszekrény tisztítása” c. részt a 21. oldalon)

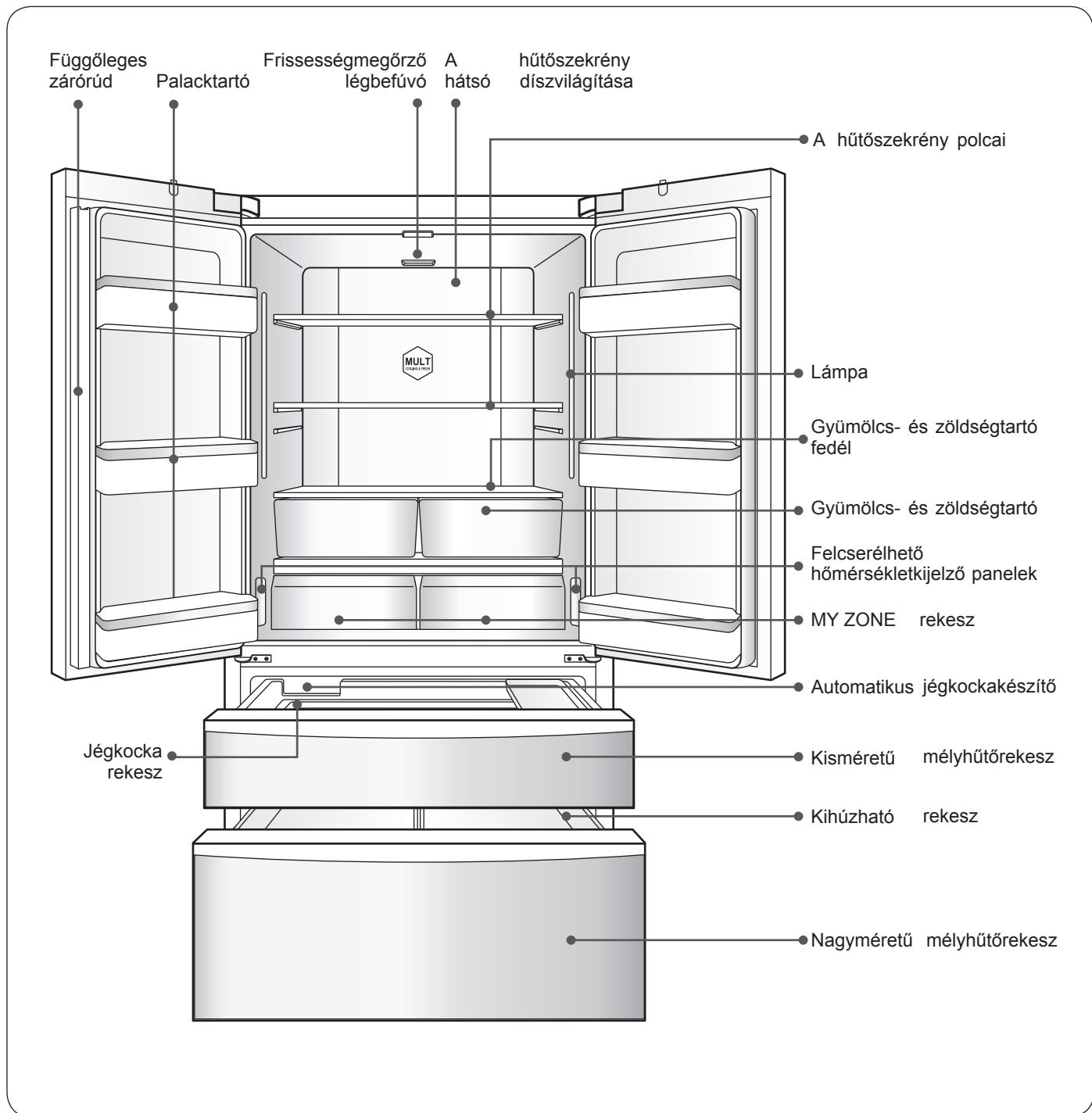
5 Álló helyzet

A hűtőszekrényt ne kapcsolja be elhelyezése, szintbe állítása és kitisztítása után azonnal! Hagyja a hűtőszekrényt legalább 5 óráig állni, majd kapcsolja be, hogy a hűtőszekrény megfelelő működését biztosítsa.

6 Húzza le a védőfilmet

Használat előtt húzza le az oldalfal átlátszó védőfilmjét, hogy a normális hűtőhatást és energiafogyasztást ne befolyásolja!

A készülék alkatrészeinek és szerelvényeinek megnevezése



Javaslat:

Ha a hőmérséklet beállítását megváltoztatja, a belső hőmérséklet kiegyenlítődése némi időbe telik. Az időtartam a beállított változatástól, a környezeti hőmérséklettől, az ajtónyitás gyakoriságától, a hűtőszekrényben tárolt élelmiszerek mennyiségétől stb. függ.

A készülék üzemeltetését megelőző előkészületi eljárások

1 Bekapcsolás

Amikor a hűtőszekrényt bekapcsolja, a hőmérsékletek a tényleges üzemi hűtési és mélyhűtési hőmérsékletekre állnak be. A hűtési hőmérséklet gyári beállítása 5°C, a mélyhűtési hőmérsékleté -18°C, és a gomb nincs lezárva. A vízvétel ideje 10 másodpercre van beállítva.

2 A hűtőszekrénynek áramkimaradási memória funkciója is van.

Az első bekapcsolást követően a készülék a legutóbbi kikapcsoláskori beállítások szerint működik tovább. (A részletes leírás az „Áramkimaradási memória funkció” c. résznél, a 14. oldalon található).

3 Válassza ki a hűtőszekrény üzemmódját!

A hűtőszekrény beállításához az alábbi két eljárás egyikét kell választania:

Mesterséges intelligencia üzemmód:

A mesterséges intelligencia üzemmódban a belső hűtési hőmérséklet automatikusan beállítható az élelmiszer tárolásának megfelelő szintre. Ha semmilyen speciális igénye nincs, akkor javasolt a mesterséges intelligencia üzemmódot használni.
(Az egyes beállítási módszereket lásd „A mesterséges intelligencia funkció beállítása” c. részben a 12. oldalon).

Manuális beállítási üzemmód:

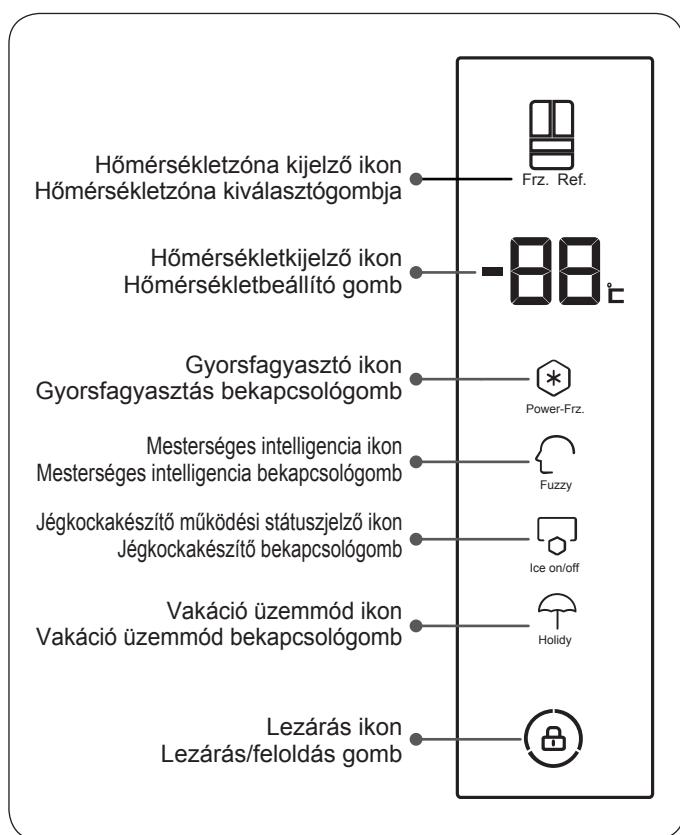
Ha manuálisan szeretné a hűtőszekrény hőmérsékletét beállítani egy bizonyos élelmiszer tárolásához, akkor a hőmérsékletet a szabályzógombbal is be tudja állítani. (A beállítási módszereket lásd „A hűtési hőmérséklet beállítása” és „A mélyhűtési hőmérséklet beállítása” c. részekben a 11. oldalon).

4 Az élelmiszer behelyezése a hűtőszekrénybe

A bekapcsolás után bizonyos idővel, amikor a hűtőszekrény már eléggyé lehült, elhelyezheti benne az élelmiszereket. Ha nagy mennyiségű romlandó élelmiszert (pl. húst) szeretne a mélyhűtőrekeszbe helyezni, akkor azt megelőzően a „Gyorsfagyasztó” funkciót 12 óráig járatni kell.

A készülék főbb funkcióira vonatkozó utasítások

Kezelőpanel



Hőmérsékletzóna kijelző ikon:
Amikor az ikon „Frz.” része világít, a jelenleg kiválasztott hőmérsékletzóna és a mélyhűtő hőmérsékletzóna jelennek meg; Amikor az ikon „Ref.” része világít, a jelenleg kiválasztott hőmérsékletzóna és hűtőszekrény hőmérsékletzóna jelennek meg;

Hőmérsékletzóna kiválasztógombja: Átváltás a hűtőszekrény hőmérsékletzóna és a mélyhűtő hőmérsékletzóna között;

Hőmérsékletkijelző ikon: A hűtőszekrény hőmérsékletzónáját vagy a mélyhűtő hőmérsékletzónáját jelzi ki;

Hőmérséklet-beállító gomb: A hűtőszekrény hőmérsékletzónája vagy a mélyhűtő hőmérsékletzónája beállítására szolgál. Óvatosan felfelé csúsztatva a gombot, a hőmérséklet 1°C -kal megemelkedik; A hőmérsékletbeállító gombra koppintva vagy lefelé csúsztatva a hőmérséklet 1°C -kal lecsökken;

Gyorsfagyaszó ikon: Bekapcsolja vagy kikapcsolja a gyorsfagyaszás funkciót; Gyorsfagyaszás bekapcsolóbomb:

Mesterséges intelligencia ikon:
Mesterséges intelligencia bekapcsolóbomb:

Bekapcsolja vagy kikapcsolja a mesterséges intelligencia funkciót;

Jégkockakészítő működési státuszjelző ikon:
Jégkockakészítő bekapcsolóbomb:

Bekapcsolja vagy kikapcsolja a jégkockakészítő funkciót;

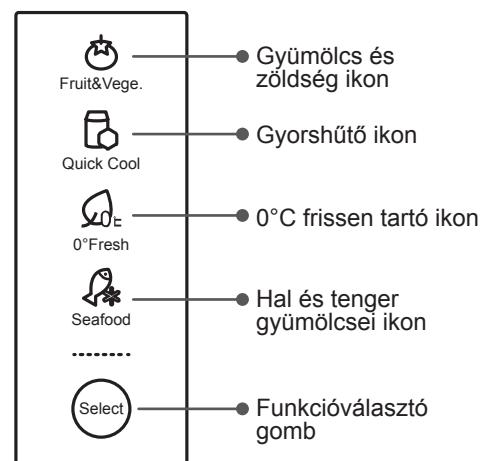
Vakáció üzemmód ikon:
Vakáció üzemmód bekapcsolóbomb:

Bekapcsolja vagy kikapcsolja a vakáció üzemmódot;

Lezáras ikon:
Lezáras/feloldás gomb:

Lezáráshoz vagy a zár feloldásához szolgál;

MY ZONE vezérlőpanel:

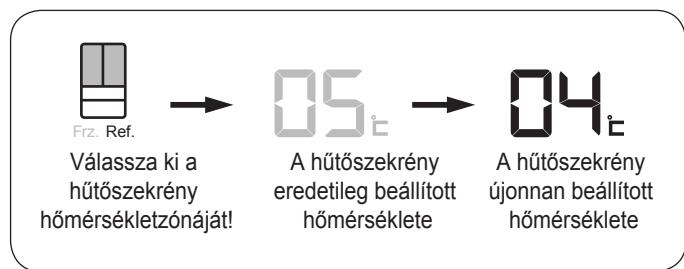


Funkcióválasztó gomb:

A gombot megnyomva a funkciók az alábbi sorrendben választhatók ki: „Fruit&Vege.”, „Quick Cool”, „ 0°Fresh ”, „Seafood”.

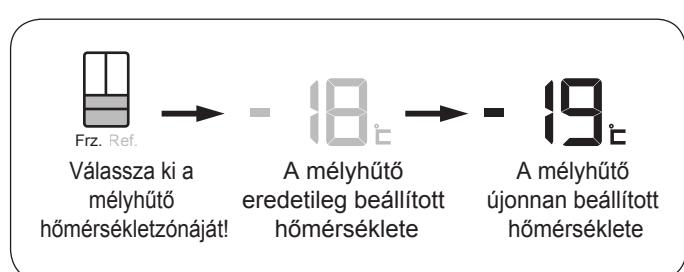
1 A hűtőszekrény hőmérsékletének beállítása

1. Lezáratlan állapotban nyomja meg a „Frz.Ref.” gombot és válassza ki a hűtőszekrény hőmérsékletzónájának szabályozási státuszát!
2. Ekkor, a „Hűtőszekrény hőmérsékletzóna” ikon bekapcsolásakor a hőmérsékletzóna kijelzője a hűtőrekesz eredetileg beállított hőmérsékletét jelzi ki; a hőmérséklet módosításához állítsa be a hűtőrekesz kívánt hőmérsékletét!
3. Kattintson a hőmérsékletzóna kijelzőjére! A beállított hőmérséklet minden kattintással 1°C-kal csökken. A hőmérsékletzóna kijelzője felfelé vagy lefelé csúsztatva is átállítható. Felfelé csúsztatással a beállított hőmérséklet 1°C-kal nő. Lefelé csúsztatással a beállított hőmérséklet 1°C-kal csökken.



2 A mélyhűtő hőmérsékletének beállítása

1. Lezáratlan állapotban nyomja meg a „Frz.Ref.” gombot és válassza ki a mélyhűtő hőmérsékletzónájának szabályozási státuszát!
2. Ekkor, a „Mélyhűtő hőmérsékletzóna” ikon bekapcsolásakor a hőmérsékletzóna kijelzője a mélyhűtőrekesz eredetileg beállított hőmérsékletét jelzi ki; a hőmérséklet módosításához állítsa be a mélyhűtőrekesz kívánt hőmérsékletét!
3. Kattintson a hőmérsékletzóna kijelzőjére! A beállított hőmérséklet minden kattintással 1°C-kal csökken. A hőmérsékletzóna kijelzője felfelé vagy lefelé csúsztatva is átállítható. Felfelé csúsztatással a beállított hőmérséklet 1°C-kal nő. Lefelé csúsztatással a beállított hőmérséklet 1°C-kal csökken.



3 A MY ZONE funkcióinak beállítása és ki-kapcsolása

A megfelelő funkciót a MY ZONE rekeszben tárolt élelmiszer függvényében lehet kiválasztani, hogy az élelmiszer a tápérték minél jobban megőrizze.

1. Nyomja meg a „Select” gombot! A „Fruit&Vege.”, „Quick Cool”, „0°Fresh”, „Seafood” ikonok kigyulladnak és fentről lefelé sorban követik egymást. Amikor az ikon kigyullad, a vonatkozó funkció aktív.
2. Nyomja meg egyszerre a bal és jobb oldali „Select” gombokat 3 másodpercig, ekkor a MY ZONE ikonok mind kialszanak és a MY ZONE funkció kikapcsol!
3. A MY ZONE bármelyik „Select” gomb 3 másodperces megnyomásával bekapcsolható. Azután kapcsolja be, hogy a „Fruit&Vege.” funkciót beállította!



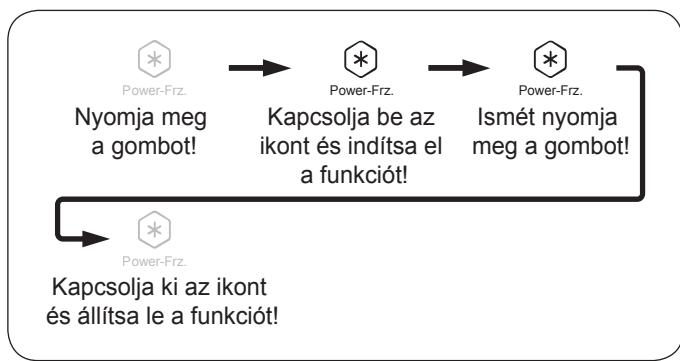
⚠ Figyelem!

Kikapcsolást követően a MY ZONE hűtőrekeszként használható.

4 A gyorsfagyaszto funkció beállítása

A gyorsfagyaszto funkció feladata, hogy a mélyhűtőrekeszbe helyezett élelmiszerek tápértékét megtartsa, mivel az élelmi-szert rövid idő alatt lefagyaszta.

1. Lezáratlan állapotban nyomja meg a „Power-Frz.” gombot!
2. Kapcsolja be a gyorsfagyaszto ikont, hogy a gyorsfagyaszto funkcióhoz hozzáférjen!
3. Ha ki akar lépni a gyorsfagyaszto funkcióból, lezáratlan állapotban nyomja meg a „Power-Frz.” gombot!
4. Kapcsolja ki a gyorsfagyaszto ikont, majd lépj ki a gyorsfagyaszto funkcióból!

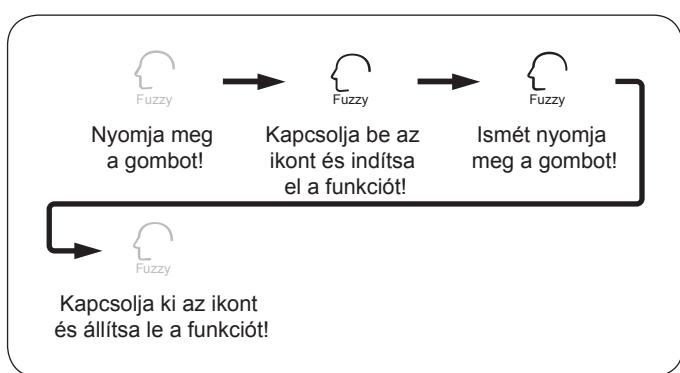


Az EU törvényeinek megfelelően a gyorsfagyaszto funkció „X” óra elteltével automatikusan kikapcsol. Miután ez az idő eltelt, a gyorsfagyaszto funkciót újra ki lehet választani.

5 A mesterséges intelligencia funkció beállítása

Ha a mesterséges intelligencia aktív, a hűtőszekrény automatikusan beállítja a hőmérsékletet a környezeti hőmérséklet és a hűtőszekrényben történő hőmérsékletváltozás függvényében, külön beavatkozás nélkül.

1. Lezáratlan állapotban nyomja meg a „Fuzzy” gombot!
2. Kapcsolja be a mesterséges intelligencia ikont és lépj be a mesterséges intelligencia funkcióba!
3. Ha ki akar lépni a mesterséges intelligencia funkcióból, lezáratlan állapotban nyomja meg a „Fuzzy” gombot!
4. Kapcsolja ki a mesterséges intelligencia ikont és lépj ki a mesterséges intelligencia funkcióból!



Ha a mesterséges intelligencia aktív, akkor a hűtési hőmérsékletet nem lehet manuálisan változtatni;

Ha a mesterséges intelligencia aktív, a fagyaszta és gyorsfagyaszta hőmérsékleteket nem lehet manuálisan változtatni;

Ha a vakáció üzemmód aktív, a felcserélhető hőmérséklet funkció inaktív.

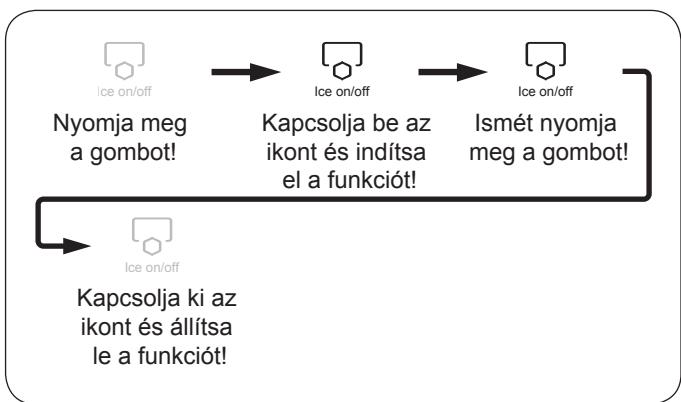
Ha a mesterséges intelligencia aktív és kiválasztja a gyorsfagyaszto funkciót, a készülék automatikusan kilép a mesterséges intelligencia funkcióból;

Ha a gyorsfagyaszto funkció aktív és kiválasztja a mesterséges intelligencia funkciót, a készülék automatikusan kilép a gyorsfagyaszto funkcióból.

6 A jégkockakészítő funkció be- és kikapcsolásának és beállítása

A kezdeti beindításkor a jégkockakészítő inaktív állapotban van, a „Ice on/off” nem világít.

1. Ha a jégkockakészítő funkcióra van szüksége, lezáratlan állapotban nyomja meg a „Ice on/off” gombot!
2. Amikor a jégkockakészítő ikon kigyullad, a jégkockakészítő funkció aktív.
3. Ha ki akar lépni a jégkockakészítő funkcióból, lezáratlan állapotban nyomja meg a „Ice on/off” gombot!
4. Amikor a jégkockakészítő ikon kialszik, a jégkockakészítő funkció inaktív.



Kérjük, vegye figyelembe hogy a jégkocka készítő nem működik mindaddig, amíg a mélyhűtő hőmérséklete nem hűlt le legalább -12°C-ra.

Lásd a kézikönyv „Jégkocka készítés előkészítése” c. részét.

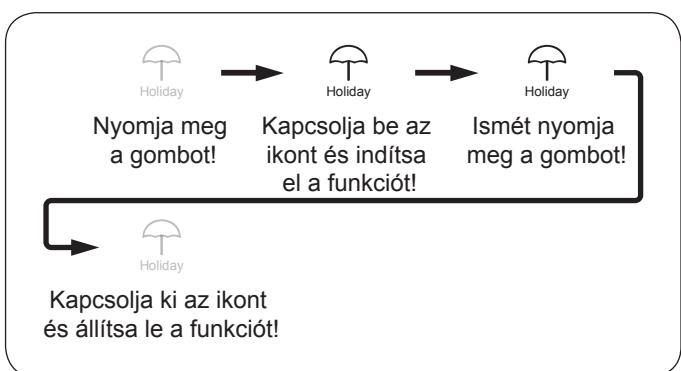
A kezdeti bekapcsoláshoz a vízvételi idő 10 másodpercre van beállítva. Javasoljuk, hogy ezen a beállításon ne módosítson, ha szükséges módosítani, akkor kérjük vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálat szervizszemélyzetével!

7 A vakáció üzemmód beállítása

A vakáció üzemmód elindítását követően a mélyhűtő normális üzemen működik tovább, a hűtőszekrény hőmérséklete pedig automatikusan 17°C-ra áll be.

Ha a környezeti hőmérséklet 17°C alá esik, a hűtési hőmérséklet megközelíti a környezeti hőmérsékletet.

1. Lezáratlan állapotban nyomja meg a „Holiday” gombot!
2. Kapcsolja be a „Holiday”-t és indítsa el a vakáció üzemmód funkciót!
3. Ha ki akar lépni a vakáció üzemmódból, lezáratlan állapotban nyomja meg a „Holiday” gombot!
4. Kapcsolja ki a „Holiday”-t és állítsa le a vakáció üzemmód funkciót!



A vakáció üzemmódban a MY ZONE rekesz normális módon szabályozható. Ilyenkor a MY ZONE rekesz hőmérséklete megközelíti a hűtőszekrényét.

Tip:

A Vakáció üzemmód használatakor javasolt a hűtőszekrény rekeszeiből mindenki kiüríteni. Ezzel megakadályozható, hogy a hűtőszekrényben kellemetlen szagok keletkezzenek.

8 Lezárás / zár feloldása funkció beállítása

1. 3 másodpercig nyomja meg a „Lezárás / feloldás gombot”!
2. A lezárás ekkor kikapcsol, feloldva a gombot.
3. Ha a gombot 30 másodpercig nem nyomják meg, automatikusan újra lezár.

Lezárt állapotban nem lehet állítani a hőmérsékletzóna kiválasztón, a hőmérsékletzóna hőmérsékletén, a gyorsfagyaszton, a mesterséges intelligencián, a jégkockakészítő funkción stb.

9 Nyitva maradt ajtó riasztó funkció

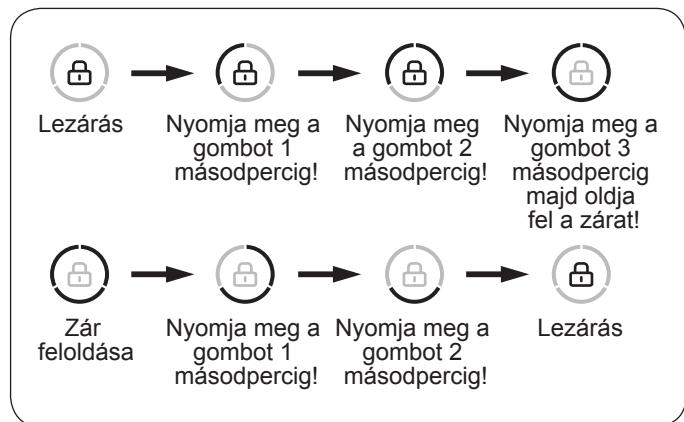
Ha bármelyik hűtőszekrény ajtó vagy mélyhűtő fiók 60 másodpercnél hosszabb időre nyitva marad vagy nincs megfelelően becsukva, a hűtőszekrény ajtónyitás-riasztója időnként megbeszél, hogy figyelmeztessen a hűtőszekrény ajtó vagy a mélyhűtő fiók becsukására.

10 Áramkimaradási memória funkció

Ha a hűtőszekrény meghibásodik, áramellátása megszakad vagy kihúzzák a hálózati csatlakozó aljzatból, az üzemmód, amiben a hűtőszekrény az áramszünet kezdetekor volt, letárolódik, majd az áramszolgáltatás helyreállását követően a hűtőszekrény ugyanabban az üzemmódban, az áramszünet előtt beállított konfigurációk szerint folytatja a működését.



A funkciókat nem lehet elmenteni. A készülék a bekapsolása után a „Fruit & Vege” módban lesz.



11 Ha több tárolóhelyre van szükségünk

A hűtőszekrényből a kezelő bizonyos alkatrészeket eltávolíthat

azért, hogy annak tárolókapacitását megnövelje.

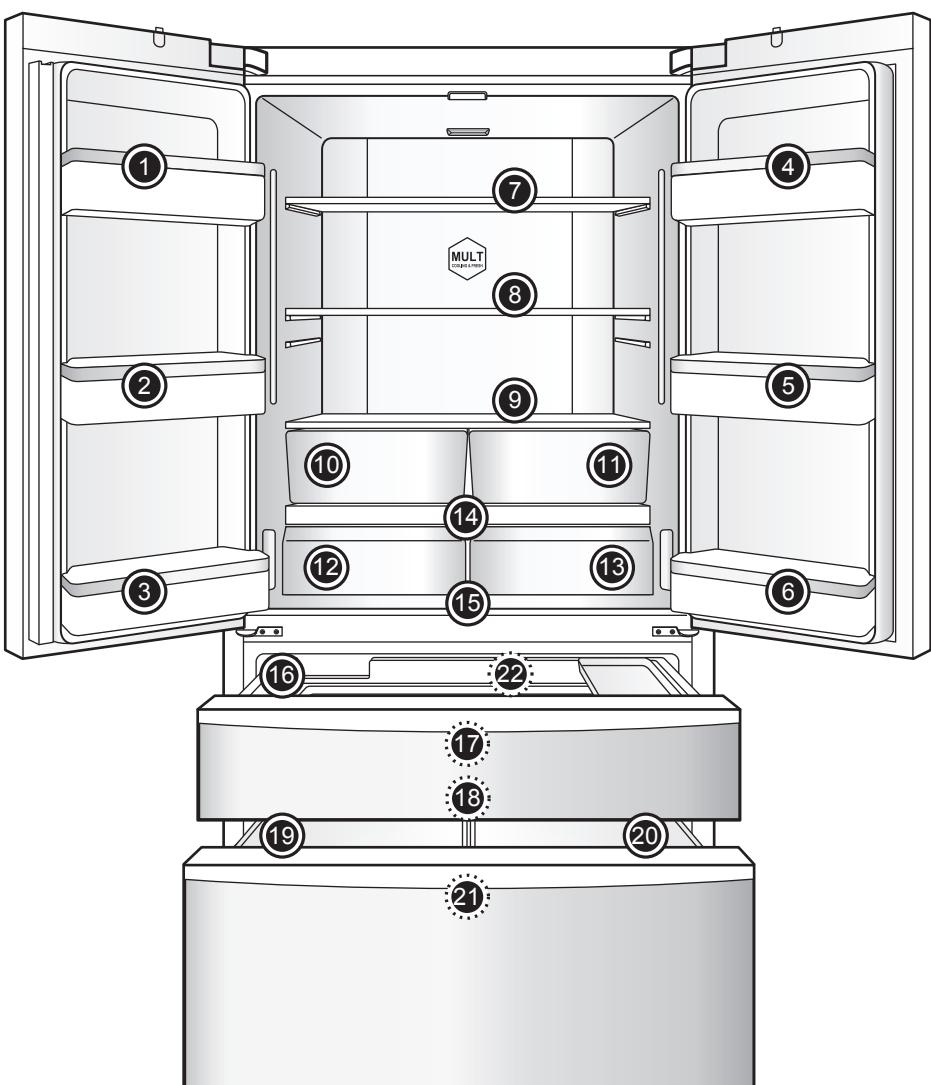
A kivehető alkatrészek listája alább olvasható. A kivehető alkatrészeket a jobb oldali ábra mutatja.

A részletes szétszerelési eljárásokat lásd „Az alkatrészek szét-szerelése és tisztítása” c. részben a 21. oldalon.

Szám Alkatrész neve

- 1** Palacktartó (bal felső)
- 2** Palacktartó (bal középső)
- 3** Palacktartó (bal alsó)
- 4** Palacktartó (jobb felső)
- 5** Palacktartó (jobb középső)
- 6** Palacktartó (jobb alsó)
- 7** Polc (felső)
- 8** Polc (alsó)
- 9** Gyümölcs- és zöldségtartó fedél
- 10** Gyümölcs- és zöldségtartó rekesz (bal)
- 11** Gyümölcs- és zöldségtartó rekesz (jobb)
- 12** MY ZONE rekesz (bal)
- 13** MY ZONE rekesz (jobb)
- 14** Gyümölcs- és zöldségtartó rekesz tálca
- 15** MY ZONE
- 16** Automatikus jégkockakészítő
- 17** Kisméretű mélyhűtőrekesz
- 18** Kisméretű mélyhűtőrekesz tálca
- 19** Kihúzható rekesz (bal)
- 20** Kihúzható rekesz (jobb)
- 21** Kihúzható tálca
- 22** Fogaskerék összekötőrúd

- Kivehető rész
- Kivehető rész (nem látható)



A hűtőrekeszek használata és a vonatkozó óvintézkedések

A hűtőszekrény elsősorban az élelmiszerek rövid idejű tárolására, illetve a napi szinten fogyasztott élelmiszerek tárolására szolgál.

Bár a hűtőszekrény legtöbb részén az átlaghőmérséklet $0^{\circ}\text{C} - 10^{\circ}\text{C}$ között tartható a hőmérséklet beállításával, az élelmiszereket a hűtőszekrény nem tartja hosszú távon frissen, ezért azt csak az élelmiszerek rövid idejű tárolására szabad használni.

Figyelem!

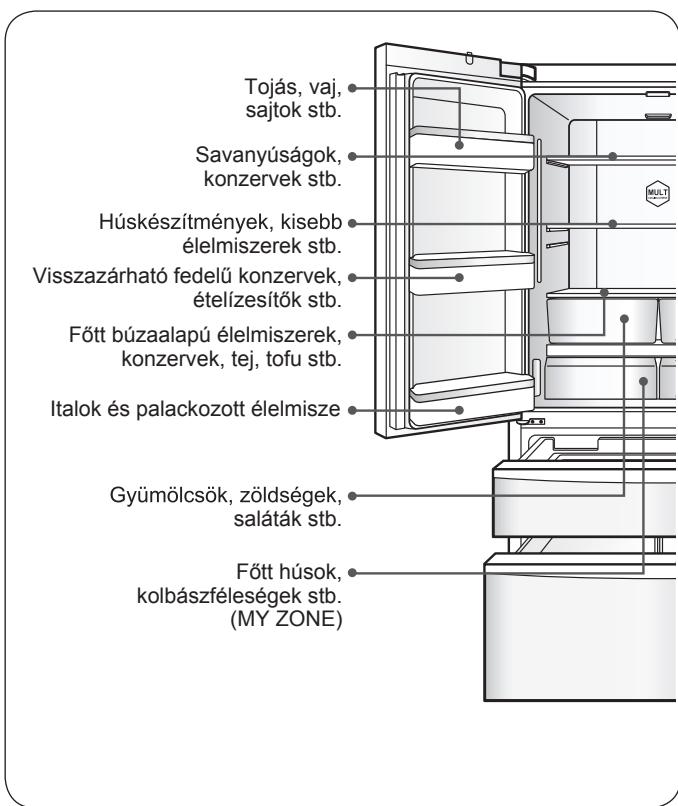
Télen, amikor a környezeti hőmérséklet $0^{\circ}\text{C} - 10^{\circ}\text{C}$ között van, a hűtőszekrényben uralkodó hőmérséklet alacsonyabb, az alsó részein megközelítve a 0°C -ot.

Ilyenkor a gyümölcsököt és a zöldségeket a hűtőszekrény felső részébe kell helyezni, hogy ne fagyjanak meg.

Amikor a hűtőszekrény bal oldali ajtaját becsukja, győződjön meg róla, hogy a függőleges zárórúd a megfelelő helyen van, különben az ajtót nem lehet szorosan bezárnival; a hűtőszekrényben a hőmérséklet megemelkedik, ami riasztójelzést indít.

Különböző élelmiszerek javasolt tárolási zónái

Mivel a hűtőszekrényben keringő hideg levegő az egyes részek között hőmérséklet-különbségeket eredményez, javasolt a különböző élelmiszereket a különböző hőmérsékletű részeknek megfelelően elhelyezni.



A MY ZONE rekeszek használata

A hűtőszekrény MY ZONE rekeszeinek önálló hőmérséklet-szabályzó funkciója van. Az élelmiszer tárolási követelményeinek megfelelően az élelmiszerek különböző hőmérsékletű, a tárolásukhoz megfelelő rekeszbe is helyezhetők: Gyümölcs és zöldség, Gyorshűtő, 0°C frissen tartó valamint a Hal és tenger gyümölcsei.

Tipp:

a húsok különböző víztartalma miatt a nedvesebb húsok a tárolás során megfagyhatnak, ezért, ha szükséges, a tökehűst a MY ZONE rekeszen kell tárolni, a MY ZONE rekeszt $0^{\circ}\text{C}-ra$ állítva.

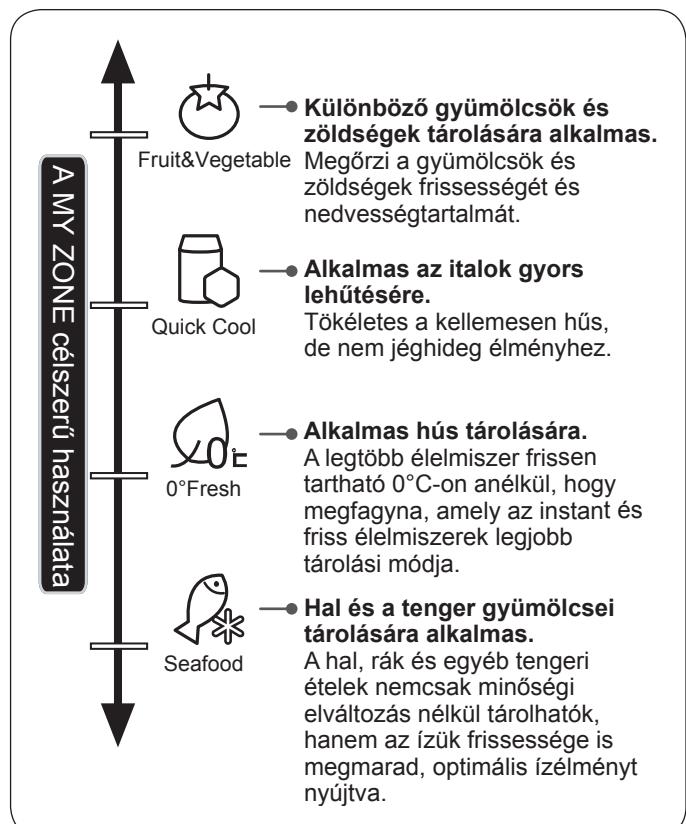
A MY ZONE rekeszek szabályozásának menete:

A hűtőszekrény bal oldali falán található szabályozó a bal MY ZONE rekesz hőmérsékletének beállítására szolgál.

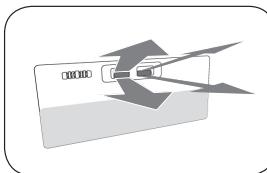
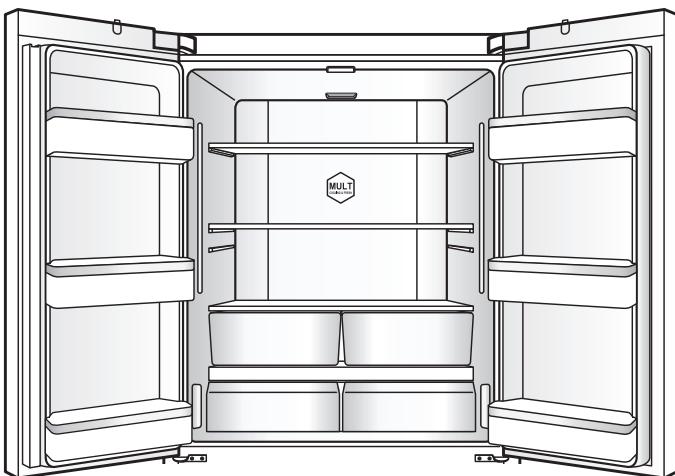
A hűtőszekrény jobb oldali falán található szabályozó a jobb MY ZONE rekesz hőmérsékletének beállítására szolgál.

Tipp:

- Ha nagyobb helyre van szükség, a MY ZONE rekesz kivehető. A részletes szétszerelési eljárásokat lásd „Az alkatrészek szétszerelése és tisztítása” c. részben a 21. oldalon.
- A MY ZONE funkciót a rekesz kivétele után kapcsolja ki! A módszerek részletes leírása „A MY ZONE funkciójának beállítása és kikapcsolása” c. részben található a 11. oldalon. Ha a MY ZONE funkciót nem kapcsolják ki, a MY ZONE rekeszek hőmérséklete lecsökken, amely az élelmiszerek megfagyásához vezethet.

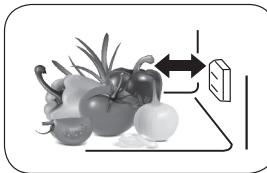


A hűtött élelmiszerrel kapcsolatos óvintézkedések



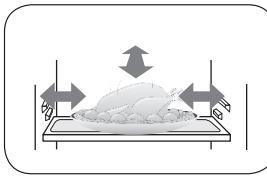
Ne takarja el a légbefúvókat!

Ha a hideg levegő befúvónyílását valami eltakarja, akkor a hűtőszekrény nem fog lehűlni, a kompresszor pedig folyamatosan üzemelni fog, pazarolva az áramot.



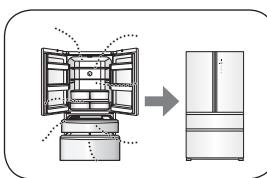
Ne takarja el a hőmérséklet-érzékelő készüléket!

A hűtőszekrényben az ábrán bemutatott helyen van egy hőmérséklet-érzékelő készülék. Gondoskodjon arról, hogy a készüléket ne takarja el teljesen az élelmiszer, mert a hűtőszekrény így nem a megfelelő hőmérsékletet méri, emiatt megszakításokkal üzemel, a hűtőszekrény hőmérséklete túl alacsony lesz, további energiапазарлást eredményeze.



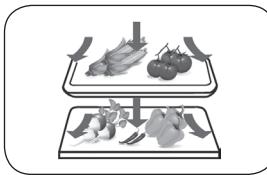
Ügyeljen, hogy az élelmiszerek ne érjenek hozzá a hűtőszekrény falához!

A hűtőszekrényben tárolt élelmiszernek, különösen az olajtartalmú élelmiszernek nem szabad hosszú időre hozzáérni a hűtőszekrény falához, mert annak korrodálódását okozhatják, ezért ezt, amennyire lehetséges, próbálja elkerülni. Ha a belső falat olajszenyeződés éri, azonnal le kell tisztítani.



Csökkentse minimálisra az ajtók nyitási idejét és gyakoriságát!

Ajtók nyitási idejének és gyakoriságának csökkentésével csökkenthető a kiáramló hideg levegő mennyisége, ami árammegtakarítást eredményez.



Ne töltse túl a hűtőszekrényt!

Hagyjon helyet az élelmiszerek között, hogy a hideg levegőnek áramlási csatornákat biztosítson, ezzel még jobb hűtőhatást érve el!

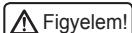
A mélyhűtő rekeszeinek használata és a vonatkozó óvintézkedések

A fagyasztórekesz hőmérséklete nagyon alacsony, így az élelmiszerek hosszú ideig frissen tarthatók, a hosszú távon tárolandó élelmiszereket ezért javasolt ide helyezni, de betartva az élelmiszer csomagolásán feltüntetett tárolási előírásokat.



Ügyeljen, hogy kisgyermekek és háziállatok ne játszhassanak a rekeszekkel, hogy ne tegyenek kárt bennük.

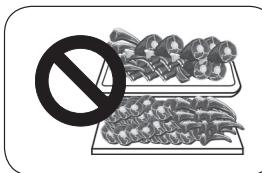
Ne távolítsa el a nagyméretű mélyhűtőrekeszből a válaszfalat!



Ne használjon tojástartót jégkocka készítésére, ne tegye azt a mélyhűtőrekeszbe, hogy ne repedjen szét!

Jeget tartalmazó élelmiszereket (pl. fagylaltot) mindenkor a mélyhűtőrekeszbe tegyen és ne a hűtőszekrény palacktartójába!

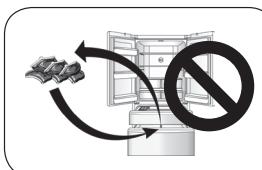
A palacktartó hőmérséklete az ajtók nyitásakor jelentősen ingadozik, ezért a jégtartalmú élelmiszerek könnyen kiolvadhatnak.



Ne helyezzen túl sok élelmiszer a mélyhűtőrekeszbe!

Egyszerre ne helyezzen túl sok élelmiszert a mélyhűtőrekeszbe!

Az a legjobb, ha a hűtőszekrény fagyasztókapacitását nem lépjük túl (lásd a „Termék adatlap” c. részt a 28. oldalon).



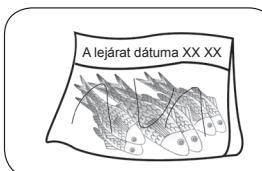
Kerülje az élelmiszerek többszöri lefagyastását!

Elvileg csak a szükséges élelmiszer-mennyiséget szabad kivenni a mélyhűtőrekeszből kiolasztásra, mert az élelmiszert nem szabad újra lefagyastani, kivéve, ha készélt főzünk belőle előtte, különben az élelmiszer megomlik.



Ne helyezzen forró élelmiszer közvetlenül a mélyhűtőbe!

Mielőtt az élelmiszert a mélyhűtőrekeszbe helyezné, hagyja szabahőmérsékletére hűlni!



A csomagoláson tüntesse fel az eltarthatósági idő lejáratidátumát!

Annak érdekében, hogy a szavatossági idő lejáratát megelőzze, a lefagyastás dátumát és a lejáratidátumot célszerű a csomagoláson feltüntetni.



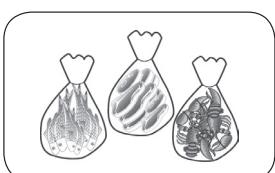
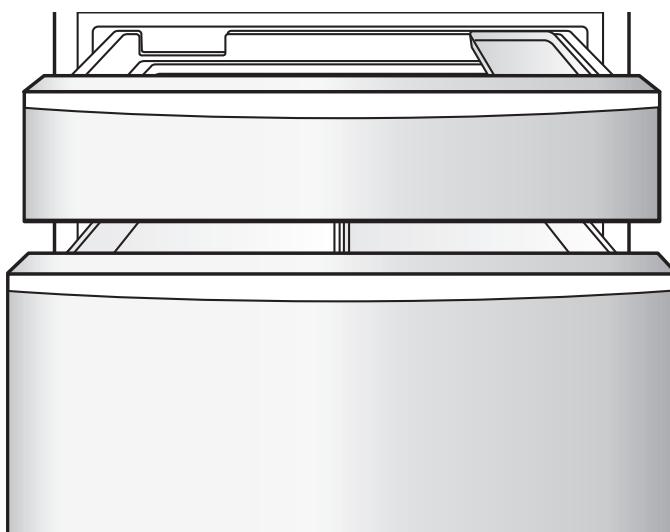
Ne helyezzen palackozott italokat a mélyhűtőrekeszbe!

He helyezzen palackozott italokat, pl. sört a mélyhűtőbe, mert a palackok szétrepedhetnek!



Az élelmiszert megfelelő méretű adagokra osztva fagyassza le!

Így könnyebb az élelmiszert megfelelően átfagyastani, továbbá a kiolasztás és a főzés is jobb eredménnyel jár; egy lefagyastott adag ne legyen több 2,5 kg-nál.



Lefagyastás előtt cél-szerű az élelmiszert be-csomagolni

A csomagolás külső felületének száraznak kell lennie, hogy ne fagrhasson hozzá az élelmiszerhez. A csomagolónyagnak szagtalanak, lég- és vízzárónak, nem mérgezőnek és környezetkímélőnek kell lennie, hogy megakadályozza az élelmiszerek szagának terjedését és a minőségük csökkenését.

Tippek a hűtőszekrény használatához

- A gyökérzőldségek leveleit vágja le, hogy azok ne szívessék el a gyökér tápanyagait!
- Érdemes különböző tojástartókból készletet tartani otthon és a hűtőszekrényben tárolt tojás mennyiségenek megfelelőt használni.
- A fagyaszott ételek kiolvasztásához helyezze őket a hűtőrekeszbe, ezáltal a fagyott élelmiszer hűti a hűtőrekeszt, energiát takarítva meg!
- A cukkini, a dinnyefélések, papaja, banán, ananász stb. lebomlását a hűtés elősegíti, ezért ezeket az élelmiszereket szobahőmérsékleten kell tárolni. Az éretlen gyümölcsöt ugyanakkor érdemesebb a hűtőrekeszben tárolni bizonyos ideig, hogy beérjen.
- A hagyma, fokhagyma, gyömbér, vízigesztenye, gumós növények, stb. hosszú ideig eltarthatók szobahőmérsékleten, nem szükséges őket a hűtőszekrényben tartani.
- A friss zöldséget megmosva kell a hűtőszekrénybe helyezni, hogy a hűtőszekrényben ne szaporodhassanak el a baktériumok.

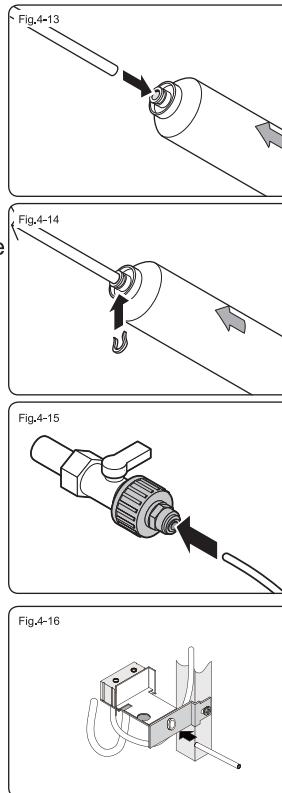
Javaslatok az energiatakarékos használathoz

- A hűtőszekrényt hűvös és jól szellőző helyiségben kell elhelyezni, távol a hőforrásoktól és amennyire lehet, védve a napfénytől.
- Csökkentse minimálisra az ajtók nyitási idejét és gyakoriságát! Javaslat: az élelmiszert rendezetten helyezze el, így az ajtónyitások ideje csökkenthető!
- Csomagolja be vagy fedje le az élelmiszereket;
- A forró italokat és élelmiszereket hagyja szabahőmérsékletre hűlni, mielőtt a hűtőszekrénybe helyezi őket;
- A kiolvasztandó élelmiszereket először a hűtőrekeszbe (vagy a MY ZONE rekeszbe) helyezze, hogy a fagyott élelmiszereket a hűtőszekrény (vagy a MY ZONE rekesz) hűtéssére tudja használni;
- Ne töltse túl a hűtőszekrényt, hogy biztosítsa a levegő megfelelő áramlását;
- Minél alacsonyabba állítja a hűtőszekrény hűtési hőmérsékletét, annál nagyobb lesz a hűtőszekrény energiafogyasztása. Az élelmiszerek tárolási körülményeinek folyamatos aktualizálását szem előtt tartva a hűtőszekrény belséjében a hőmérséklet mindenkor legmagasabb legyen.
- Ha a mélyhűtőrekeszben viszonylag nagy térré van szüksége, a kis mélyhűtőrekesz és a fogaskérk-összekötő rúd kivehető, az élelmiszer pedig ezután közvetlenül a mélyhűtőrekesz üveg válaszfala felől vehető ki, ugyanakkor ez a hűtőszekrény energiafogyasztását is csökkenti;
- A jó szellőzés biztosításának érdekében hagyjon a készülék körül annyi helyet, amennyi a rendeltetésszerű használat zavarása nélkül lehetséges. Lásd a 7. oldalt.
Ha a készülék szellőzése akadályozott, az üzemeltetési költségek megnövekednek és a készülék meghaladja a névleges energiafelhasználási adatait.

Vízellátás csatlakozás

- A** Javasoljuk, hogy a terméket szakképzett szakember szerelje be.
- Megjegyzés: A további telepítési részletekért tekintse meg a vízsűrővel kapott utasításokat.
- Az automata jégkészítőbe vezetett hideg víz nyomása 0,15 - 0,6 Mpa között kell legyen.
 - A vízcsoport megfelelő hosszúságúnak, általában 8 méteresnek kell lennie, és a helyére történő behelyezés után nem szabad hajlítani. Ha a vízcsoport túl hosszú, a víznyomás csökken, ami befolyásolja a jég és a hidegvíz tartalmát.
 - NE csatlakoztassa a vízellátáshoz, ha a környezeti hőmérséklet 0°C alatt van, különben a vízcsoport elfagynak.
 - Mindig ivóvíz ellátáshoz csatlakozzon.
 - Tartsa távol a vízcsoportot a hőforrásoktól.
 - A vízsűrő a vízben található szennyeződések szűrésére szolgál, a jég tiszítása és a higiénikus működés érdekében. Nem sterilizálhat vagy nem pusztíthat el semmit, ezért bizonyosodjon meg róla, hogy a vízvezetést ivóvízforráshoz csatlakoztatja.
 - Automatikus vízrendszer, ne adjunk hozzá manuálisan vizet.
 - Ha a jégkészítő be van kapcsolva, de a készülék nem csatlakozik vízhez, a jégkészítő nem működik.

A vízsűrő felszerelése



Mérjük meg és vágjuk le a szűrőtől a hűtő-fagyaszatóhoz szükséges cső hosszát, majd a szűrőtől a vízellátási tartó hosszat. Éles késsel végezzé négyzet alakú vágást.

Nyomja be az egyik csövet a vízsűrőbe (4-13. ábra)

Rögzítse a csövet a szűrőhöz úgy, hogy a rögzítőcsapot a horonyba csúsztatja, ahogyan az ábra mutatja (4-14. ábra).

Ismételje meg az eljárást a szűrő másik végén.

Csatlakoztassa a véget a műanyag adapterhez (4-15. ábra). Csavarja be az adaptort egy megfelelő $\frac{1}{2}'' \text{BSP}$ csatlakozóvezetékbe.

Nyissa ki a vízszelep egységet a hűtőszekrény hátlóján. Nyomja a csövet a szelepegyésgébe (4-16. ábra).

Nyissa ki a vízszelepet a cső át öblítéséhez, ellenőrizze a szivárgást a vízcsoport csatlakozásában, és várja meg, amíg a víz tiszta lesz.

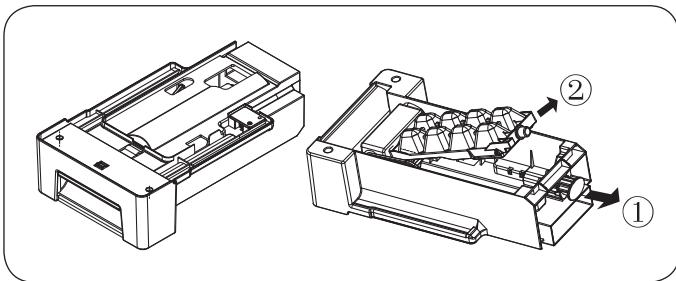
A vízadagoló üzembbe helyezése

Az első használat előtt 1 percig nyomja meg többször a vízadagoló padot. Ne nyomja meg 1 percnél tovább, megakadályozza ellett a az alátét aktiváló tekercs túlmelegedését. A hideg víz elkezd folyni a kimenetből.

A jégkockakészítő használata és tisztítása

A jégkockatálca tisztítása

1. A kijelzőpanelen kapcsolja ki a jégkockakészítő funkciót, tartsa lenyomva a jégkockakészítő fogantyúját majd némi erővel húzza ki a helyéről!
2. Távolítsa el a jégkockakészítő szerelvényt a hűtőszekrényből és fordítja fel, hogy a jégkockatálca látható legyen!
3. Húzza az 1. számú ovális rögzítőt a nyíl irányába!
Billentse a jégkockatálca felfelé és húzza ki a 2. számú nyíl irányába!



4. A tálca megtisztítását követően helyezze azt vissza, majd erőteljesen nyomja be a jégkockakészítőt, csukja be a mélyhűtő ajtaját és a kijelzőpanelen kapcsolja be a jégkockakészítő funkciót!

Javaslatok a jégkockakészítő használatához

Figyelem!

Újonnan beüzemelt hűtőszekrény esetében hagyjon ki 24 órányi időt! Ezalatt a mélyhűtőrekesz le tud hűlni, hogy lehetőleg sokkal jobban használhatja.

- A jégkockakészítő minden alkalommal 8 jégkockát készít; a készíthető jégkockák fajlagos mennyisége ugyanakkor a helyiségi hőmérsékletétől, az ajtónyitások gyakoriságától, a víz nyomásától, a mélyhűtőrekesz hőmérsékletétől stb. is függ.
- Azért, hogy a tálca egyenletesen megteljen jégkockákkal, a jégkockatálca gyakran ki kell húznia.
- A jégkockakészítő 8 jégkockát készít egy alkalommal, és teljesen normális, hogy néha összetapadhatnak (ilyenkor a vízvétel gyakoriságát kell csökkenteni).
- Amikor a mélyhűtőrekesz -12°C-ra vagy hidegebbre hűl, a jégkockakészítő elkezd jeget készíteni (ha most kezdi a jégkockakészítőt használni, vagy ha hosszú ideje nem használta, akkor dobja el az első pár jégkockát, hogy a vízben lévő szennyeződéseket eltávolítsa.)
- Ne vezesse ott a jégkockakészítő vízvezetékét, ahol a hőmérséklet 0°C alatt van, hogy ne tudjon befagyni! A hűtőszekrény beüzemelésekor a vízvezetékekkel megfelelően kell elhelyezni, hogy ne szoruljanak be és ne sérüljenek meg, mert ez megakadályozza a vízellátást.
- A jégkockakészítő csak a bal oldali ajtó tetején lévő víztartályból kaphat vizet, nem köthető közvetlenül külső ivóvízforrásra.
- A jégkockakészítőt csak szerződéses szervizvállalat építheti be a hűtőszekrénybe.

Ha időnként szokatlan hangokat hall a hűtőszekrényből

Néha zúzó, törő hangokat lehet hallani a készülékből, de ez csak a jégkockakészítéssel járó természetes zaj.

Ha nem fogyaszt jégkockát túl gyakran

A „régi” jégkockák opálosakká válhatnak, ízük állott lesz; időnként ezért javasolt a jégkockatálca megtisztítani és meleg vízzel átosztani. Mielőtt a jégkockatálca visszahelyezné, hűtse le és száritsa meg a napon, különben a víz belefagy a gép többi részébe is, rendellenes működést okozva.

Ha a mélyhűtőrekeszben lévő jégkockakészítőt nem használja hosszú ideig

Ha sokáig nem használja, távolítsa el az automatikus jégkockakészítőt a jégkockatartó rekeszben lévő maradék jégkockákkal együtt, mosza ki a jégkockatálca meleg vízzel, törölje őket szárazra egy tiszta papírtörölkövel és tegye el őket, így növelte a hűtőszekrény tárolókapacitását.
Ha a jégkockakészítőt hosszú ideig nem használja, vegye ki a bal oldali ajtó aljában lévő víztartályt, eresszen ki belőle minden maradék vizet és meleg vízzel mosssa ki!

A készülék napi szintű karbantartása

A hűtőszekrény tisztítása

A hűtőszekrényben felejtett élelmiszerek rossz szagokat bocsájtanak ki, ezért időszakosan ki kell tisztítani a berendezést.

A tisztítás lépései:

- Húzza ki a készülék tápvezetékét a dugaszolóaljzatból, áramtalanítva azt!
- A hűtőszekrényt meleg vízbe márrott puha papírtörölővel vagy szivaccsal (semleges tisztítószer használható) tisztítsa meg!
- A vizet a hűtőszekrény felületéről száraz ronggyal törölje le!
- A hűtőszekrény oldalairól és hátoldaláról törölje le a port!
- Fejezze be a tisztítást (ha folytatja a gép használatát, helyezze újra áram alá)!

Tipp:

az ajtók tömítései könnyen elpiszkolódnak, ezért gondoskodjon rendszeres megtisztításukról! Tisztítsa meg az ajtók tömítőprofiljait, így a hűtőszekrény szigetelése megfelelő marad, ami megelőzi a fölösleges energiapazarlást.



A víz szivárgása miatti balesetek elkerülése végett ne öblítse ki a hűtőszekrényt vízzel!
A kapcsolókat és a LED lámpákat száraz ronggyal törölje meg!



TA hűtőszekrény megóvása érdekében ne használja a következő anyagokat a tisztításhoz:

- Savas vagy enyhén savas konyhai tisztítószerek.
- Koptató, karcoló hatású súrolóporok.
- Benzin, hígítók, alkohol, savak, petróleum stb.
- Erős súrolókefék, koptató hatású szivacsok, kefék stb.
- Forrásban lévő víz.

A hűtőszekrény igen súlyos, ezért annak tisztításhoz vagy karbantartáshoz történő mozgatásakor óvja a padlót! Tartsa a hűtőszekrényt egyenesen, amikor tolja, ne billegesse, hogy a padlóban ne tegyen kárt!

Tisztításkor a jéghideg polcokat ne tisztítsa forró vízzel! Ez megóvja az üveget a gyors hőmérsékletváltozás miatti töréstől, így megelőzi a személyi sérüléseket és az anyagi kárt.

Nedves kézzel ne nyúljon közvetlenül a mélyhűtőrekeszhez, hogy a bőre ne tapadjon hozzá! A padló tisztítása közben ne nyúljon a hűtőszekrény alá, hogy ne sértsse fel a kezét! Ha a padlót akarja megtisztítani, tolja el a hűtőszekrényt!

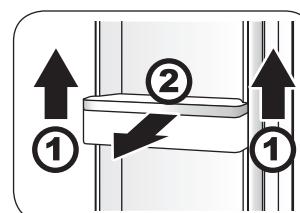
A hűtőszekrény mozgatásakor előzőleg óvatosan állítsa be a lábakat, hogy ne érjenek a padlóhoz és ne karcolhassák meg azt!

Az új vízsűrű telepítése után dobja ki az első 24 órában előállított jeget.

Az alkatrészek szétszerelése és tisztítása

A mélyhűtőrekesz leolvasztása

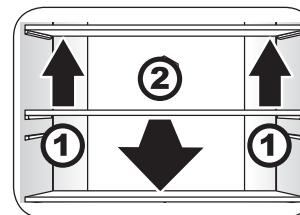
A hűtőszekrény mélyhűtőrekesze automatikusan leolvasztható, nincs szükség manuális beavatkozásra.



A palacktartó szétszerelése és tisztítása

- Mindkét oldalánál fogva emelje fel a palacktartót az 1. irányba!
- Húzza kifelé a 2. irányba!

A palacktartót meleg vízbe márrott puha papírtörölővel vagy szivaccsal (semleges tisztítószer használható) tisztítsa meg! Tisztítás után a palacktartót helyezze vissza!



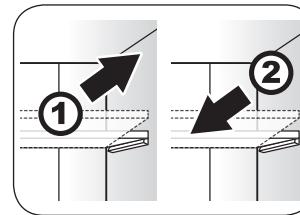
A hűtőszekrény polcinak szétszerelése és tisztítása

- A polcok elejét emelje fel az 1. irányba!
- Húzza felfelé és kifelé a 2. irányba!

A polcokat meleg vízbe márrott puha papírtörölővel vagy szivaccsal (semleges tisztítószer használható) tisztítsa meg, majd helyezze őket vissza!

Megjegyzés:

A polcok eltávolításakor ügyeljen arra, hogy az ajtók teljesen nyíltak legyenek, hogy a polcok ne ütközzenek az ajtókba és teljesen ki lehessen őket húzni!



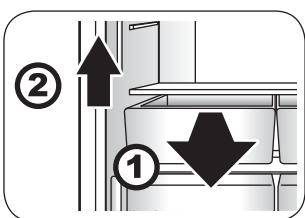
A hűtőszekrény polcinak beállítása

Állítsa a polcokat a tárolt élelmiszernek megfelelő magasságba!

Átállítás előtt a polcokról vegye le az élelmiszereket! A magasság átállításához a polcokat ki kell szerelni.

- Emelje fel a polc elejét, billentse meg, majd húzza ki és szerelje szét!

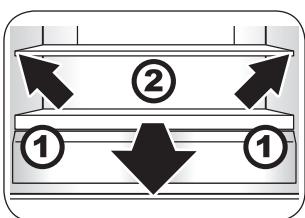
- Behelyezéskor csúsztassa a polcot jobb és bal oldali szegélyekbe, majd csúsztassa be a polcot a hűtőszekrény belső falán futó bordák mentén és illessze a horonyba!



A gyümölcs- és zöldségtartó rekesz szétszerelése és tisztítása

- Húzza ki a gyümölcs- és zöldségtartó rekeszt!
- Emelje felfelé és vegye ki!

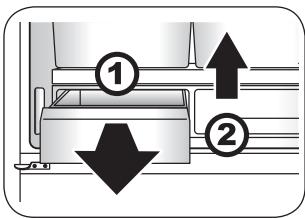
A gyümölcs- és zöldségtartó rekeszt meleg vízbe mártott puha papírtörővel vagy szivaccsal (semleges tisztítószer használható) tisztítsa meg, majd helyezze vissza!



A gyümölcs- és zöldségtartó rekesz fedelének szétszerelése és tisztítása

- Miután a gyümölcs- és zöldségtartó rekeszt megfelelő helyzetbe húulta, billentse a fedeleket felfelé és vegye ki!
- Előrefelé húzza ki!

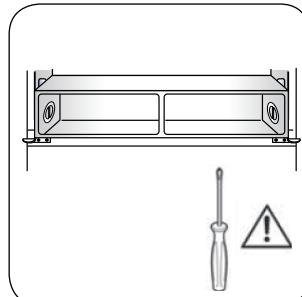
A gyümölcs- és zöldségtartó rekesz fedelét (a gyümölcs- és zöldségtartó rekesz fedele egy üveglapból és egy műanyag polcból áll, ügyeljen rá, hogy kiemeléskor az üveglapot ne törje el és ne okozzon sérülést) meleg vízbe mártott puha papírtörővel vagy szivaccsal (semleges tisztítószer használható) tisztítsa meg! Tisztítás után helyezze vissza!



A MY ZONE rekesz szétszerelése és tisztítása

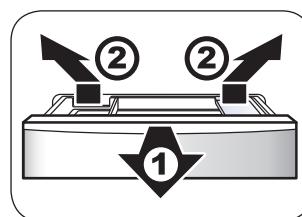
- A MY ZONE rekeszt előre húzza ki!
- Emelje felfelé és vegye ki!

A MY ZONE rekeszt meleg vízbe mártott puha papírtörővel vagy szivaccsal (semleges tisztítószer használható) tisztítsa meg, majd helyezze vissza!



Az egész MY ZONE egység szétszerelése és tisztítása

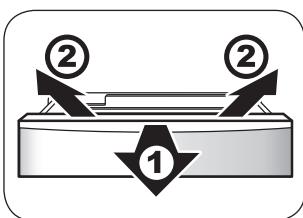
A My Zone fiókot nem lehet megfelelő szerszámok nélkül eltávolítani. Amennyiben szükséges a My Zone eltávolítása, segítségnyújtásért kérjük hívja a Hotline-t



A kis mélyhűtőrekesznek a jégkockatartóval és a gombóctartó tálcával érintkező részének szétszerelése és tisztítása

- Húzza ki a kis mélyhűtőrekeszt, amennyire csak lehetséges!
- Billentse felfelé a jégkockatartót és a gombóctartó tálcát és húzza ki őket!

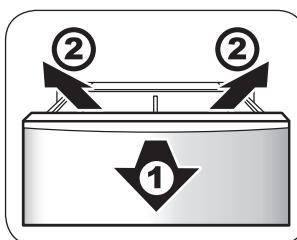
A kis mélyhűtőrekesznek a jégkockatartóval és a gombóctartó tálcával érintkező részét meleg vízbe mártott puha papírtörővel vagy szivaccsal (semleges tisztítószer használható) tisztítsa meg, majd helyezze őket vissza!



A kis mélyhűtőrekesz szétszerelése és tisztítása

- Húzza ki a kis mélyhűtőrekeszt amennyire lehetséges, vegye ki a jégkockatálcát és a gombóctárt tálcát, amelyek a kis mélyhűtőrekesszel érintkeznek!
- Billentse felfelé a kis mélyhűtőrekeszt és húzza ki!
- A fenti eljárásokat fordítva elvégezze helyezze vissza a kis mélyhűtőrekeszt!

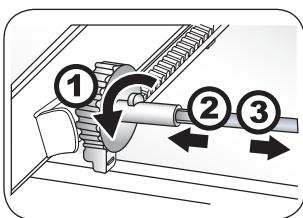
A kis mélyhűtőrekeszt meleg vízbe mártott puha papírtörővel vagy szivaccsal (semleges tisztítószer használható) tisztítsa meg, majd helyezze vissza!



A nagy mélyhűtőrekesz szétszerelése és tisztítása

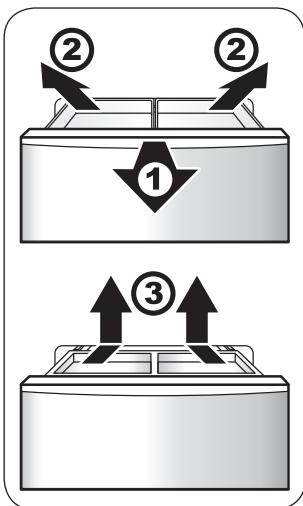
- Húzza ki a nagy mélyhűtőrekeszt, amennyire lehetséges, és vegye ki a nagy mélyhűtőrekesz kihúzható fiókját
- A kihúzható tálca meghozzájárulása után pattintsa ki helyzetéből a tálcát és emelje ki!
- Billentse a nagy mélyhűtőrekeszt felfelé, hogy kiemelhesse!
- A nagy mélyhűtőrekesz beszereléséhez az eljárást fordítva végezze el!

A nagy mélyhűtőrekeszt meleg vízbe mártott puha papírtörővel vagy szivaccsal (semleges tisztítószer használható) tisztítsa meg, majd helyezze vissza!



A fogaskerék-összekötő rúd szétszerelése

- A kis mélyhűtőrekesz kivétele után tolja a fogaskerék-összekötő rúdat legelőre! Nyomja félre a rúd rögzítőpeckét, amely a fogaskerék-összekötő rúd bal végén található!
- Tolja a fémrudat balra, majd vegye le a rúd jobb végén lévő fogaskereket!
- Húzza ki a fémrudat a bal oldali fogaskerékből is!
- A fogaskerék-összekötő rúd beszereléséhez az eljárást fordítva végezze ell!



A kihúzható tálca szétszerelése és kimosása

- Húzza ki a nagy mélyhűtőrekeszt, amennyire lehetséges!
- Billentse a kihúzható tálca felfelé, hogy kiemelhesse!
- A kihúzható fiók meghozzájárulása után pattintsa ki helyzetéből a tálcát és emelje ki!

A kihúzható fiókokat és a kihúzható tálcat meleg vízbe mártott puha papírtörővel vagy szivaccsal (semleges tisztítószer használható) tisztítsa meg, majd helyezze őket vissza!

A ajtóegység szétszerelése

A ajtóegység szétszereléséhez kérjük, szükség esetén vegye igénybe a Haier értékesítő személyzetének segítségét!

A hűtőszekrény világítását biztosító lámpák és kicserélésük

A megvilágító lámpák paramétere: DC 12 V, 2 W, 18 W
A világítást biztosító lámpa LED lámpa, amelynek energiafogyasztása alacsonyabb, élettartama pedig hosszabb.
Meghibásodás esetén ne kísérelje meg a szétszerelést! Kiceréléséhez kérjük, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal!

A mélyhűtő világítását biztosító lámpák és kicserélésük

A megvilágító lámpák paramétere: DC 12 V, 4 × 1 W
A világítást biztosító lámpa LED lámpa, amelynek energiafogyasztása alacsonyabb, élettartama pedig hosszabb.
Meghibásodás esetén ne kísérelje meg a szétszerelést! Kiceréléséhez kérjük, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal!

A MY ZONE rekesz világítását biztosító lámpák és kicserélésük

A megvilágító lámpák paramétere: DC 12 V, 2 × 1 W
A világítást biztosító lámpa LED lámpa, amelynek energiafogyasztása alacsonyabb, élettartama pedig hosszabb.
Meghibásodás esetén ne kísérelje meg a szétszerelést! Kiceréléséhez kérjük, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal!



A hűtőszekrény szállítása

1. Húzza ki a készülék tápvezetékét a dugaszolóaljzatból, áramtalanítva azt!
2. Vegyen ki a hűtőszekrényből minden élelmiszert!
3. Ragasztószalaggal rögzítsen minden elmozduló alkatrészt a hűtőszekrényben, a MY ZONE rekeszben és a mélyhűtőrekeszben!
4. Szorosan zárja be a hűtőszekrény ajtóját, majd ragasztószalaggal biztosítsa őket a szállítás közbeni kinyílás ellen!



Ügyeljen arra, hogy a hűtőszekrény ne dőlhessen fel! A hűtőszekrényt mozgatásakor nem szabad 45 foknál nagyobb szögben (a függőlegeshez képest) megdönteni, hogy a hűtőrendszer ne érhesse olyan kár, amely a rendeltetésszerű használatra is hatással van.



A hűtőszekrény működési fennakadásai

Az áramkimaradások kezelése

Áramkimaradás esetén a hűtőszekrényben uralkodó hőmérséklet még nyáron sem változik 1-2 óra alatt.

Áramkimaradás esetén ne tegyen élelmiszert a hűtőszekrénybe és kerülje az ajtók kinyitását!

Ha előzőleg tájékoztatták az áramszunetről, készítsen jégkocskákat és töltse őket szivárgásmentes tartályokba, majd helyezze ezeket a hűtőszekrény felső részébe!



Ha áramkimaradás vagy más meghibásodás miatt a mélyhűtőrekeszben megemelkedik a hőmérséklet, ez lerövidíti az ott tárolt élelmiszerek eltarthatóságát.

Az üzemeltetés megszakítása

Ha viszonylag hosszú időre felfüggeszti a hűtőszekrény használatát, húzza ki a villásdugót, áramtalanítsa a készüléket és a fentebb említett módszereknek megfelelően tisztítsa ki a hűtőszekrényt!

Ha a hűtőszekrényt üzemen kívül helyezi, a hűtőszekrény ajtóját hagyja nyitva, hogy a nyomokban visszamaradt élelmiszerek ne okozhassanak kellemetlen szagokat!



A készüléket áramtalanítása után hagyja így legalább öt percig, mielőtt újra csatlakoztatná! Azért, hogy a hűtőszekrény élettartamát ne csökkentse, normális körülmények mellett a hűtőszekrény használatát ne függessze fel!



A készülék ártalmatlanításakor azt megfelelően kell kezelni, vagy szakemberre bízni, mivel felelőtlen elhelyezése környezeti károkkal és egyéb veszélyekkel járhat.

Ha vakációra utazik

Ha hosszú időre távozik otthonából, húzza ki a készülék villásdugóját a csatlakozóból, a hűtőszekrényből vegye ki az élelmiszereket, leolvasztás után tisztítsa ki azt és törölje szárazra, hogy a nyomokban megmaradt élelmiszerek ne okozhassanak kellemetlen szagokat!

1. Húzza ki a készülék tápvezetékét a dugaszolóaljzatból, áramtalanítva azt!
2. Vegyen ki a hűtőszekrényből minden élelmiszert!
3. Ha szükséges, tanulmányozza „A hűtőszekrény tisztítása” c. részben leírt módszert a 21. oldalon!

Víz szűrő

A víz minőségének fenntartása érdekében a szűrőt időről időre ki kell cserélni. Javasoljuk, hogy a vízszűrőt 6 havonta cserélje ki. Ha azonban a vízminőség vizuálisan vagy ízlés szerint romlik, akkor a szűrőt hamarabb ki kell cserélni.

Kérdése van? Először kérjük, itt tájékozódjon!

Az észlelt jelenség	A kiváltó ok	A megoldás
1. kérdés: Működik a hűtőszekrény vagy nem?		
A hűtőszekrényben lévő lámpa nem ég.	a. Az áramellátás ki van kapcsolva. b. A LED lámpa meghibásodott.	a. Ellenőrizze a villásdugókat, dugaszolájzatokat, biztosítékokat stb., hogy nem sérültek-e, és ha nem észlel problémát, helyezze a hűtőszekrényt áram alá! b. Cserélje ki a LED lámpát a 23. oldalon található „A hűtőszekrény világítását biztosító lámpák és kicsérélésük” c. rész szerint!
A hűtőszekrény nem működik.	a. Az áramellátás ki van kapcsolva. b. A hálózati feszültség túl alacsony.	a. Ellenőrizze a villásdugókat, dugaszolájzatokat, biztosítékokat stb., hogy nem sérültek-e, és ha nem észlel problémát, helyezze a hűtőszekrényt áram alá! b. A hálózati áramellátással kapcsolatos problémák kijavítását bízza szakképzett villanyszerelőre!
2. kérdés: Mennyi ideig működik a hűtőszekrény kompresszora?		
A beüzemelési idő túl hosszú vagy a hűtőszekrény gyakran leáll és újraindul.	a. Kezdeti beüzemeléskor a hűtőszekrényben uralkodó hőmérséklet viszonylag magas. b. A környezeti hőmérséklet magas vagy a szellőzés nem megfelelő. c. A hűtőszekrény ajtói nincsenek szorosan becsukva, vagy a behelyezett élelmiszer akadályozza az ajtót a bezárodásban. d. A hűtőszekrény ajtói gyakran kinyitják vagy az ajtók hosszú ideig nyitva voltak. e. Egyszerre nagy mennyiségű élelmiszer helyeztek a hűtőszekrénybe. f. A hőmérsékleti érték túl alacsonyra van állítva.	Ha az ajtó megfelelően zárva van, a kompresszor egy ideig működik, amíg a hőmérséklet a hűtőszekrényben ki nem egyenlíti. Ezután pedig leáll. A működés ideje a beállított hőmérsékletnek, a környezeti hőmérsékletnek, az ajtonyitás gyakoriságának és a hűtőszekrénybe helyezett élelmiszer mennyiségének a függvénye.
3. kérdés: Mi a normális hőmérséklet a hűtőszekrényben?		
A hűtőszekrényben nem lehet a kellő alacsony hőmérsékletet elérni.	a. A hőmérséklet értéke túl magasra van állítva. b. A hűtőszekrény ajtói gyakran kinyitják vagy az ajtók hosszú ideig nyitva voltak. c. A hűtőszekrény közvetlen napfénynek van kitéve, vagy túl közel van a tűzhelyhez, a fűtőtesthez vagy más hőforráshoz. d. A szellőzés nem megfelelő, valami elzárja a hűtőszekrény oldalán és hátulján lévő acéllemezt, vagy ezek egyszerűen bepiszkolódtak.	a. Csökkentse a hűtőszekrény beállított hőmérsékletét! Az adott beállítási módszert lásd „A hűtőszekrény hőmérsékletének beállítása” c. részben a 11. oldalon! b. Szorosan zárja be a hűtőszekrény ajtói és működtesse a berendezést rendeltetésszerűen, amíg a probléma meg nem szűnik! c. Helyezze át a hűtőszekrényt más helyre, a hőforrásoktól távol! d. Helyezze a hűtőszekrényt át egy jól szellőző helyiségre vagy tisztítsa meg a bepiszkolódott szellőzőnyílásokat! A tisztítás egyes módszereihez lásd „A hűtőszekrény tisztítása” c. részt a 21. oldalon!

Az észlelt jelenség	A kiváltó ok	A megoldás
4. kérdés: Mit tegyek, ha pára csapódik le a hűtőszekrény külsején?		
Pára csapódik le a hűtőszekrény külsején.	Ebben az esetben a levegő páratartalma viszonylag magas.	Puha ronggyal törölje szárazra!
5. kérdés: Mi tegyek, ha vízcseppek vannak a hűtőszekrényben?		
Az élelmiszereket dér lepi, vagy jégkristályok képződtek a hűtőszekrényben.	<ul style="list-style-type: none"> a. A hőmérséklet értéke túl magasra van állítva. b. A hűtőszekrény ajtói nincsenek szorosan becsukva, vagy a behelyezett élelmiszer akadályozza az ajtót a bezáródásban. c. A hűtőszekrény ajtót gyakran kinyitják vagy az ajtók hosszú ideig nyitva voltak. d. Az élelmiszer túl közel van a légbefúvó nyílásokhoz. 	A hűtőszekrény ajtót szorosan csukja be és ne helyezzen élelmiszert a légbefúvó nyílások elő! A fagyaszott élelmiszerek csomagolásán belül képződő dér normális jelenség, emiatt nem kell aggódnia.
6. kérdés: Mit tegyek, ha kellemetlen szagot lehet érezni a hűtőszekrényben?		
A hűtőszekrényben kellemetlen szag van.	<ul style="list-style-type: none"> a. Erőteljes szagú élelmiszer van a hűtőszekrényben, és nincs letakarva. b. Romlott élelmiszer van a hűtőszekrényben. c. A hűtőszekrény belsejét meg kell tisztítani. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Az erős szagú élelmiszereket szorosan csomagolja be! b. A romlott élelmiszert dobja ki! c. Tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét! A tisztítás egyes módszereihez lásd „A hűtőszekrény tisztítása” c. részt.
7. kérdés: Mit tegyek, ha a hűtőszekrény külső fala melegszik?		
A hűtőszekrény külső fala néha melegszik, különösen, amikor vásárlást követően először üzemelik be.	Ez nem hibás működés, a készülék így van tervezve, hogy a páralecsapódást megelőzze.	Ez egy normális jelenség, aggodalomra nincs ok.

Az észlelt jelenség	A kiváltó ok	A megoldás
8. kérdés: Milyen a hűtőszekrény hangja normális működés közben?		
A hűtőszekrény működés közben viszonylag hangos.	Az ok az, hogy a teljesítményfelvétel miatt a hűtőszekrény üzemi feltételei még nem stabilizálódtak.	Bizonyos idő elteltével, ha a működés már stabilizálódott, a zaj lehalkul.
A hűtőszekrény „kattogó” hangot ad induláskor és leálláskor.	Ezt a hangot a kompresszor adja normális működés mellett.	Ez egy normális jelenség, aggodalomra nincs ok.
A hűtőszekrény működése karistoló hanggal jár.	A hőmérsékletváltozások miatt a párologató és a csőhálózat adja ezeket a hangokat a hőtárolás és összehúzódás miatt.	Ez egy normális jelenség, aggodalomra nincs ok.
A hűtőszekrény működése közben enyhe szellőre emlékeztető hang hallható.	A hűtőszekrény működése közben egy ventilátor is üzemel.	Ez egy normális jelenség, aggodalomra nincs ok.
A hűtőszekrény működése közben folyó víz hangja hallható.	Mikor a folyékony hűtőközeg a párologtatónban folyik, folyóvízre emlékeztető hangot ad. Ezt a hangot a párologató és a kompresszor adja normális működés közben: amikor a hűtőszekrény leáll és a hűtőközeg visszafolyik, akkor egy „csörgedező patakra” emlékeztető hangot ad..	Ez egy normális jelenség, aggodalomra nincs ok.
„Berregő”, „gurgulázó” hang hallható a hűtőszekrény működése közben.	Amikor a leolvasztó a ciklusait végzi, a vezetékre csöpögő víz „sziszegő”, „bugyogó” hangot hallat, majd leolvasztást követően halk „pattogó” hang hallatszik, miközben a párologató bugyogó, gurgulázó zajt kelt.	Ez egy normális jelenség, aggodalomra nincs ok.
A hűtőszekrény működése közben berregő hang hallható.	a. A padló nem vízszintes és a hűtőszekrény nincs stabilan elhelyezve. b. A hűtőszekrény valamelyik része egy külső tárgyhoz vagy a falhoz ér hozzá.	a. Helyezze a hűtőszekrényt vízszintes helyre vagy állítsa stabil helyzetbe! b. Mozdítsa el a hűtőszekrényhez hozzáérő külső tárgyat, vagy mozdítsa a hűtőszekrényt bizonyos távolságra a tárgyaktól!

Termék adatlap (az EU 1060/2010)

Modell	HB26FSSAAA/HB26FGSAAA/HB26FSNAAA
Védjegy	Haier
Készülék kategória	Fagyasztós hűtőszekrény
Energiahatékonysági osztály	A++
Energiafogyasztás (kWh/esztendő) ¹⁾	435
Hűtő nettó tárolási térfogata (L)	460
Net hűtőházak kötet (L)	225
A tervezési hőmérséklete „egyéb rekesz” >14°C	No
No-frost	Yes
Hőmérséklet-emelkedési idő (h)	20
Fagyasztókapacitás (kh/24óra)	14
Klímaosztály	SN,N,ST,T
Zajszint (dB(A))	40
Beépített / Elszigetelt	Elszigetelt
Jégkészítő kapacitása	

¹⁾ Alapján szabványos vizsgálati eredmények 24 órán át. A tényleges energiafogyasztás függ, hogy a készülék használható, és hol található.



HB26FSSAAA
HB26FGSAAA
HB26FSNAAA

GB

Refrigerator - Freezer
User Guide

D

Kühlschrank
Bedienungsanleitung

F

Réfrigérateur
Mode d'emploi

I

Frigorifero
Guida per l'utente

E

Frigorífico
Manual del usuario

RO

Congelator
Manual de utilizare

PL

Lodówka
Podręcznik użytkownika

GR

ΨΥΓΕΙΟ
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

CZ

Chladnička
Uživatelská příručka

HU

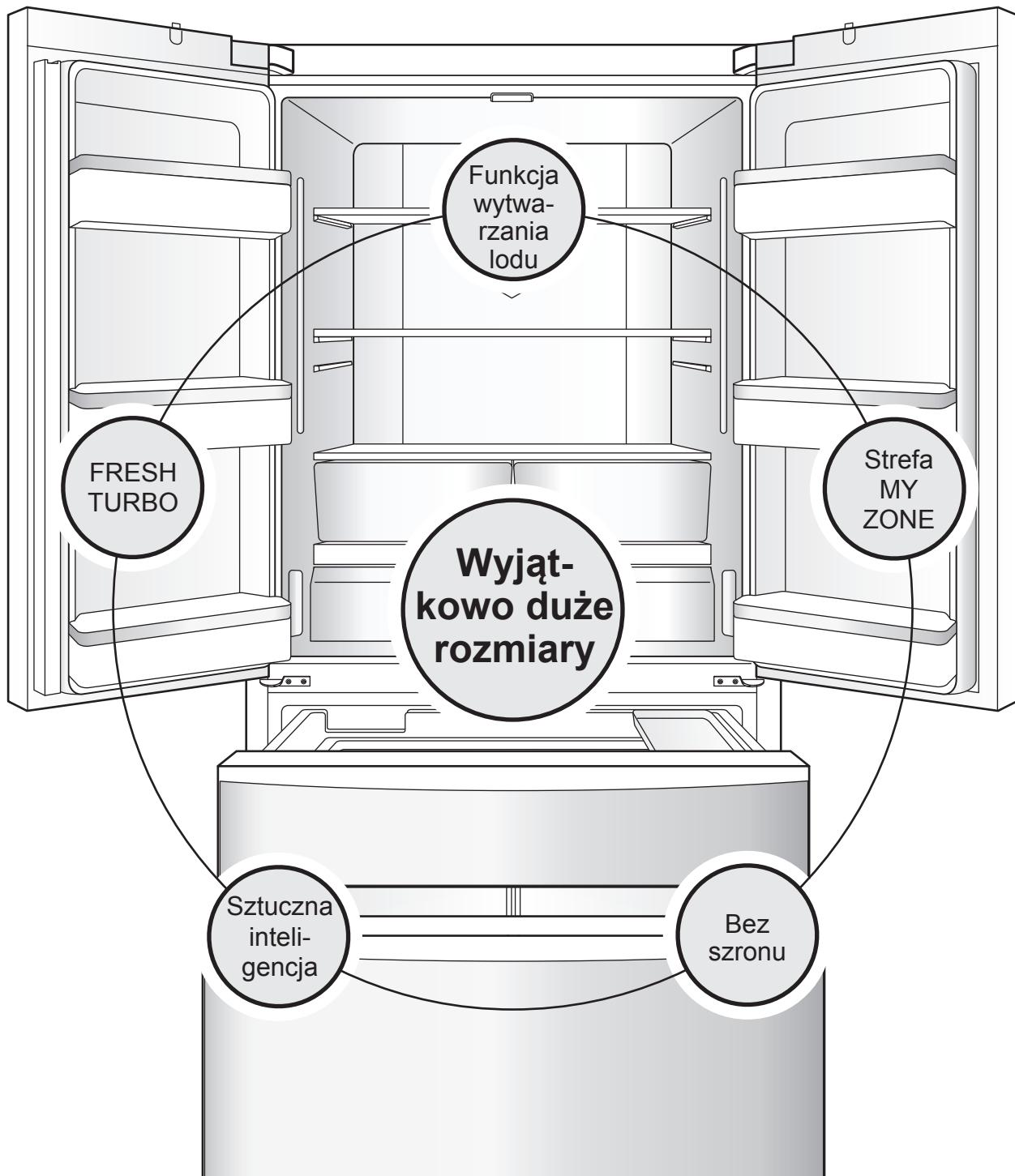
Hűtőszekrény
Felhasználói útmutató

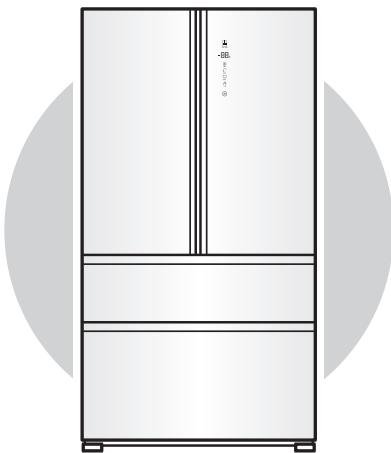
NL

Ijskast
De Gids van de gebruiker

Chłodziarko-zamrażarka Instrukcja obsługi

- Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
- Należy zachować niniejszą instrukcję, w celu jej wykorzystania w przyszłości.





Funkcja wytwarzania lodu

Urządzenie jest wyposażone w automatyczną kostkarkę, która wytwarza kostki lodu odpowiednio do potrzeb użytkownika.

Pelny, podwójny system chłodzenia z wentylatorem

Urządzenie jest wyposażone w sprężarkę, skraplacz oraz wentylator do rozpraszania ciepła, które zapewniają dobry efekt chłodzenia, są energooszczędne i przyjazne dla środowiska, a także niezawodne.

Odszranianie i schładzanie wstępne

Można określić temperaturę wewnętrz chłodziarko-zamrażarki przed usuwaniem szronu, a także dokonać jej wstępnego schłodzenia, tak aby temperatury przed i po usuwaniu szronu nie różniły się znacząco. Ta funkcja pomaga utrzymać świeżość przechowywanej żywności.

Sztuczna inteligencja

Chłodziarko-zamrażarka jest sterowana automatycznie, zgodnie z ustalonimi wewnętrznymi temperaturami oraz temperaturą otoczenia, nie wymagając regulacji przez użytkownika w celu optymalnego chłodzenia.

Bardzo duża i elegancka konstrukcja

Bardzo duża pojemność chłodziarki i zamrażarki. Luksusowe wewnętrzne i zewnętrzne wykończenie chłodziarko-zamrażarki.

Najnowsze osiągnięcie w dziedzinie utrzymywania świeżości produktów ze wszystkich stron świata – okazja do wypróbowania zróżnicowanych smaków z różnych regionów

SMAK ŚWIEŻOŚCI

Dostosowując produkty do stylu życia ich użytkowników, firma Haier wykorzystuje wyjątkowe rozwiązania w każdej z oferowanych kategorii sprzętu gospodarstwa domowego. Koncepcja, według której opracowany został ten produkt to smak świeżości.

HB25FSSAAA to domowa chłodziarko-zamrażarka z podwójnymi drzwiami, wykonana w stylu francuskim. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, w celu bezpiecznego i wygodnego korzystania z urządzenia. Bezpieczne użytkowanie produktu wymaga uważnego zapoznania się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Podświetlenie całej szerokości wnętrza diodami LED

Stabilne źródło jasnego światła, oświetlające całe wnętrze.

Strefa MY ZONE

Strefa niezależnego i dokładnego sterowania temperaturą w szerokim zakresie, umożliwiającym utrzymanie świeżości.

Półki o pełnej szerokości urządzenia

Półki mają szerokość równą całej szerokości urządzenia, co jest wygodne przy wkładaniu i wyjmowaniu produktów spożywczych.

Wyświetlacz LED

Alarm informujący o otwartych drzwiach, przyciski dotykowe i ukryty wyświetlacz LED.

FRESH TURBO

Trójwymiarowa technologia utrzymywania świeżości przedłuża okres przydatności owoców i warzyw do spożycia.

Spis treści

Instrukcje bezpieczeństwa	4	Zastosowania i środki ostrożności dotyczące komór chłodziarki	18
Procedury przygotowania urządzenia do użytku	9	Zalecane strefy przechowywania różnych rodzajów żywności	18
Nazwy komponentów podzespołów urządzenia	10	Korzystanie z szuflady MY ZONE	18
Procedury przygotowania urządzenia do użytkowania	11	Środki ostrożności dotyczące chłodzonej żywności	19
Instrukcje dotyczące głównych funkcji urządzenia	12	Zastosowania i środki ostrożności dotyczące komór zamrażarki	20
Panel sterowania	12	Środki ostrożności dotyczące mrożonej żywności	20
1. Ustawianie temperatury chłodziarki	13	Wskazówki dotyczące korzystania z chłodziarki	21
2. Ustawianie temperatury zamrażarki	13	Zalecenia dotyczące ograniczania zużycia energii	21
3. Ustawianie i wyłączanie funkcji MY ZONE	13	Podłączenie wody Montaż filtra wody	21
4. Ustawianie funkcji szybkiego zamrażania	14		
5. Ustawianie funkcji sztucznej inteligencji	14	Czyszczenie i użytkowanie kostkarki	22
6. Włączanie i wyłączanie kostkarki do lodu	15	Czyszczenie tacy na kostki lodu	22
7. Ustawianie funkcji urlopowej	15	Środki ostrożności przy korzystaniu z kostkarki	22
8. Ustawianie zablokowania/odblokowania	16	Codzienna konserwacja urządzenia	23
9. Funkcja alarmowania o otwartych drzwiach	16	Czyszczenie chłodziarko-zamrażarki	23
10. Funkcja utrzymania zawartości pamięci przy braku zasilania	16	Demontaż i czyszczenie części	23
11. Zwiększanie dostępnej pojemności	17	Transport chłodziarko-zamrażarki	26
		Filtr wody	26
		Czy są jeszcze jakieś pytania? Warto najpierw zatrzymać tutaj!	27
		Jeśli mają Państwo pytania dotyczące chłodziarko-zamrażarki warto najpierw zapoznać się z treścią tego rozdziału.	
		Karta produktu (zgodnie z normą EU 1060/2010)	30

Instrukcje bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE!

Przed pierwszym użyciem

- Upewnij się, że urządzenie nie zostało uszkodzone podczas transportu.
- Usuń wszelkie opakowania i trzymaj je poza zasięgiem dzieci.
- Odczekaj co najmniej dwie godziny (sześć godzin dla zamrażarki stojącej) przed zainstalowaniem urządzenia, aby upewnić się, że obieg chłodniczy jest w pełni efektywny.
- Zawsze przenoś urządzenie z pomocą co najmniej dwóch osób, ponieważ jest ciężkie.



OSTRZEŻENIE!

Instalacja

- Urządzenie powinno być umieszczone w dobrze wentylowanym miejscu. Zape-wnij przestrzeń co najmniej 10 cm nad i 10 cm wo-kół urządzenia.
- OSTRZEŻENIE:** Nie blokuj otworów wentylacyjnych w urządzeniu ani w zab-udowie.
- Nigdy nie należy umieszczać urządzenia w wilgotnym miejscu lub w miejscu, gdzie może być ochlapana wodą. Zetrz-yj plamy i za-chlapania do sucha miękk-ą i czystą szmatką.
- Nie instaluj urządzenia w miejscu nara-żonym na bezpośrednie działanie prom-ieni słonecznych lub w pobliżu źródeł ci-epła (np. pieców, grzejników).
- Zainstaluj i wypoziomuj urządzenie w miejscu odpowiednim dla jego wielkoś-ci i przeznaczenia.
- Upewnij się, że informacje elektryczne na tabliczce znamionowej sązgodne z zasilaniem. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się z elektrykiem.

- Urządzenie jest zasilane prądem 220-240V/50Hz. Nienormalne wahania nap-ięcia mogą spowodować niewłączenie się urządzenia lub uszkodzenie regula-tora temperatury lub sprężarki, mogą też spowodować nietypowy hałas podc-zas pracy. W takim przypadku powinien zostać zamontowany automatyczny re-gulator.
- Nie używaj adapterów wtyczek i przed-łużaczy.
- OSTRZEŻENIE:** Nie umieszczaj wielu gniazdek przenośnych ani przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.
- OSTRZEŻENIE:** Podczas ustawiania urządzenia upewnij się, że przewód za-silania nie jest przygnieciony lub uszk-odzony.
- Nie stawaj na przewodzie zasilającym.
- Używaj oddzielnego, łatwo dostępnego i uziemionego gniazdka. Urządzenie musi być uziemione.
- Tylko dla Wielkiej Brytanii:** Kabel zasi-lający urządzenia jest wypo-sażony we wtyczki z 3 bolcami (z uziemieniem), która pasuje do standardowego gniazda z 3 przewodami (z uziemieniem). Nigdy nie odcinaj albo wyjmuj trzeciego bolca (uziemiającego). Po zain-stałowaniu urządzenia, wtyczka powinna być dost-ępna.
- OSTRZEŻENIE:** Nie uszkodź obiegu ch-łodzącego.



OSTRZEŻENIE!

Codzienne użytkowanie

- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od lat 8 lub starsze, osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, niemające do-swiadczenia i wiedzy, o ile są one nad-zorowane lub poinstruowano je, jak kor-



OSTRZEŻENIE!

zostać z tego urządzenia w bezpieczny sposób i zdąży sobie sprawę z możliwych niebezpieczeństw.

- Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenia chłodnicze, ale nie wolno im czyścić ani instalować urządzeń chłodniczych.
- Trzymaj z dala od urządzenia dzieci poniżej 3 roku życia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Urządzenie musi być ustawione tak, aby wtyczka była łatwo dostępna.

Jeśli chłodziwo lub inny łatwopalny gaz wycieka w pobliżu urządzenia, zamknij zawór wyciekającego gazu, otwórz drzwi i okna i nie odłączaj ani nie podłączaj kabla zasilania lodówki/zamrażarki ani żadnego innego urządzenia.

Zauważ, że urządzenie jest ustawione do działania w określonym zakresie temperatur otoczenia pomiędzy 10 i 43°C. Zamrażarka skrzyniowa nadaje się do użytku w nieogrzewanych pomieszczeniach i budynkach o temperaturze nie niższej niż -12°C. Urządzenie może nie działać prawidłowo, jeśli jest używane przez dłuższy okres czasu w temperaturze powyżej lub poniżej podanego za-kresu.

Nie umieszczaj artykułów niestabilnych (ciężkich przedmiotów, pojemników z wodą) na górnej części lodówki/zamrażarki, aby uniknąć obrażeń spowodowanych upadkiem lub porażenia prądem spowodowanego przez kontakt z wodą. Nie ciągnij za półki drzwiowe. Drzwi mogą zostać przekrzywione, stojak na

butelki, może się przesunąć, albo urządzenie może się przewrócić.

- Otwieraj i zamykaj drzwi, tylko używając uchwytów. Szczelina między drzwiami a szafką jest bardzo wąska. Nie wkładaj tam rąk, aby uniknąć przycięcia palców. Otwieraj i zamykaj drzwi lodówki/zamrażarki tylko wtedy, gdy nie ma dzieci stojących w obrębie ruchu drzwi.
- Nigdy nie przechowuj płynów i piwa w butelkach lub puszkach (oprócz wysoko-procentowych alkoholi), zwłaszcza w zamrażarce, jako że mogą one pęknąć podczas zamrażania.
- Nie przechowuj w tym urządzeniu materiałów wybuchowych, takich jak puszki z aerozolem, który zawiera łatwopalny propelent.
- Nie przechowuj w urządzeniu leków, bakterii lub substancji chemicznych. To urządzenie jest urządzeniem gospodarstwa domo-wego. Nie zaleca się przechowywania materiałów, które wymagają ścisłej temperatury.
- Sprawdź stan żywności, jeśli doszło do podwyższenia temperatury w zamrażarce.
- Nie ustawiaj niepotrzebnie niskiej temperatury w komorze lodówki/zamrażarki (piwniczce na wino). Ujemne temperatury mogą wystąpić przy wysokich ustawniach. Uwaga: Butelki mogą pęknąć.
- Nie dotykaj zamrożonych rzeczy wilgotnymi rękami (założ ręka-wiczki). Szczególnie nie jeść lizaków lodowych natychmiast po wyłączeniu z zamrażalnika. Istnieje ryzyko przymarznięcia języka lub utworzenia się pęcherzy. Pierwsza pomoc: włóż natychmiast pod bieżącą zimną wodę. Nie odrywaj!
- Nie dotykaj wewnętrznej powierzchni komory zamrażarki (piwniczki na wino) podczas pracy, zwłaszcza mokrymi



OSTRZEŻENIE!

- rękami, jako że mogą one przymarznąć do jej powierzchni.
- Odłącz urządzenie w przypadku przerwy w zasilaniu lub przed czyszczeniem. Pozostaw co najmniej 7 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia, jako że szybkie włączenie może doprowadzić do uszkodzenia sprężarki.
 - OSTRZEŻENIE:** Nie używaj urządzeń elektrycznych w komorze do przechowywania żywności, chyba, że są rekommendowane przez producenta.

Informacje o gazie chłodzącym



OSTRZEŻENIE!

Urządzenie zawiera łatwopalny czynnik chłodniczy IZOBUTAN (R600a). Upewnij się, że układ chłodniczy nie został uszkodzony podczas transportu lub instalacji. Wyciek czynnika może spowodować uszkodzenie wzroku lub zapalenie. Jeśli wystąpiło uszkodzenie, trzymaj urządzenie z dala od otwartych źródeł ognia, dokładnie przewietrz pomieszczenie, nie podłączaj lub odłączaj kabli zasilających tego lub innego urządzenia. Poinformuj obsługę klienta.

W przypadku, gdy czynniki chłodniczy wejdzie w kontakt z oczami, natychmiast przepłucz je pod bieżącą wodą i zadzwon do lekarza okulisty.

OSTRZEŻENIE: System chłodzący jest pod wysokim ciśnieniem. Nie manipuluj przy nim. Ponieważ używane są łatwopalne czynniki chłodnicze, należy zainstalować, obsługiwać i serwisować urządzenie ściśle według instrukcji i skontaktować się z profesjonalnym agentem lub naszym serwisem posprzedażnym w celu utylizacji urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

Przeznaczenie

Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego lub w podobnych miejscach, np.

- kuchnie personelu sklepu, biura i inne środowiska pracy;
- gospodarstwa rolne, przez klientów hoteli, moteli i innych miejsc typu mieszkalnego;
- pensjonaty;
- catering i podobne aplikacje niehandlowe.

Jeśli urządzenie nie jest używane przez

- dłuższy okres czasu i nie będziesz korzystać z funkcji wakacyjnej lodówki/zamrażarki lub funkcji wyłączenia:
 - Wyjmij jedzenie.
 - Odłącz urządzenie od zasilania.
 - Opróżnij i wymij zbiornik wody
 - Wyczyść urządzenie, jak to opisano powyżej.
 - Otwórz drzwi, aby zapobiec tworzeniu się wewnętrz nieprzyjemnych zapachów.

Aby zapewnić bezpieczne

- przechowywanie artykułów spożywczych lub wina, należy stosować się do tej instrukcji.

Urządzenie powinno być czyszczone co najmniej raz na cztery tygodnie (nie dotyczy piwniczki na wino), aby zapewnić dobrą konserwację i zapobiec tworzeniu się wewnętrz nieprzyjemnych zapachów. Zawsze należy utrzymywać uszczelkę drzwi w czystości.

- (1) Wyszoruj wnętrze i zewnętrzną stronę lodówki, w tym uszczelnienie drzwi, wieszak na drzwi, szklane półki, pudełka, itp. miękkim ręcznikiem lub gąbką zanurzoną w ciepłej wodzie (do ciepłej wody można dodać neutralny detergent).



OSTRZEŻENIE!

- (2) W razie przypadkowego rozlania cieczy wszystkie zanieczyszczone składniki należy usunąć i umieścić pod bieżącą wodą. Po umyciu wytrzeć do sucha.
- (3.) Jeśli rozlano śmietanę (śmietanę, topiące się lody), proszę usunąć wszystkie zanieczyszczone części, włożyć do ciepłej wody o temperaturze około 40°C na jakiś czas, a następnie spłukać pod bieżącą wodą, wysuszyć i umieścić z powrotem w lodówce/zamrażarce.
- (4.) W przypadku, gdy niewielka część lub element zostanie przyklejony do wnętrza lodówki (pomiędzy półkami lub szufladami), użyj małej miękkiej szczotki, aby go usunąć. Jeśli nie możesz dotrzeć do części, skontaktuj się z serwisem Haier.
- Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności (nie dotyczy piwniczki z winami), należy przestrzegać następujących instrukcji:
 - Otwieranie drzwi na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
 - Regularnie czyść powierzchnie, które mogą wejść w kontakt z żywnością i dostępne systemy wylewania wody.
 - Czyść zbiorniki wody, jeśli nie były używane przez 48 godzin; przepłucz system wodny podłączony do źródła wody, jeśli woda nie była pobierana przez 5 dni.
 - Przechowuj surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach w lodówce/zamrażarce, tak aby nie dotykały ani nie ściekały na inne produkty spożywcze. Aby zapewnić bezpieczne przechowywanie artykułów spożywczych, żywność typu instant i suro-we mięso/ryby należy przechowywać oddzielnie.
 - Dwugwiazdkowe komory na mrożonki są odpowiednie do przechowywania zamrożonej żywności, przechowywania lub robienia lodów i robienia kostek lodu.

- Komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.
- Jeśli urządzenie chłodnicze pozostanie puste przez dłuższy czas, wyłącz, rozmróź, wyczyść, osusz i pozostaw otwarte drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni w urządzeniu.
- Szczegóły dotyczące najodpowiedniejszej części komory urządzenia, gdzie przechowywane są określone rodzaje żywności, biorąc pod uwagę rozkład temperatury, który może występować w różnych komorach urządzenia, znajdują się w drugiej części instrukcji.

PL

Prawidłowe usuwanie produktu

(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi. Przy zakupie nowego urządzenia sprzedawca jest zobowiązany przez prawo do darmowego odbioru starego urządzenia w celu jego utylizacji.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń lub uduszenia!

Czynniki chłodnicze i gazy muszą być usuwane profesjonalnie. Przed utylizacją upewnij się, że przewody układu chłodniczego nie są uszkodzone. Wyciągnij wtyczkę z kontaktu. Odetnij przewód zasilania i wyrzuć go. Usuń tace i szuflady oraz zamek drzwi i uszczelki, aby zapobiec zamknięciu się dzieci i zwierząt w urządzeniu.

Procedury przygotowania urządzenia do użytku

1 Należy zdjąć wszystkie elementy opakowaniowe

Należy również usunąć podstawę z pianki oraz taśmę samoprzylepną, która przytrzymuje akcesoria.

Poniżej każdych drzwi znajdują się kliny zabezpieczające urządzenie przy transporcie. Przed uruchomieniem urządzenia należy usunąć wszystkie kliny.

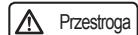
2 Należy policzyć dołączone akcesoria i sprawdzić dane

Należy sprawdzić elementy znajdujące się w opakowaniu, korzystając ze specyfikacji zawartości. W przypadku wystąpienia rozbieżności należy skontaktować się ze sprzedawcą.

3 Należy ustawić chłodziarko-zamrażarkę w miejscu spełniającym poniższe warunki:

- Należy unikać miejsc wilgotnych i przechłodzonych
- Wolna przestrzeń wokół chłodziarko-zamrażarki powinna obejmować odstęp z tyłu o szerokości 10 cm lub więcej.
- Chłodziarko-zamrażarkę należy ustawić na płaskim, stabilnym podłożu. W razie potrzeby należy użyć podkładek, które są gładkie, twarde i niepalne. Jeśli urządzenie nie jest całkowicie stabilne, należy wyregulować czarne, regulowane stopki z przodu chłodziarko-zamrażarki:

- Obrót w kierunku ruchu wskazówek zegara zwiększa wysokość chłodziarko-zamrażarki.
- Obrót w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara zmniejsza wysokość chłodziarko-zamrażarki.



W celu zabezpieczenia chłodziarko-zamrażarki przed przesunięciem do przodu podczas użytkowania należy ustawić stopki w taki sposób, aby były w pełnym kontakcie z podłożem, stabilizując chłodziarko-zamrażarkę.

Nie należy używać dostarczanej wraz z chłodziarko-zamrażarką podstawy z pianki opakowaniowej jako podkładki wyrównującej urządzenie.

4 Czyszczenie przed użyciem

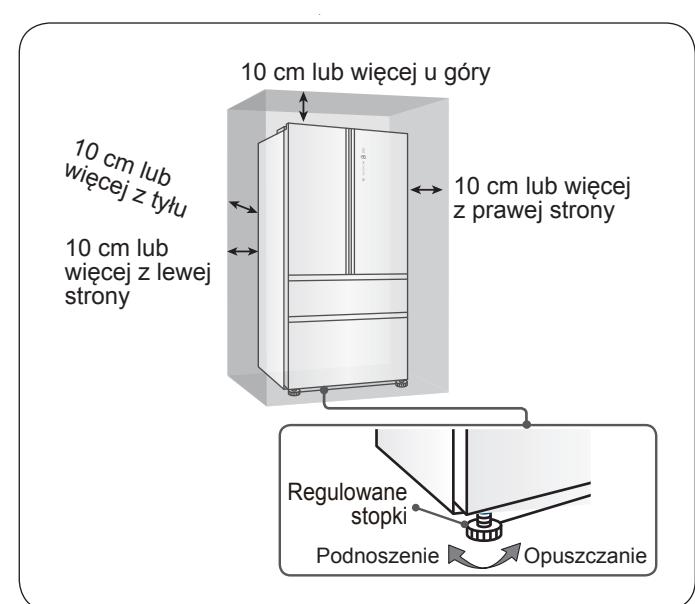
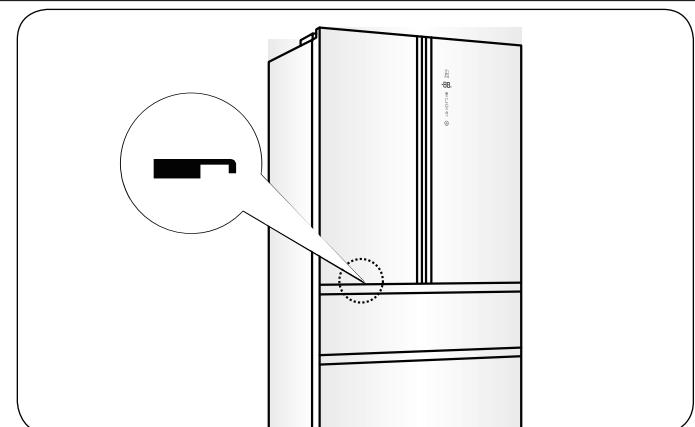
(Metoda czyszczenia jest opisana w punkcie Czyszczenie chłodziarko-zamrażarki, na stronie 21)

5 Ustawianie

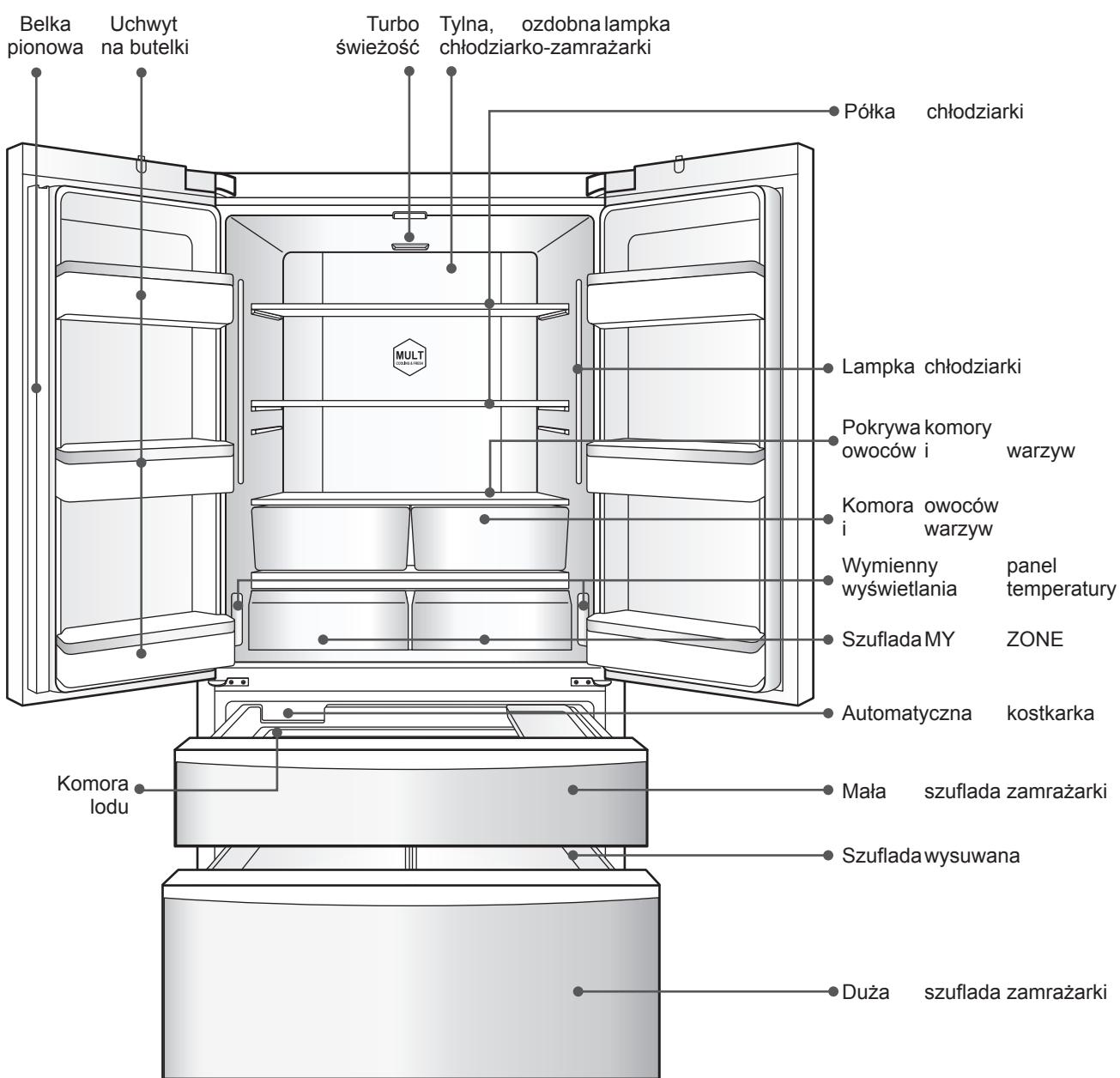
Po ustawieniu, wypoziomowaniu i wyczyszczeniu chłodziarko-zamrażarki nie włączać zasilania. Aby zapewnić prawidłowe działanie chłodziarko-zamrażarki należy ją pozostawić po ustawieniu przez co najmniej pięć godzin i dopiero potem włączyć.

6 Zdejmowanie folii

Przed użyciem należy zdjąć przezroczyste folie zabezpieczające panel boczny, aby nie wpływały na normalne chłodzenie i zużycie energii elektrycznej przez chłodziarko-zamrażarkę.



Nazwy komponentów podzespołów urządzenia



Wskazówka:

Po zmianie ustawienia temperatury, temperatura wewnętrz urządzenia może uzyskać równowagę dopiero po pewnym czasie. Poza tym, czas potrzebny do zmiany zależy od ustawionej temperatury, temperatury otoczenia, częstotliwości otwierania drzwi, ilości przechowywanych w chłodziarko-zamrażarce pokarmów itd.

Procedury przygotowania urządzenia do użytkowania

1 Włącz zasilanie

Po włączeniu zasilania wyświetlna jest rzeczywista temperatura chłodzenia i mrożenia. W tym momencie temperatura chłodzenia jest ustawiona na 5°C, temperatura mrożenia jest ustawiona na -18°C, a przycisk jest odblokowany. Czas wlotu wody jest ustawiony na 10 sekund.

2 Chłodziarko-zamrażarka jest wyposażona w pamięć, której zawartość nie zostaje utracona po wyłączeniu zasilania

Po włączeniu zasilania po raz pierwszy, urządzenie będzie działać zgodnie z ostatnimi ustawieniami w czasie gdy zasilanie zostało wyłączone.

(Zobacz punkt „Funkcja pamięci trwałej” na stronie 14, aby uzyskać dokładne informacje).

3 Wybierz tryb pracy chłodziarko-zamrażarki

Należy wybrać jeden z dwóch niżej wymienionych trybów pracy chłodziarko-zamrażarki:

Tryb sztucznej inteligencji:

W trybie sztucznej inteligencji, temperatura wewnętrzna chłodziarki jest automatycznie regulowana do temperatury właściwej do przechowywania żywności. Jeśli użytkownik nie ma specjalnych wymagań zalecamy stosowanie trybu sztucznej inteligencji.

(Dokładny opis ustawień jest podany w punkcie „Ustawienia trybu sztucznej inteligencji” na stronie 12).

Tryb ręcznej regulacji

Można ręcznie ustawić temperaturę chłodziarki za pomocą przycisku regulacji temperatury w celu przechowywania określonego rodzaju żywności.

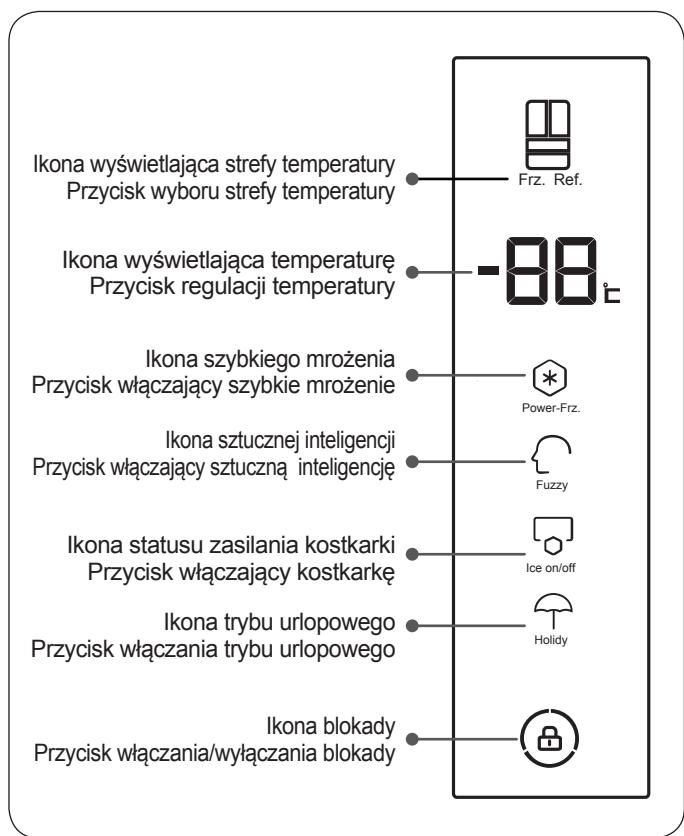
(Dokładny opis sposobów wprowadzania ustawień jest podany w podpunktach „Ustawianie temperatury chłodzenia” oraz „Ustawianie temperatury mrożenia” na stronie 11).

4 Włóż produkty spożywcze do chłodziarko-zamrażarki

Po pewnym czasie od włączenia zasilania chłodziarko-zamrażarka zostanie schłodzona w stopniu wystarczającym do umieszczenia w niej żywności i użytkowania. Jeśli przewiduje się umieszczenie dużej ilości świeżej żywności (np. mięsa) w komorze mrożenia, użytkownika powinien włączyć funkcję „szybkie zamrażanie” na 12 godzin przed włożeniem żywności do urządzenia.

Instrukcje dotyczące głównych funkcji urządzenia

Panel sterowania



Ikona wyświetlająca strefy temperatury: Przy zapalonym napisie „Frz.” wyświetlana jest aktualnie wybrana strefa temperatury oraz temperatura w zamrażarce; Przy zapalonym napisie „Ref.” wyświetlana jest aktualnie wybrana strefa temperatury oraz temperatura w chłodziarce;

Przycisk wyboru strefy temperatury: Przełącza między temperaturą chłodziarki i temperaturą zamrażarki;

Ikona wyświetlająca temperaturę: Wyświetla temperaturę chłodziarki lub zamrażarki;

Przycisk regulacji temperatury: Służy do ustawiania temperatury chłodziarki lub temperatury zamrażarki. Lekkie przesunięcie do góry powoduje podwyższenie temperatury o 1°C; Przesunięcie w dół lub naciśnięcie przycisku regulacji temperatury powoduje obniżenie temperatury o 1°C;

Ikona szybkiego mrożenia: Przycisk włączający szybkie mrożenie: Włączanie lub wyłączanie funkcji szybkiego mrożenia;

Ikona sztucznej inteligencji:

Przycisk włączający sztuczną inteligencję: Włączanie lub wyłączanie funkcji sztucznej inteligencji;

Ikona statusu zasilania kostkarki:

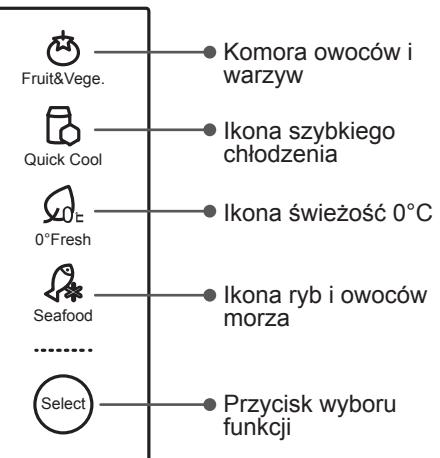
Przycisk włączający kostkarkę: Włączanie lub wyłączanie kostkarki;

Ikona trybu urlopowego:

Przycisk włączania trybu urlopowego: Włączanie lub wyłączanie trybu urlopowego;

Ikona blokady:

Przycisk włączania/wyłączania blokady: Blokowanie lub odblokowywanie;



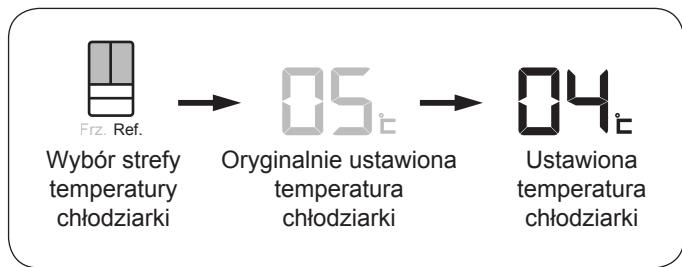
Panel sterowania strefą MY ZONE:

Kliknięcie przycisku powoduje przejście w ustalonej kolejności przez cykl. Można dokonać wyboru spośród funkcji „Fruit & Vege.”, „Quick Cool”, „0°C Fresh”, „Seafood”.

Przycisk wyboru funkcji:

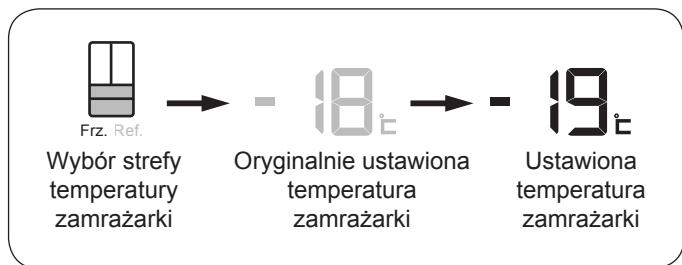
1 Ustawianie temperatury chłodziarki

1. Gdy urządzenie jest odblokowane naciśnij przycisk „Frz. Ref.” i wybierz regulację temperatury chłodziarki.
2. W tym momencie zostanie włączona ikona „Strefa temperatury chłodziarki”, a w miejscu przeznaczonym na wyświetlanie temperatury zostanie wyświetlona oryginalna, ustawiona temperatura komory chłodziarki. W celu zmiany temperatury należy przejść do ustawiania statusu temperatury komory chłodziarki.
3. Naciśnij strefę wyświetlania temperatury. Nastawiona temperatura będzie zmniejszać się o 1°C z każdym naciśnięciem. Poza tym można również przesuwać regulator temperatury w górę i w dół. Przesunięcie w górę powoduje zwiększenie temperatury o 1°C. Przesunięcie w dół powoduje zmniejszenie temperatury o 1°C.



2 Ustawianie temperatury zamrażarki

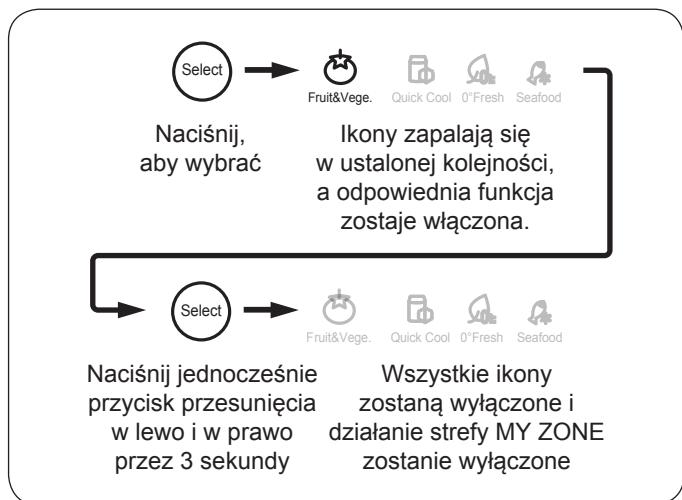
1. Gdy urządzenie jest odblokowane naciśnij przycisk „Frz. Ref.” i wybierz regulację temperatury zamrażarki.
2. W tym momencie zostanie włączona ikona „Strefa temperatury zamrażarki”, w miejscu przeznaczonym na wyświetlanie temperatury zostanie wyświetlona oryginalna, ustawiona temperatura komory zamrażarki. W celu zmiany temperatury należy przejść do ustawiania statusu temperatury komory zamrażarki.
3. Naciśnij strefę wyświetlania temperatury. Nastawiona temperatura będzie zmniejszać się o 1°C z każdym naciśnięciem. Poza tym można również przesuwać regulator temperatury w górę i w dół. Przesunięcie w górę powoduje zwiększenie temperatury o 1°C. Przesunięcie w dół powoduje zmniejszenie temperatury o 1°C.



3 Ustawianie i wyłączanie funkcji MY ZONE

Użytkownik może wybrać właściwą funkcję, odpowiednio do żywności przechowywanej w strefi MY ZONE, aby lepiej utrzymywać wartość odżywczą żywności.

1. Naciśnij przycisk „Select”. Ikony „Fruit & Vege.”, „Quick Cool”, „0°C Fresh” i „Seafood” zapalają się w kolejności od góry do dołu. Zapalenie się ikony oznacza włączenie odpowiedniej funkcji.
2. Naciśnij jednocześnie lewy i prawy przycisk „Select” przez 3 sekundy, wszystkie ikony strefy MY ZONE zgasną, a strefa MY ZONE zostanie wyłączona.
3. Naciśnij dowolny przycisk „Select” przez 3 sekundy, aby włączyć strefę MY ZONE. Włącz po ustawieniu statusu „Fruit & Vege.”.

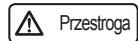


Po wyłączeniu funkcji MY ZONE można używać tej strefy jako zwykłej komory chłodziarki.

4 Ustawianie funkcji szybkiego zamrażania

Funkcja szybkiego mrożenia służy do utrzymywania własności odżywczych produktów w zamrażarce, dzięki ich błyskawicznemu zamrażaniu.

1. W stanie niezablokowanym naciśnij przycisk „Power-Frz.”.
2. Włącz ikonę szybkiego mrożenia, aby uzyskać dostęp do funkcji szybkiego mrożenia.
3. Aby wyjść z funkcji szybkiego mrożenia należy naciągnąć przycisk „Power-Frz.”, gdy urządzenie jest w stanie niezablokowanym.
4. Wyłącz ikonę szybkiego mrożenia, a następnie wyjdź z funkcji szybkiego mrożenia.

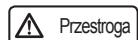


Funkcja szybkiego zamrażania zostanie automatycznie wyłączona po upływie „X” godzin, zgodnie z wymaganiami przepisów UE. Po upływie tego czasu można ponownie włączyć funkcję szybkiego zamrażania.

5 Ustawianie funkcji sztucznej inteligencji

W trybie sztucznej inteligencji chłodziarko-zamrażarka automatycznie dostosowuje ustawienia temperatury do temperatury otoczenia i zmiany temperatury wewnętrz urządzenia, bez konieczności ręcznej regulacji.

1. W stanie niezablokowanym naciśnij przycisk „Fuzzy”.
2. Nastąpi włączenie ikony inteligencji i funkcji sztucznej inteligencji.
3. Aby wyłączyć funkcję sztucznej inteligencji naciśnij przycisk „Fuzzy”, gdy urządzenie jest w stanie niezablokowanym.
4. Nastąpi wyłączenie ikony inteligencji i wyłączenie funkcji sztucznej inteligencji.



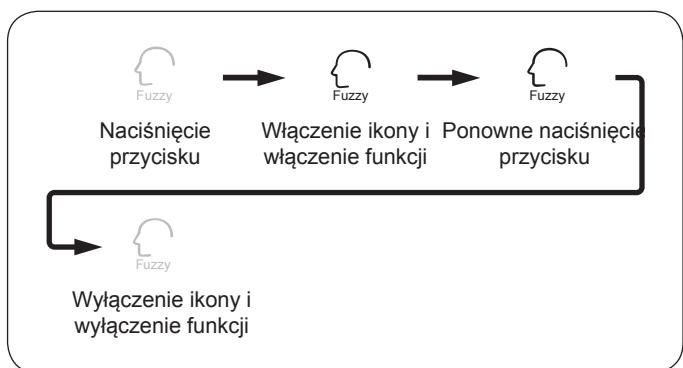
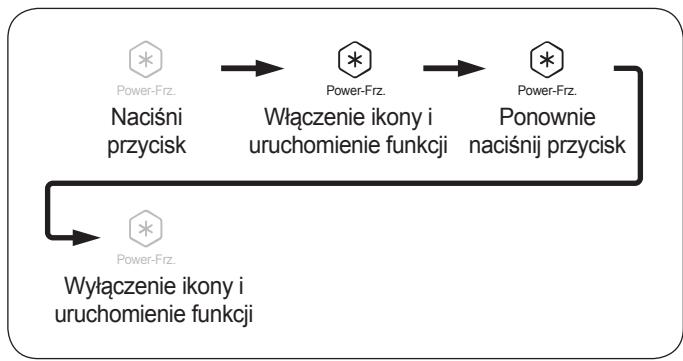
W trybie sztucznej inteligencji nie można regulować temperatury chłodzenia;

W trybie sztucznej inteligencji, w trybach mrożenia i szybkiego mrożenia nie można regulować temperatury mrożenia;

W trybie urlopowym możliwość zmiany temperatury jest wyłączona.

Jeśli urządzenie jest w trybie sztucznej inteligencji, a użytkownik włączy funkcję szybkiego mrożenia, następuje automatyczne wyjście z trybu sztucznej inteligencji;

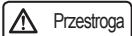
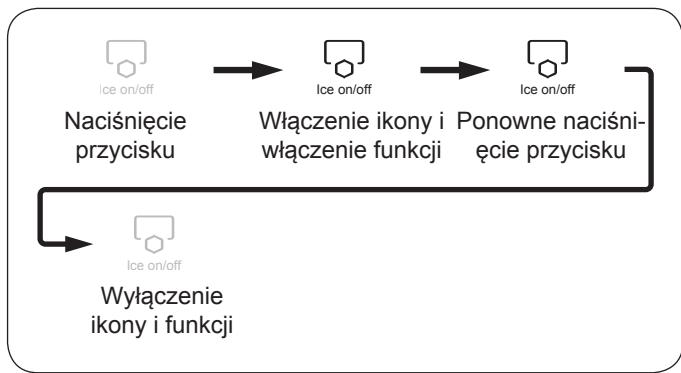
Jeśli urządzenie jest w trybie szybkiego mrożenia, a użytkownik włączy funkcję sztucznej inteligencji następuje automatyczne wyjście z trybu szybkiego mrożenia;



6 Włączanie i wyłączanie kostkarki do lodu

Po pierwszym włączeniu urządzenia, kostkarka jest wyłączona, a „Ice on/off” nie jest zapalona.

1. Jeśli potrzebne jest użycie funkcji kostkarki naciśnij przycisk „Ice on/off”, gdy urządzenie jest w stanie odblokowanym.
2. Zapalona ikona kostkarki świadczy o włączeniu funkcji kostkarki.
3. Aby wyłączyć funkcję kostkarki naciśnij przycisk „Ice on/off”, gdy urządzenie jest w stanie niezablokowanym.
4. O wyłączeniu funkcji kostkarki świadczy zgaszona ikona kostkarki.



Należy pamiętać, że kostkarka do lodu nie będzie działać, zanim zamrażarka osiągnie temperaturę -12°C lub niższą. Proszę przeczytać rozdział „Środki ostrożności przy używaniu kostkarki” w niniejszej instrukcji.

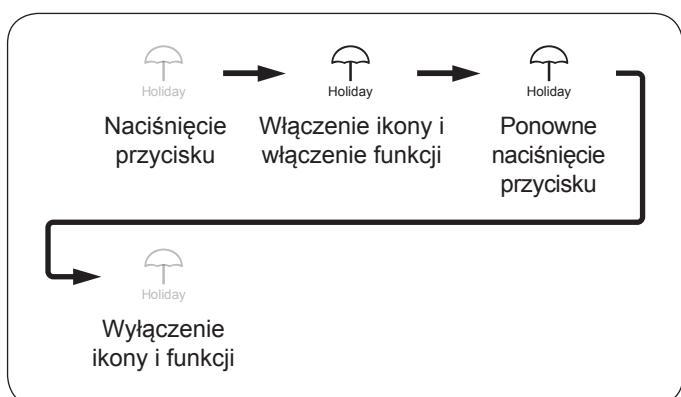
Czas wlotu wody jest ustawiony na 10 sekund przy pierwszym uruchomieniu. Zalecamy, aby użytkownik nie zmieniał tego ustawienia. Jeśli potrzebna jest jego zmiana należy skontaktować się z personelem serwisu posprzedażowego.

7 Ustawianie funkcji urlopowej

Po włączeniu funkcji urlopu, przedział zamrażarki chłodziarko-zamrażarki pracuje normalnie, a temperatura przedziału chłodziarki jest ustawiona automatycznie na 17°C.

Gdy temperatura otoczenia jest niższa od 17°C, temperatura chłodzenia jest zbliżona do temperatury otoczenia.

1. W stanie niezablokowanym naciśnij przycisk „Holiday”.
2. Zostaje włączona ikona „Holiday” i uruchomiona funkcja urlopu.
3. Aby wyjść z funkcji urlopu naciśnij przycisk „Holiday”, gdy urządzenie jest w stanie niezablokowanym.
4. Nastąpi wyłączenie ikony „Holiday” i funkcji urlopu.



Przy włączonej funkcji urlopu dalej możliwa jest normalna regulacja temperatury w strefi MY ZONE. W tym czasie temperatura strefy MY ZONE jest bliska temperaturze przedziału chłodziarki.

Wskazówka:

W przypadku korzystania z funkcji Urlop zalecamy opróżnienie komory chłodziarki. To zapobiegnie powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

8 Ustawianie funkcji blokowania/odblokowania

1. Naciśnij „Przycisk blokowania/odblokowywania” przez 3 sekundy.
2. Przycisk blokady jest wyłączony i następuje odblokowanie przycisku.
3. Po 30 sekundach niekorzystania z tego przycisku następuje jego automatyczne zablokowanie.

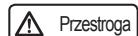
W stanie zablokowania nie jest możliwa zmiana strefy temperatury, ustawianie temperatury w strefie temperatury, szybkie zamrażanie, korzystanie z funkcji sztucznej inteligencji i kostkarki do lodu itd.

9 Funkcja alarmowania o otwartych drzwiach

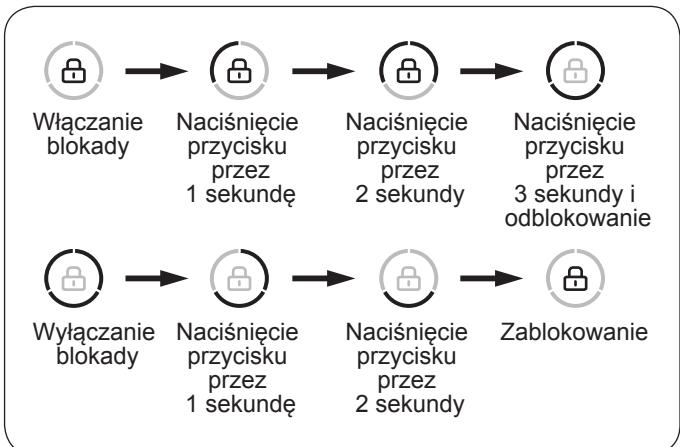
Jeśli którykolwiek drzwi lub szuflada zamrażarki będą otwarte przez czas dłuższy niż 60 sekund lub jeśli drzwi nie zostaną prawidłowo zamknięte, chłodziarko-zamrażarka będzie emitować okresowy alarm dźwiękowy, przypominający o konieczności zamknięcia drzwi lub szuflad zamrażarki.

10 Funkcja utrzymywania zawartości pamięci przy braku zasilania

W przypadku usterki, przerwy w zasilaniu lub odłączenia chłodziarko-zamrażarki od sieci, stan działania, w którym chłodziarko-zamrażarka była w momencie przerwania zasilania, zostanie zapamiętany, a po przywróceniu zasilania chłodziarko-zamrażarka będzie działać zgodnie z konfiguracją ustawień i funkcjami, ustawnionymi przed przerwą w zasilaniu.



Funkcje te nie mogą zostać zapamiętane. Po włączeniu urządzenia są one w „Owocech i warzywach”.



11 Zwiększanie dostępnej pojemności

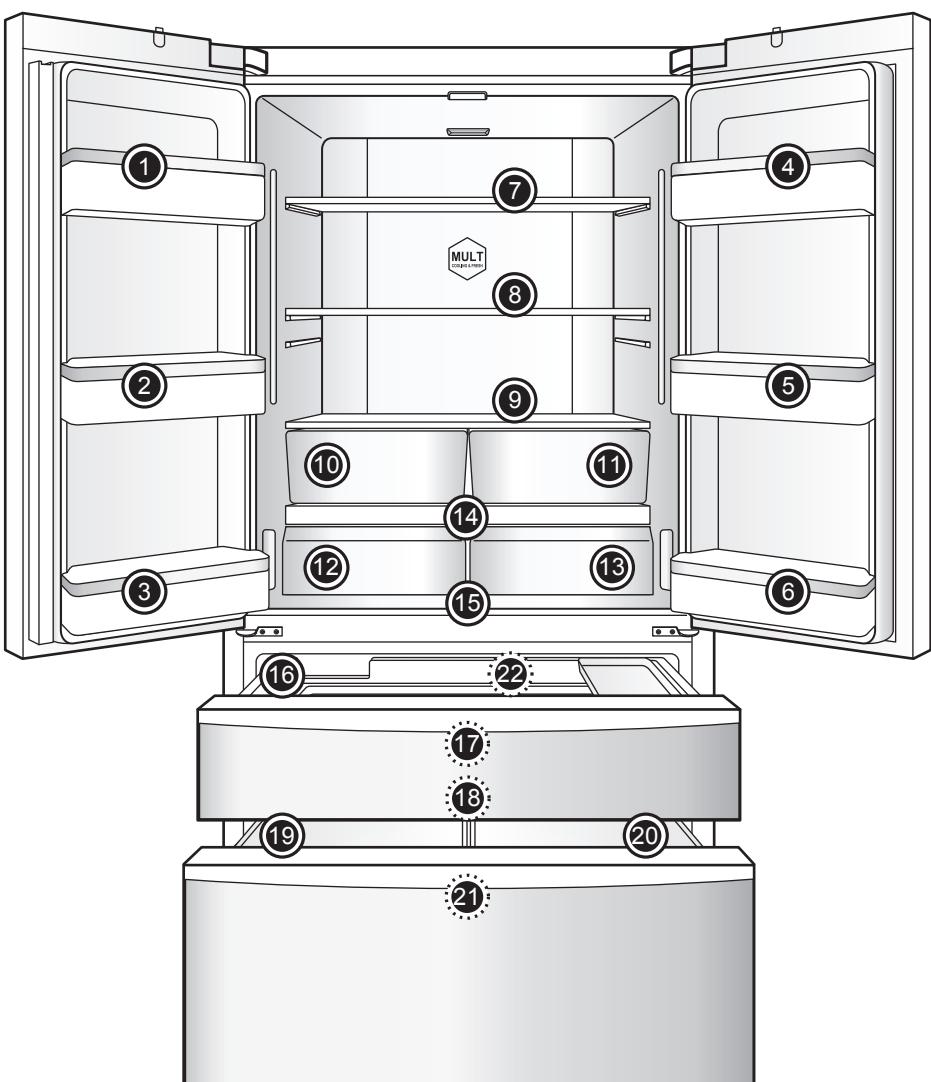
Użytkownicy mogą wyjmować elementy chłodziarko-zamrażarki w celu zwiększenia ilości miejsca dostępnego na przechowywanie produktów. Poniżej znajduje się zestawienie części, które można wyjmować.

Wyjmowane części są przedstawione na odpowiednim rysunku. Szczegółowy opis metod demontażu jest podany w rozdziale „Demontaż i czyszczenie każdej części” na stronie 21.

Numer Nazwa części

- (1) Uchwyt na butelki (górny lewy)
- (2) Uchwyt na butelki (środkowy lewy)
- (3) Uchwyt na butelki (dolny lewy)
- (4) Uchwyt na butelki (górnny prawy)
- (5) Uchwyt na butelki (środkowy prawy)
- (6) Uchwyt na butelki (dolny prawy)
- (7) Półka (górną)
- (8) Półka (dolna)
- (9) Pokrywa komory owoców i warzyw
- (10) Komora owoców i warzyw (lewa)
- (11) Komora owoców i warzyw (prawa)
- (12) Strefa MY ZONE (lewa)
- (13) Strefa MY ZONE (prawa)
- (14) Taca komory owoców i warzyw
- (15) Strefa MY ZONE
- (16) Automatyczna kostkarka
- (17) Mała szuflada zamrażarki
- (18) Taca małej szuflady zamrażarki
- (19) Szuflada wysuwana (lewa)
- (20) Szuflada wysuwana (prawa)
- (21) Taca wysuwana
- (22) Drążek łączący wyposażenie

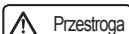
- Część odłączana
- Część odłączana (ukryta)



Zastosowania i środki ostrożności dotyczące komór chłodziarki

Zasadniczo w chłodziarce należy umieszczać żywność, która ma być przechowywana przez krótki czas lub z której korzysta się na bieżąco.

Chociaż średnie temperatury w większości stref chłodziarek można utrzymywać na poziomie 0°C - 10°C zmieniając ustawienia temperatury, to żywność nie może być w tych warunkach długo utrzymywana w stanie świeżości; z tego powodu chłodziarki należy używać tylko do krótkoterminowego przechowywania żywności.

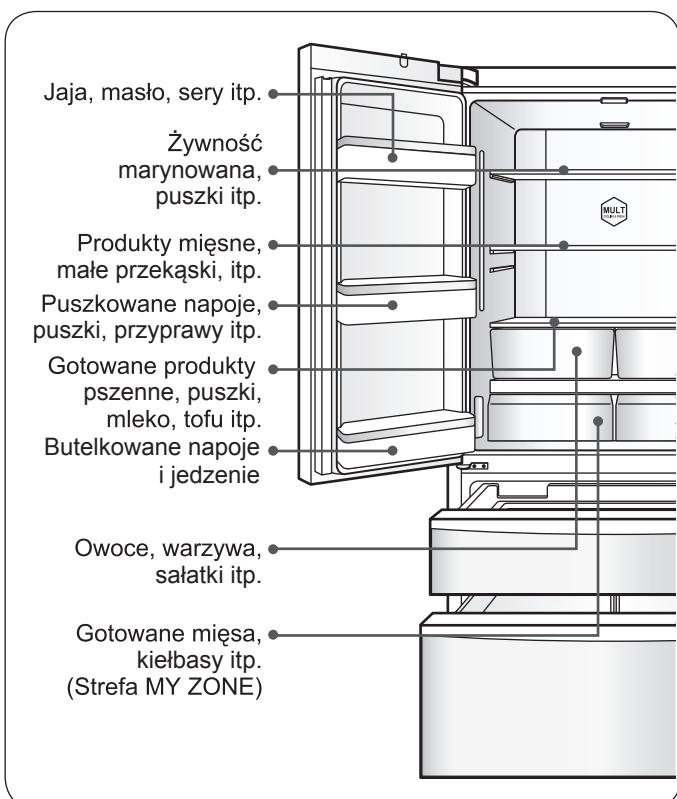


Gdy temperatura otoczenia w zimie wynosi od 0°C do 10°C, temperatura w chłodziarce jest niższa, a temperatura w jej dolnej części może być w okolicach 0°C.

W takim czasie owoce i warzywa należy umieszczać w górnej części chłodziarko-zamrażarki, aby uchronić je przed zamrożeniem. Przy zamykaniu lewych drzwi chłodziarko-zamrażarki należy sprawdzić czy pionowa belka została prawidłowo umieszczona na swoim miejscu; w przeciwnym razie nie można zamknąć szczerelnie drzwi, co spowoduje wzrost temperatury w chłodziarce i uruchomienie alarmu.

Zalecane strefy przechowywania różnych rodzajów żywności

Ponieważ ruch zimnego powietrza we wnętrzu chłodziarki powoduje różnicę temperatur w różnych strefach zaleca się, aby różne produkty żywnościowe umieszczać w różnych strefach, w których panują różne temperatury.



Korzystanie z szuflady MY ZONE

Lodówka jest wyposażona w szuflady MY ZONE z oddzielną regulacją temperatury. Odpowiednio do potrzeb w zakresie przechowywania żywności, produkty spożywcze można umieszczać w przedziałach o różnej temperaturze, odpowiedniej do ich przechowywania: Owoce i warzywa, Szybkie chłodzenie, Świeżość 0°C oraz Ryby i owoce morza.

Wskazówka:

Z względu na różną zawartość wody wmięsie, niektóre mięsa o większej zawartości wody będą zamrażane w niższych temperaturach podczas przechowywania, więc jeśli jest niezbędne przechowywanie „świeże pociętego” mięsa w strefie MY ZONE należy ustawić temperaturę MY ZONE na 0°C.

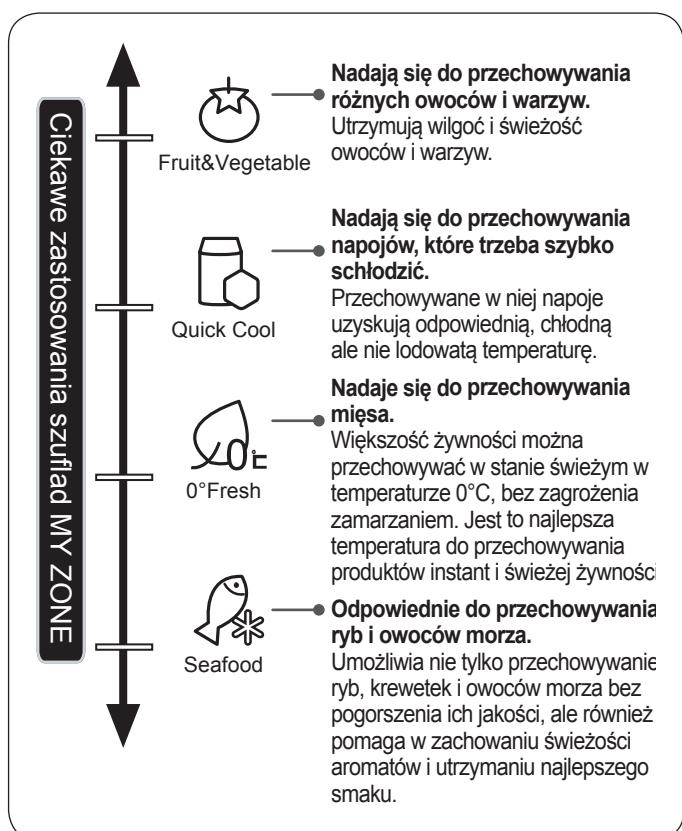
Metoda regulacji temperatury w szufladzie MY ZONE:

Z pomocą regulatora, który znajduje się u góry lewej ścianki chłodziarki, można zmienić temperaturę w szufladzie MY ZONE po lewej stronie.

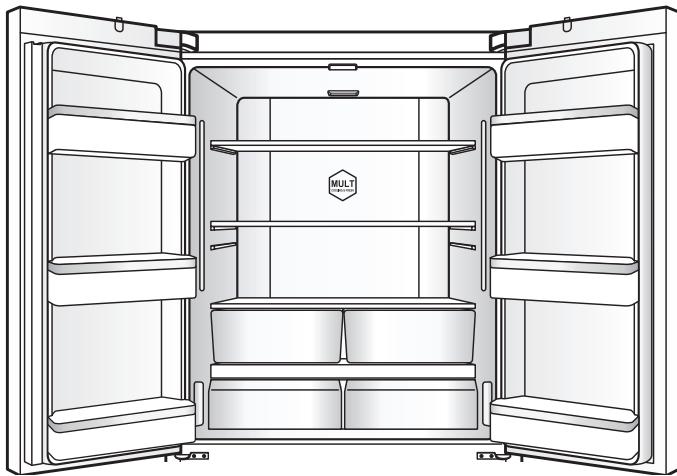
Z pomocą regulatora, który znajduje się u góry prawej ścianki chłodziarki, można zmienić temperaturę w szufladzie MY ZONE po prawej stronie.

Wskazówka:

- W razie zapotrzebowania na więcej miejsca do przechowywania można zdemontawać strefę MY ZONE. Szczegółowy opis metod demontażu jest podany w rozdziale „Demontaż i czyszczenie każdej części” na stronie 21.
- Po zdemontowaniu strefy MY ZONE, należy ją zamknąć. Szczegółowy opis stosowanych metod jest podany w rozdziale „Ustawianie funkcji i zamykanie MY ZONE” na stronie 11. Jeśli strefa MY ZONE nie jest zamknięta, temperatura szuflad MY ZONE będzie spadać, co może powodować zamarzanie przechowywanej żywności.

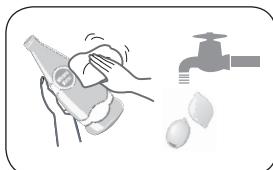


Środki ostrożności dotyczące chłodzonej żywności



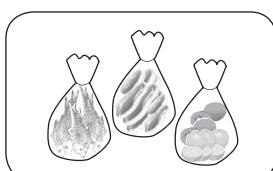
Nie należy wkładać gorącego jedzenia bezpośrednio do chłodziarko-zamrażarki

Przed włożeniem gorącego jedzenia do chłodziarko-zamrażarki należy je schłodzić do temperatury pokojowej. Gorące jedzenie włożone bezpośrednio do chłodziarko-zamrażarki nie tylko spowoduje podniesienie temperatury w chłodzarce, ale wpłynie niekorzystnie na świeżość innych produktów spożywczych.



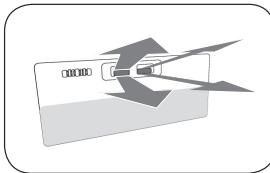
Przed włożeniem produktów żywnościowych do chłodziarko-zamrażarki należy je wyczyścić.

W celu zagwarantowania dobrych warunków higienicznych w chłodziarko-zamrażarce zaleca się wyczyszczenie produktów żywnościowych i wytarcie kropli, przed ich umieszczeniem w chłodzarce.



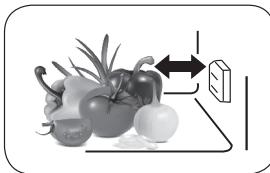
Sortowanie i porządkowanie żywności w chłodziarce.

Należy przechowywać oddzielnie różne kategorie żywności. Produkty, które są spożywane codziennie należy umieszczać w przedniej części półek, aby uniknąć niepotrzebnego długiego otwierania drzwi i chronić produkty przed upływem terminu ważności z powodu zapomnienia, gdzie zostały położone.



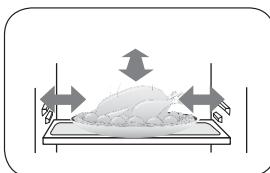
Nie wolno blokować wyłotów powietrza.

Jeśli przepływ zimnego powietrza jest zablokowany i powietrze nie jest odprowadzane, temperatura wewnętrz chłodziarki nie będzie spadać, pomimo ciąglej pracy sprężarki, co oznacza stratę energii elektrycznej.



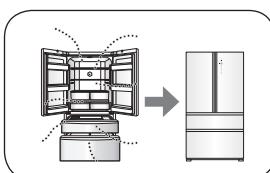
Nie wolno blokować czujnika temperatury.

Czujnik temperatury jest umieszczony w komorze chłodziarki w miejscu przedstawionym na ilustracji. Należy sprawdzać, czy czujnik nie jest całkowicie zablokowany żywnością. Mogłoby to spowodować nieprawidłowe mierzenie temperatury i pracę z przerwami, co prowadziłoby do nadmiernego obniżenia temperatury w chłodziarce i niepotrzebnej straty energii.



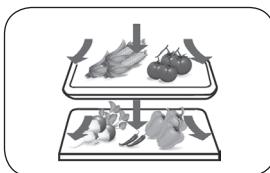
Produkty żywnościowe nie powinny stykać się ze okładziną wnętrza chłodziarki

Żywność przechowywana w chłodziarce, a szczególnie żywność tłusta, nie powinna stykać się z okładziną wnętrza chłodziarki przez dłuższy czas, ponieważ spowoduje to uszkodzenie okładziny. Na ile to możliwe należy zapewnić, aby takie produkty spożywcze nie miały bezpośredniego kontaktu z okładziną. W przypadku zaplamienia okładziny olejem należy ją szybko wyczyścić.



Należy ograniczyć do minimum czas między otarciem i zamknięciem drzwi

Ograniczając czas otwarcia drzwi i zmniejszając liczbę otwarć można ograniczyć utratę schłodzonego powietrza i obniżyć zużycie energii.



Nie wolno umieszczać w chłodziarce za dużej ilości produktów.

Należy pozostawiać miejsce pomiędzy przechowywanymi produktami żywnościowymi, tak aby były dostępne kanały do przepływu chłodnego powietrza, co umożliwia sprawniejsze chłodzenie.

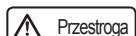
Zastosowania i środki ostrożności dotyczące komór zamrażarki

Temperatura w komorze zamrażarki jest bardzo niska, co umożliwia przechowywanie żywności w dobrym stanie przez dłuższy czas. Z tego powodu najlepiej jest tam umieszczać dłużej przechowywaną żywność, pamiętając o przestrzeganiu terminów przechowywania, które są podane na opakowaniach.



Należy zwracać uwagę na dzieci i zwierzęta domowe, i nie pozwalać im na zabawę w szufladach ponieważ szuflad mogłyby ulec uszkodzeniu.

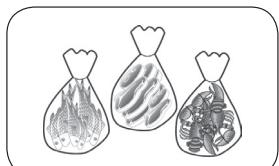
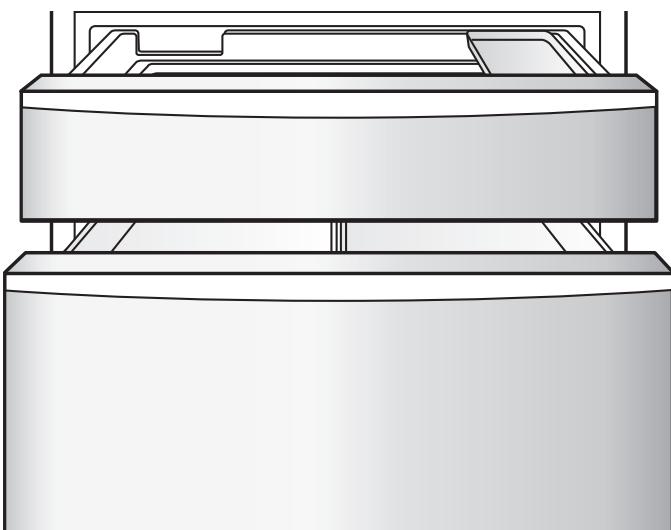
Należy uważać, aby przypadkowo nie wyjąć przegrody w dużej szufladzie zamrażarki.



Nie należy używać pojemników do jaj do przechowywania lodu, i nie należy wkładać jaj do zamrażarki ponieważ popękają. Do przechowywania żywności zawierającej lód (np. lodów) należy używać komory zamrażarki i nie umieszczać ich w uchwycie na butelki.

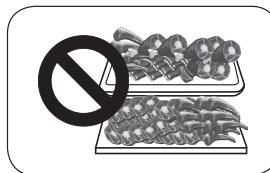
Wynika to z tego, że temperatura w strefie uchwytu na butelki może się zmienić przy otwarciu drzwi, powodując rozmrzanie produktów zawierających lód.

Środki ostrożności dotyczące mrożonej żywności



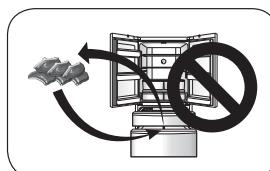
Zaleca się pakowanie produktów spożywczych przed ich zamrożeniem

Zewnętrzna powierzchnia opakowania musi być sucha, aby nie przywarła do żywności. Opakowania powinny być bezwonne, szczelne, wodoszczelne, nietoksyczne, nie zanieczyszczające otoczenia, aby zapobiec niewłaściwemu zapachowi żywności i obniżeniu jakości.



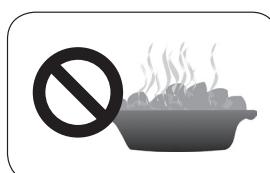
Nie należy wkładać zbyt dużo żywności do środka.

Jednorazowo nie należy wkładać zbyt dużej świeżej żywności do komory zamrażarki. Najlepiej nie przekraczać zdolności zamrażania zamrażarki (patrz „Karta produktu” na stronie 28).



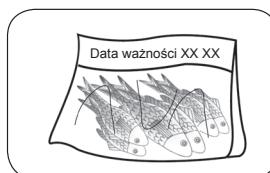
Nie należy wielokrotnie zamrażać żywności

Zasadniczo należy wyjmować z komory zamrażarki tylko niezbędną ilość żywności w celu jej rozmrzienia i rozpuszczenia lodu. Nie powinno się ponownie zamrażać produktów spożywczych, ponieważ spowoduje to pogorszenie ich jakości. Wyjątkiem jest sytuacja, w której produkty zostały przetworzone do postaci dań gotowych przed zamrożeniem.



Nie należy wkładać gorącego jedzenia bezpośrednio do urządzenia

Przed włożeniem gorącej żywności do komory zamrażarki należy ją schłodzić do temperatury pokojowej.



Na produktach spożywczych należy umieszczać daty, informujące o ich terminach przydatności do spożycia

Na opakowaniu należy zapisać datę zamrożenia, termin przydatności do spożycia i nazwę produktu, aby uniknąć przechowywania żywności po upływie okresu jej przydatności do spożycia.



Nie należy wkładać napojów butelkowanych do komory zamrażarki.

W komorze zamrażarki nie należy umieszczać butelkowanego piwa, napojów itd. ponieważ butelki mogą popękać.



Żywłość należy podzielić na odpowiednie porcje

Ułatwia to jej dokładne zamrożenie, zapewnia lepszą jakość po rozmrznięciu i ugotowaniu. Waga pojedynczej porcji żywności nie powinna przekraczać 2,5 kg.

Wskazówki dotyczące korzystania z chłodziarki

- Liście rzodkiewki należy odciąć, aby zapobiec wchłanianiu przez nie substancji odżywcznych.
- Można przełożyć kartony z jajkami do odpowiedniego miejsca przechowywania, odpowiednio do potrzeb i wybierać właściwy karton z jajkami, odpowiednio do liczby jajek.
- W celu rozmrożenia zamrożonej żywności należy ją przełożyć do przedziału chłodziarki. W ten sposób wykorzystuje się niską temperaturę zamrożonej żywności do chłodzenia żywności i oszczędza energię.
- Cukinie, melony, papaje, banany i ananasy itp. w stanie schłodzonym mają przyspieszony metabolizm, co oznacza, że nie powinny być przechowywane w chłodziarce. Jednak w przypadku niedojrzałych owoców lepiej je przechowywać przez pewien czas w komorze chłodziarki, aby przyspieszyć ich dojrzewanie.
- Niektóre produkty żywnościowe, takie jak cebula, czosnek, imbir, kasztany wodne, bulwy itp. mogą być przechowywane przez długi czas w temperaturze pokojowej, więc nie ma potrzeby, aby je przechowywać w chłodziarce.
- Świeże warzywa należy umyć przed włożeniem do chłodziarki, aby zapobiec rozwojowi lub rozprzestrzenianiu się bakterii w chłodziarce.

Zalecenia dotyczące oszczędzania energii

- Chłodziarko-zamrażarkę należy zainstalować w chłodnym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu, z dala od źródeł ciepła, unikając o ile to jest możliwe bezpośredniego wystawienia urządzenia na światło słoneczne.
- Należy ograniczyć czas i częstotliwość otwierania drzwi.
- Przykładowo uporządkowane rozmieszczanie produktów żywnościowych w chłodziarko-zamrażarce może skrócić czas w którym drzwi urządzenia są otwarte.
- Przechowywane produkty żywnościowe należy przykryć lub owinąć materiałem opakowaniowym;
- Gorące potrawy i napoje należy schłodzić przed włożeniem do chłodziarko-zamrażarki;
- Rozmrażane produkty spożywcze należy najpierw umieścić w komorze chłodziarki (lub w strefie MY ZONE), wykorzystując niższą temperaturę zamrożonej żywności do schładzania żywności w komorze chłodziarki (lub w strefie MY ZONE);
- Chłodziarko-zamrażarki nie należy przepelnić, gdyż może to utrudniać przepływ powietrza;
- Im niższa temperatura chłodziarki jest ustawiona, tym więcej urządzenie zużywa energii. Z zastrzeżeniem utrzymywania warunków odpowiednich do przechowywania żywności, temperaturę wewnętrz chłodziarki należy ustawić tak wysoko, jak to możliwe.
- Jeśli potrzebne jest wykorzystanie stosunkowo dużej ilości miejsca w komorze zamrażarki można wyjąć mały szufladę zamrażarki i drążek łączący wyposażenie, co pozwala na wkładanie i wyjmowanie żywności bezpośrednio przez szklaną przednią komory zamrażarki, a jednocześnie zmniejszyć zużycie energii przez chłodziarko-zamrażarkę;
- W celu zapewnienia dobrej wentylacji należy pozostawić tyle odstępu/miejsca wokół urządzenia, jak będzie to praktyczne. Patrz strona 7.

Ograniczenie możliwości wentylacji spowoduje wzrost kosztów użytkowania, a urządzenie będzie zużywać maksymalną przewidzianą ilość energii.

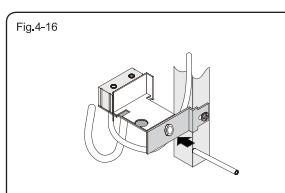
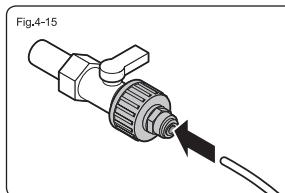
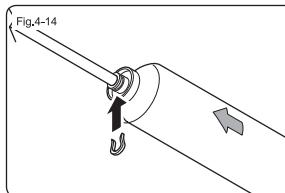
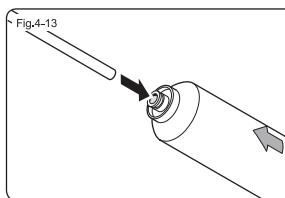
Podłączenie wody

⚠ Zaleca się, aby urządzenie zostało zainstalowane przez wykwalifikowanego technika.

Uwaga: Dalsze szczegóły dotyczące instalacji znajdują się w instrukcji dołączonej do filtra wody.

- Ciśnienie zimnej wody dostarczanej do automatycznej maszynki do lodu wynosi od 0,15 do 0,6 Mpa.
- Rura wodna powinna mieć odpowiednią długość, zwykle 8 metrów, i powinna być wolna od zakrętów po włożeniu na miejsce. Jeśli rura wodna jest zbyt długa, ciśnienie wody zostanie zmniejszone, co wpłynie na zawartość lodu i zimnej wody.
- NIE WOLNO podłączać do źródła wody, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C, w przeciwnym razie rura wody może zamarzać.
- Podłączaj zawsze do źródła wody pitnej.
- Trzymaj rurę doprowadzającą wodę z dala od źródeł ciepła.
- Filtr wody filtruje zanieczyszczenia w wodzie i sprawia, że lód jest czysty i higieniczny. Nie może sterylizować ani niszczyć niczego, dlatego należy upewnić się, że podłączono rurę wodną do źródła wody pitnej.
- Automatyczny system wodny, nie dolewaj wody ręcznie.
- Jeśli maszynka do lodu jest włączona, ale urządzenie nie jest podłączone do wody, maszynka do lodu nie będzie działać.

Montaż filtra wody



Odmierz i przytnij odpowiednią długość rury z filtra do lodówka-zamrażarki, a także od filtra do źródła wody. Upewnij się, że uzyskasz proste krawędzie tnąc za pomocą ostrego noża.

Wciśnij jedną z rur do filtra wody (Rys. 4-13)

Przymocuj rurę do filtra, przesuwając zacisk blokujący w rowek, jak pokazano (Rys. 4-14).

Powtórz procedurę na drugim końcu filtra.

Podłącz koniec do plastikowej przejściówce (Rys. 4-15). Przykręć przejściówkę do odpowiedniego wylotu wody do złącza BSP 1/2".

Zespół zaworu wody znajduje się z tyłu lodówki. Wciśnij rurę do zespołu filtra (Rys. 4-16).

Otwórz zawór wody, aby przepłukać rurę, sprawdź szczelność złączy i pozwól wodzie się lać, aż będzie czysta.

Uruchomienie dozownika wody

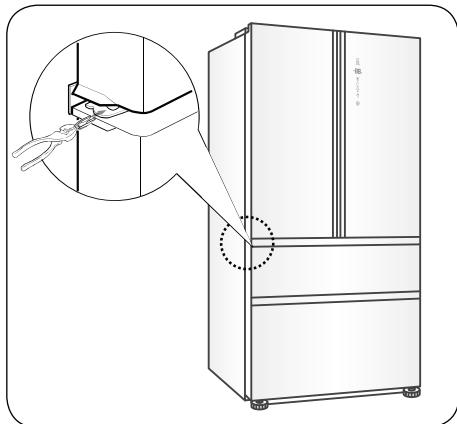
Przed pierwszym użyciem naciśnij kilka razy dozownik wody w przecigu 1 minuty. Nie naciśkaj dłużej niż przez 1 minutę, aby zapobiec przegrzaniu się elektromagnesu podajnika. Zimna woda zacznie wypływać z wylotu.

Czyszczenie i użytkowanie kostkarki

Regulacja drzwi

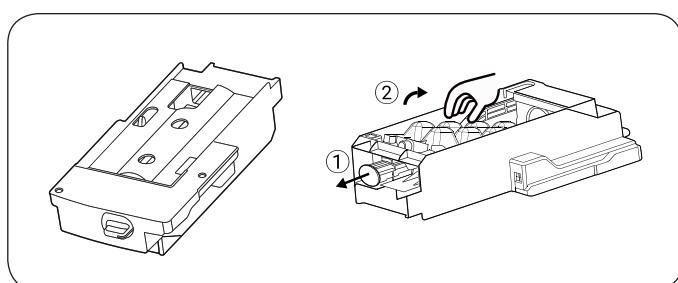
Jeśli drzwi chłodziarki nie są odpowiednio wypoziomowane należy dopasować wysokość drzwi w następujący sposób:

1. Podnieś niższe drzwi po stronie zawiasów.
2. Przy pomocy szczypiec należy wstawić podkładkę w kształcie "C" do zawiasu tak jak na zamieszczonym zdjęciu, powinna ona znajdować się obok wspornika zawiasu.
3. Umieść tak dużo podkładek w kształcie "C" aż drzwi znajdują się na tym samym poziomie. W zestawie dołączonym do sprzętu znajdują się 3 takie podkładki.



Czyszczenie tacki na kostki lodu

1. Wyłącz funkcję kostkarki za pomocą panelu wyświetlania, złap uchwyt kostkarki i użyj siły, aby wyciągnąć kostkarkę.
2. Wyjmij moduł kostkarki z chłodziarko-zamrażarki i obróć kostkarkę, aby taca na kostki lodu była widoczna.
3. Wyciągnij ovalny łącznik na tacce kostek lodu w kierunku strzałki 1. Przechyl tacę w górę i wyciągnij ją w kierunku strzałki 2.



4. Po wyczyszczeniu tacki, włożyć ją z powrotem, a następnie zdecydowanie wcisnąć do kostkarki, zamknij drzwi zamrażarki i włącz funkcję Kostkarka za pomocą panelu wyświetlającego.

Środki ostrożności przy korzystaniu z kostkarki

Przestroga

Po zainstalowaniu chłodziarko-zamrażarki należy poczekać 24 godziny. To umożliwia dostateczne schłodzenie komory zamrażarki, aby można było jej użyć do wytwarzania lodu.

- Kostkarka wytwarza 8 kostek lodu za każdym razem, ale ilość wytwarzanego lodu jest uzależniona od temperatury wewnętrz pomieszczenia, częstotliwości otwierania drzwi, ciśnienia wody, temperatury w komorze zamrażarki itd.
- W celu zapewnienia równego wypełniania tacki kostkami lodu należy często wyciągać tacę, co zapewnia równomierne rozłożenie kostek lodu.
- Kostkarka wytwarza jednorazowo 8 kostek lodu; jest normalne, że niektóre z nich zlepiają się (ten problem można rozwiązać skracając czas pobierania wody).
- Gdy przedział zamrażarki osiągnie temperaturę -12°C lub niższą, kostkarka zacznie wytwarzać lód (jeśli użytkownik dopiero rozpoczął korzystanie z kostkarki, lub jeśli kostkarka nie była używana przez dłuższy czas, należy wyrzucić kilka pierwszych kostek lodu, w celu pozbycia się zanieczyszczeń, które mogły zebrać się w linii doprowadzającej wodę.)
- Nie należy instalować przewodu doprowadzającego wodę do kostkarki gdy temperatura jest niższa od 0°C, ponieważ mogło dojść do jego zamrożenia. Podczas instalacji chłodziarko-zamrażarki, przewody doprowadzające wodę należy rozmieścić we właściwy sposób, chroniący je przed naciskiem lub uszkodzeniem, które wpływałyby niekorzystnie na dostarczanie wody.
- Kostkarka do lodu może być zasilana wodą ze zbiornika, który znajduje się w górnej części drzwi po lewej stronie; nie można jej podłączyć bezpośrednio do zewnętrznego źródła wody pitnej.
- Instalacja kostkarki do lodu w chłodziarko-zamrażarce musi być wykonana przez autoryzowaną firmę serwisową.

Co robić jeśli co jakiś czas słyszać dziwne dźwięki w chłodziarko-zamrażarce

Czasami można usłyszeć „chrzęszczące” dźwięki, ale jest to normalne zjawisko przy wytwarzaniu lodu, więc nie należy się nimi przejmować.

Co robić jeśli nie korzysta się często z kostek lodu

„Stare” kostki lodu mietniej i nie mają świeżego smaku, dlatego należy co pewien czas czyścić tacę na kostki lodu, przepłukując ją ciepłą wodą. Przed ponownym założeniem tacy na kostki lodu należy ją wysuszyć na słońcu i schłodzić. W przeciwnym razie lód będzie przywierał do innych części kostkarki, co spowoduje zakłócenia funkcji wytwarzania lodu.

Jeśli kostkarka w komorze zamrażarki nie jest używana przez dłuższy czas

Jeśli kostkarka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć automatyczną kostkarkę do lodu i wszystkie kostki lodu pozostałe w komorze przechowywania lodu, umyć tacę na kostki lodu i komorę przechowywania lodu ciepłą wodą, wytrzeć je do sucha czystą śliczeczką i przechowywać je poza zamrażarką, w celu zwiększenia ilości miejsca na przechowywanie produktów. Jeśli kostkarka do lodu nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć komorę zbiornika wody, która znajduje się na dole lewych drzwi chłodziarki, spuścić pozostającą w niej wodę i umyć komorę zbiornika ciepłą wodą.

Codzienna konserwacja urządzenia

Czyszczenie chłodziarko-zamrażarki

Produkty spożywcze, przechowywane w chłodziarko-zamrażarce, mogą powodować powstawanie nieprzyjemnych zapachów, co oznacza konieczność okresowego czyszczenia chłodziarko-zamrażarki.

Etapy czyszczenia:

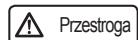
1. Wyjmij wtyczkę z gniazdka i odłącz zasilanie.
2. Do czyszczenia chłodziarko-zamrażarki należy używać miękkiej ściereczki lub gąbki nasączonej ciepłą wodą (można do niej dodać neutralnego detergentu).
3. Wodę pozostającą na powierzchni lodówki należy zetrzeć suchą ściereczką.
4. Należy wyczyścić kurz z tyłu, z lewej i prawej strony chłodziarko-zamrażarki.
5. Zakończyć czyszczenie (jeśli urządzenie ma być dalej używane, należy włączyć zasilanie).

Wskazówka:

Uszczelki drzwi łatwo ulegają zabrudzeniu, należy zwracać uwagę na ciągłe utrzymywanie ich w czystości. Czyste uszczelki drzwi zapewniają szczelność chłodziarko-zamrażarki co zapobiega niepotrzebnemu zużyciu energii.



Aby zapobiec uszkodzeniom urządzenia w wyniku przecieków nie należy płykać chłodziarko-zamrażarki wodą podczas czyszczenia. Należy używać suchej ściereczki do czyszczenia „przelącznika”, „lampki LED” i innych części elektrycznych.



Aby zapobiec uszkodzeniom chłodziarko-zamrażarki nie należy używać następujących substancji do jej czyszczenia:

1. Kwaśne lub słabo kwaśne kuchenne środki czyszczące.
2. Detergenty w proszku o działaniu podobnym do proszków ściernych.
3. Benzen, rozpuszczalniki, alkohol, kwasy, ropa naftowa itd.
4. Twarde pędzle, gąbki ściernie itd.
5. Wrząca woda.

Chłodziarko-zamrażarka jest bardzo ciężka, należy więc odpowiednio zabezpieczyć podłożę, w przypadku jej przesuwania w celu czyszczenia i konserwacji. Przenosząc chłodziarko-zamrażarkę należy ją utrzymywać w pozycji pionowej, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni podłogi nie wolno kołysać urządzeniem w celu jego przesunięcia.

Podczas czyszczenia nie należy używać gorącej wody do czyszczenia schłodzonych półek szklanych. Mogliby to spowodować pęknięcie szkła, które mogliby prowadzić do uszkodzenia ciała i mienia, ze względu na gwałtowne zmiany temperatury.

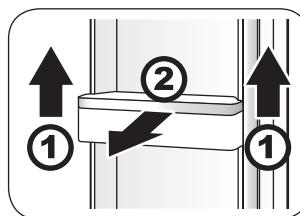
Nie wolno dotykać powierzchni przedziałów zamrażarki mokrymi rękoma, ponieważ grozi to przywarciem skóry rąk do elementów zamrażarki. Nie należy wkładać rąk pod dno chłodziarko-zamrażarki w celu wyczyszczenia, ponieważ może to doprowadzić do zranienia rąk. W razie potrzeby wyczyszczenie podłogi, należy przesunąć chłodziarko-zamrażarkę.

Podczas przesuwania chłodziarko-zamrażarki należy pamiętać o wcześniejszej zmianie położenia regulowanych stopek, w celu ich odsunięcia od podłogi, aby zapiec rysowaniu podłogi. Po zainstalowaniu nowego filtra wody należy wyrzucić cały lód wyprodukowany w ciągu pierwszych 24 godzin.

Demontaż i czyszczenie części

Odszranianie komory zamrażarki

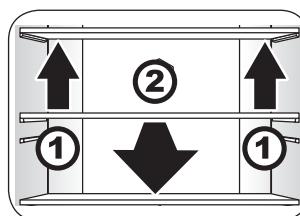
Komora zamrażarki jest automatycznie odszraniana, bez potrzeby jakichkolwiek ręcznie wykonywanych czynności.



Demontaż i czyszczenie uchwytu drzwi butelek

1. Należy uchwycić uchwyt butelek z obu stron i podciągnąć go do góry, w kierunku ①.
2. Wyciągnąć w kierunku ②.

Wytrzeć półki miękką ściereczką lub gąbką nasączoną ciepłą wodą (można dodać obojętnego detergentu). Po wyczyszczeniu należy z powrotem założyć uchwyt butelek na drzwi.



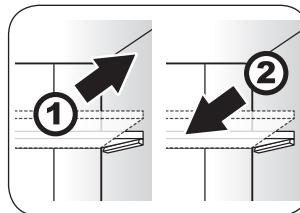
Demontaż i czyszczenie półek chłodziarko-zamrażarki

1. Należy uchwycić uchwyt butelek z obu stron i podciągnąć go do góry, w kierunku ①.
2. Wyciągnąć do góry w kierunku ②.

Wytrzeć półki miękką ściereczką lub gąbką nasączoną ciepłą wodą (można dodać neutralnego detergentu) a po wyczyszczeniu włożyć je z powrotem na miejsce.

Uwaga:

Przy wyjmowaniu półek należy zwrócić uwagę na otwarcie drzwi pod maksymalnym możliwym kątem, aby zapobiec uderzaniu półkami o ramę drzwi i umożliwić ich pełne wyjęcie.



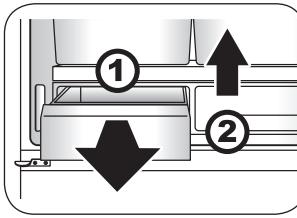
Regulacja półek chłodziarki

Należy ustawić półki chłodziarki na odpowiedniej wysokości, odpowiednio do potrzeb w zakresie przechowywania żywności.

Przed regulacją wysokości, należy zdjąć produkty spożywcze z półek. Podczas regulacji wysokości, półki muszą być zdemontowane.

1. Unieś przód półki i przezeń ją, a następnie wyciągnij z chłodziarko-zamrażarki.

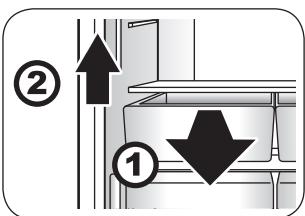
- Podczas instalacji należy wsunąć półkę we wsporniki po prawej i lewej stronie, wcisnąć ją wzdłuż występów w okładzinie obudowy, obniżyć przednią część półki i wprowadzić ją do rowka.



Demontaż i czyszczenie komory owoców i warzyw

- Całkowicie wyciągnij szufladę na owoce i warzywa.
- Podnieś do góry przy krawędzi aby wyciągnąć.
- Przy ponownym montażu pamiętaj o dopasowaniu elementów do prowadnic.

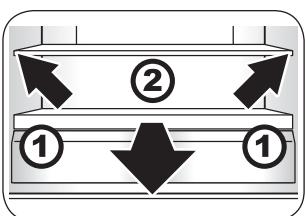
Wytrzyj komorę owoców i warzyw miękką ściereczką lub gąbką nasączoną cieczą wodą (możesz dodać obojętnego środka myjącego), a po wyczyszczeniu wróć ją z powrotem na miejsce.



Demontaż i czyszczenie pokrywy komory owoców i warzyw

- Po wyciągnięciu komory owoców i warzyw do odpowiedniej pozycji, odchyl pokrywę do góry i wyjmij ją.
- Pociągnij do przodu.

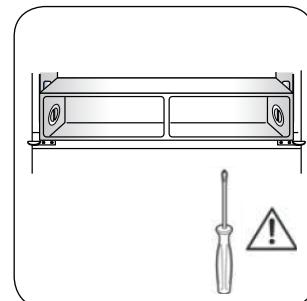
Wytrzyj miękką ściereczką lub gąbką nasączoną cieczą wodą (możesz dodać obojętnego detergentu) pokrywę komory owoców i warzyw (pokrywa składa się ze szklanego panelu i półki z tworzywa sztucznego; zwróć uwagę na panel szklany podczas wyjmowania pokrywy, jego pęknięcie może spowodować zranienie). Po wyczyszczeniu wróć pokrywę z powrotem.



Demontaż i czyszczenie szuflady MY ZONE

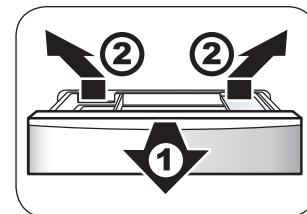
- Wyciągnij szufladę MY ZONE.
- Unieś komorę do góry, aby ją wyjąć.

Wytrzyj szufladę MY ZONE miękką ściereczką lub gąbką zwilżoną cieczą wodą (możesz dodać obojętnego środka myjącego), a po wyczyszczeniu wróć ją z powrotem do chłodziarki.



Demontaż i czyszczenie całej komory MY ZONE

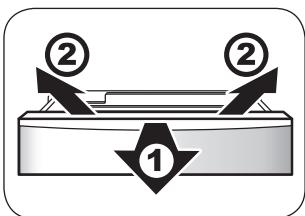
Szuflada My Zone nie powinna być wyjmowana bez użycia specjalnych narzędzi. Jeżeli jest potrzeba wyjęcia tej szuflady i skorzystania z pomocy, prosimy o kontakt z infolinią.



Demontaż i czyszczenie małej szuflady komory zamrażarki, która jest połączona z kostkarką i tacką na kostki lodu

- Wyciągnij małą szufladę zamrażarki na ile będzie to możliwe.
- Odchyl komorę kostkarki i tacek na kostki lodu do góry i wyciągnij je.

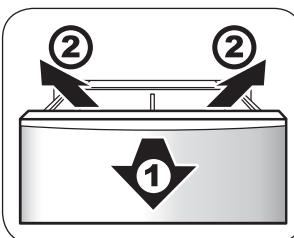
Wytrzyj wnętrze małej szuflady zamrażarki, która jest połączona z komorą kostkarki i tacek na kostki lodu, używając do tego miękkiej ściereczki lub gąbki zwilżonej cieczą wodą (możesz dodać obojętnego środka myjącego), a po ich wyczyszczeniu, zainstaluj je ponownie.



Demontaż i czyszczenie małej szuflady zamrażarki

1. Wyciągnij do końca drzwiczki małej szuflad zamrażarki i wyjmij komorę kostkarki i tacę na kostki lodu, które są połączone z małą szuflad zamrażarki.
2. Odchyl małą szufladę zamrażarki do góry, a następnie wyciągnij ją.
3. Wykonaj powyższe procedury w odwrotnej kolejności, aby ponownie zainstalować małą szuflad zamrażarki.

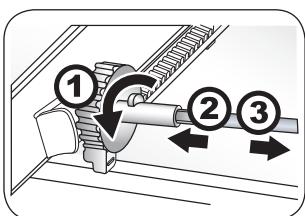
Wytrzyj małą szuflad zamrażarki miękką ściereczką lub gąbką zwilżoną cieczą wodą (możesz dodać obojętnego środka myjącego), a po wyczyszczeniu wróć ją z powrotem do chłodziarki.



Demontaż i czyszczenie dużej szuflady z zamrażarki

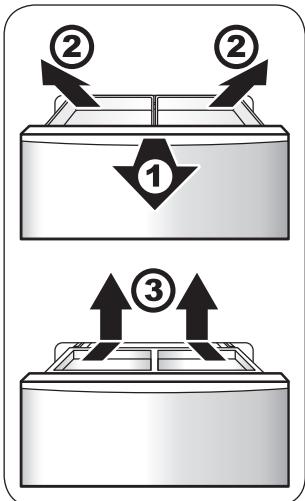
1. Wyciągnij do końca drzwiczki dużej szuflad zamrażarki i wyjmij szuflad wysuwany z dużej szuflad zamrażarki.
2. Po wyciągnięciu tacy wysuwanej, zwolnij zacisk i wyjmij tacę.
3. Odchyl dużą szuflad zamrażarki do góry i wyjmij ją.
4. W celu ponownej instalacji dużej szuflad zamrażarki wykonaj powyższe czynności w odwrotnej kolejności.

Wytrzyj dużą szuflad zamrażarki miękką ściereczką lub gąbką zwilżoną cieczą wodą (możesz dodać obojętnego środka myjącego), a po wyczyszczeniu wróć ją z powrotem do urządzenia.



Demontaż drążka łączącego wyposażenie

1. Po wyjęciu małej szuflad zamrażarki przesuń drążek łączący wyposażenie do samego przodu. Odsuń wystający zacisk mocujący, który znajduje się na lewym końcu drążka łączącego wyposażenie.
2. Przesuń metalowy drążek w lewo, a następnie odłącz złącze sprzętu od prawego końca drążka.
3. Wyciągnij odłączony drążek metalowy ze złącza wyposażenia po lewej stronie.
4. W celu ponownej instalacji drążka wykonaj powyższe czynności w odwrotnej kolejności.



Demontaż i mycie tacy wysuwanej

1. Wyciągnij do końca drzwiczki dużej szuflad zamrażarki.
2. Odchyl tacę wysuwającą do góry, aby ją wyjąć.
3. Po wyciągnięciu szuflad wysuwanej, zwolnij zacisk i wyjmij tacę.

Przetrzyj szuflad wysuwającą tacę wysuwającą miękką ściereczką lub gąbką nasączoną cieczą wodą (możesz dodać obojętnego detergentu), a po wyczyszczeniu wróć ją z powrotem na miejsce.

Demontaż drzwiczek

Jeśli konieczny jest demontaż drzwiczek należy skontaktować się ze sprzedawcą urządzeń Haier.

Lampki oświetleniowe w chłodziarce oraz ich wymiana

Parametry lampki oświetleniowej: Prąd stały 12 V, 2 W, 18 W Lampka oświetleniowa jest wyposażona w diodę LED, która zużywa mniej energii i ma długą żywotność.

W przypadku usterki, nie należy jej samodzielnie rozbierać. W celu jej wymiany należy skontaktować się z serwisem posprze- dażowym.

Lampka oświetleniowa w komorze zamrażarki i jej wymiana

Parametry lampki oświetleniowej: Prąd stały 12 V, 4 x 1 W Lampka oświetleniowa jest wyposażona w diodę LED, która zużywa mniej energii i ma długą żywotność.

W przypadku usterki, nie należy jej samodzielnie rozbierać. W celu jej wymiany należy skontaktować się z serwisem posprze- dażowym.

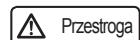
Lampka oświetleniowa w komorze MY ZONE i jej wymiana

Parametry lampki oświetleniowej: Prąd stały 12 V, 2 x 1 W Lampka oświetleniowa jest wyposażona w diodę LED, która zużywa mniej energii i ma długą żywotność.

W przypadku usterki, nie należy jej samodzielnie rozbierać. W celu jej wymiany należy skontaktować się z serwisem posprze- dażowym.

Transport chłodziarko-zamrażarki

1. Wyjmij wtyczkę z gniazdka i odłącz zasilanie.
2. Wyjmij wszystkie produkty spożywcze z chłodziarko-zamrażarki.
3. Zabezpiecz półki, które są wewnątrz chłodziarko-zamrażarki, szufladę MY ZONE, szufladę komory zamrażarki oraz wszystkie inne ruchome części taśmą.
4. Zamknij szczerelnie drzwi chłodziarko-zamrażarki i zabezpiecz je za pomocą taśmy samoprzylepnej, aby zapobiec ich otwarciu podczas transportu.



Należy zachować ostrożność, aby nie upuścić chłodziarko-zamrażarki.

Podczas przenoszenia chłodziarko-zamrażarki maksymalne nachylenie nie może przekraczać 45 stopni (od pionu). Jest to konieczne dla zabezpieczenia układu chłodniczego przed uszkodzeniem, uniemożliwiającym normalne użytkowanie urządzenia.



Filtr wody

Aby utrzymać jakość wody, filtr będzie wymagać wymiany od czasu do czasu. Zalecamy wymianę filtra wody co 6 miesięcy. Jeżeli jednak jakość wody pogarsza się, wizualnie lub w smaku, filtr powinien być zmieniony wcześniej.

Przerwy w użytkowaniu chłodziarko-zamrażarki

Użycowanie urządzenia w przypadku awarii zasilania

W przypadku przerwy w zasilaniu, temperatura wewnątrz chłodziarko-zamrażarki nie zmienia się w ciągu 1-2 godzin, nawet latem.

Bezpośrednio po awarii zasilania nie należy wkładać nowych produktów do chłodziarko-zamrażarki, a otwieranie drzwi należy ograniczyć na ile jest to możliwe.

W przypadku wcześniejszego powiadomienia o planowanej przerwie w dostawie energii elektrycznej należy wytworzyć trochę kostek lodu, wypełnić nimi wodoszczelne pojemniki i ustawić te pojemniki w górnej części chłodziarki.

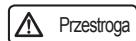


Jeżeli temperatura w komorze zamrażarki wzrośnie w wyniku awarii zasilania lub innej usterki, nastąpi skrócenie okresu przydatności do spożycia i pogorszenie jakości przechowywanych produktów.

Przerwa w użytkowaniu

Jeśli planowana jest dłuższa przerwa w użytkowaniu chłodziarko-zamrażarki należy wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka, odłączyć zasilanie i wyczyścić chłodziarko-zamrażarkę w powyżej opisany sposób.

Kiedy chłodziarko-zamrażarka nie jest używana jej drzwi powinny być otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnego zapachu powodowanego przez pozostałości produktów spożywczych.



Po wyjąciu wtyczki z gniazdka, należy pozostawić urządzenie odłączone przez co najmniej pięć minut, przed jej ponownym włożeniem. W celu jak najdłuższej bezproblemowej eksploatacji urządzenia, zasadniczo nie należy przerywać pracy chłodziarko-zamrażarki.



W celu utylizacji urządzenia, należy postępować zgodnie z przepisami lub zlecić ją firmie specjalistycznej. Nie wolno pozbywać się urządzenia w przypadkowy sposób, ponieważ jest to szkodliwe dla środowiska i może powodować zagrożenia.

Wyjazd na urlop

W przypadku dłuższego wyjazdu należy odłączyć zasilanie, wyjąć produkty spożywcze, wyczyścić wnętrze urządzenia po rozmrożeniu, a następnie po wytarciu do sucha pozostawić drzwi chłodziarko-zamrażarki otwarty, aby zapobiec powstaniu nieprzyjemnego zapachu z powodu niewielkich pozostałości produktów spożywczych.

1. Wyjmij wtyczkę z gniazdka i odłącz zasilanie.
2. Wyjmij wszystkie produkty spożywcze z chłodziarko-zamrażarki.
3. W razie potrzeby zapoznaj się z zasadami opisanyimi w rozdziale „Czyszczenie chłodziarko-zamrażarki” na stronie 21 w celu wyczyszczenia urządzenia.

Czy są jeszcze jakieś pytania? Warto najpierw zatrzymać tutaj!

Zjawisko	Przyczyna	Rozwiązanie
Pyt. 1: Czy chłodziarko-zamrażarka pracuje, czy nie?		
Lampka w chłodziarko-zamrażarce nie jest włączona.	a. Brak zasilania. b. Uszkodzenie diody LED.	a. Sprawdź wtyczki, gniazdka, bezpieczniki itp. aby stwierdzić czy nie ma usterek, a jeśli ich nie ma podłącz urządzenie. b. Wymień diodę LED, zgodnie z zaleceniami w rozdziale „Lampki oświetleniowe w chłodziarko-zamrażarce i ich wymiana” na stronie 23.
Chłodziarko-zamrażarka nie działa.	a. Brak zasilania. b. Napięcie prądu w sieci zasilającej jest zbyt niskie.	a. Sprawdź wtyczki, gniazdka, bezpieczniki itp. aby stwierdzić czy nie ma usterek, a jeśli ich nie ma podłącz urządzenie. b. Zwrócić się do elektryka w celu rozwiązania problemów z zasilaniem.
Pyt. 2: Jak długo powinna działać sprężarka chłodziarko-zamrażarki?		
Czas przygotowania do użytkowania jest zbyt długi lub chłodziarko-zamrażarka często włącza się i wyłącza.	a. Na początku użytkowania temperatura w chłodziarko-zamrażarce jest stosunkowo wysoka. b. Wysoka temperatura otoczenia lub słaba wentylacja. c. Drzwi chłodziarko-zamrażarki nie są szczelecznie zamknięte lub produkty spożywcze uniemożliwiają zamknięcie drzwi. d. Drzwi chłodziarko-zamrażarki są często otwierane lub pozostawione otwarte przez dłuższy czas. e. Do chłodziarko-zamrażarki włożono jednocześnie dużo żywności w celu schłodzenia lub zamrożenia. f. Ustawiono zbyt niską temperaturę.	Gdy drzwi chłodziarko-zamrażarki są zamknięte, sprężarka powinna pracować przez pewien czas, do uzyskania równowagi temperatury, po czym problem ten zostanie rozwiązany. Poza tym, czas ten zależy od ustawionej temperatury, temperatury otoczenia, częstotliwości otwierania drzwi oraz ilości produktów spożywczych, przechowywanych w urządzeniu.
Pyt. 3: Ile wynosi normalna temperatura w chłodziarko-zamrażarce?		
Nie można uzyskać wystarczająco niskich temperatur w chłodziarko-zamrażarce.	a. Ustawiono zbyt wysoką temperaturę. b. Drzwi chłodziarko-zamrażarki są często otwierane lub pozostawione otwarte przez dłuższy czas. c. Chłodziarko-zamrażarka jest wystawiona na bezpośrednie światło słoneczne lub ustawiona za blisko piecyka, grzejnika lub innych źródeł ciepła. d. Słaba wentylacja, zablokowanie lub zanieczyszczenie stalowego panelu z lewej lub prawej strony chłodziarko-zamrażarki, bądź tylnej strony chłodziarko-zamrażarki.	a. Obniż ustawioną wartość temperatury w chłodziarko-zamrażarce. Metoda regulacji jest opisana w punkcie „Ustawianie temperatury” na stronie 11. b. Zamknij szczelecznie drzwi chłodziarko-zamrażarki i użyjkuj urządzenie normalnie przez pewien czas, w celu rozwiązania tego problemu. c. Ustaw chłodziarko-zamrażarkę w innym miejscu, z dala od źródeł ciepła. d. Ustaw chłodziarko-zamrażarkę w innym, dobrze wentylowanym miejscu lub usuń zanieczyszczenia. Metody czyszczenia są opisane w punkcie „Czyszczenie chłodziarko-zamrażarki” na stronie 21.

Zjawisko	Przyczyna	Rozwiązanie
Pyt. 4: Skraplanie pary wodnej na zewnątrz chłodziarko-zamrażarki?		
Na zewnątrz chłodziarko-zamrażarki skrapla się para wodna.	Wilgotność powietrza jest obecnie stosunkowo wysoka.	Wytrzyj urządzenie do sucha miękką ściereczką.
Pyt. 5: Krople wody wewnętrz chłodziarko-zamrażarki?		
Produkty spożywcze są zmrożone lub powstają kryształy lodu.	<ul style="list-style-type: none"> a. Ustawiono zbyt wysoką temperaturę. b. Drzwi chłodziarko-zamrażarki nie są szczelnie zamknięte lub produkty spożywcze uniemożliwiają zamknięcie drzwi. c. Drzwi chłodziarko-zamrażarki są często otwierane lub pozostawione otwarte przez dłuższy czas. d. Produkty spożywcze są zbyt blisko otworów wentylacyjnych. 	Szczelnie zamknij drzwi lodówki i nie kładź produktów spożywczych w pobliżu otworów wentylacyjnych. Ponadto, powstawanie szronu wewnętrz zamrożonych opakowań jest normalnym zjawiskiem i nie trzeba się nim przejmować.
Pyt. 6: Nieprzyjemne zapachy w chłodziarko-zamrażarce?		
W chłodziarko-zamrażarce czuć nieprzyjemne zapachy.	<ul style="list-style-type: none"> a. Produkty o intensywnym zapachu nie są szczelnie opakowane. b. Żywność jest nadepsuta. c. Należy wyczyścić wnętrze chłodziarko-zamrażarki. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Szczelnie owień każdy produkt spożywczy o intensywnym zapachu. b. Znajdź i usuń zepsute jedzenie. c. Wyczyść wnętrze chłodziarko-zamrażarki. Metody czyszczenia są opisane w punkcie „Czyszczenie chłodziarko-zamrażarki”.
Pyt. 7: Temperatura zewnętrznej obudowy chłodziarko-zamrażarki?		
Czasami zewnętrzna obudowa chłodziarko-zamrażarki wywarza ciepło, szczególnie po zakupie urządzenia, przywiezieniu do domu i pierwszym podłączeniu.	To nie jest usterka, ale urządzenie zostało tak zaprojektowane, aby zapobiec skraplaniu się pary wodnej.	Jest to normalne zjawisko, nie ma powodu do obaw.

Zjawisko	Przyczyna	Rozwiążanie
Pyt.8: Jaki dźwięk wydaje chłodziarko-zamrażarka podczas normalnej pracy?		
Dźwięki który wydaje chłodziarko-zamrażarka, po włączeniu są stosunkowo głośne.	Powodem jest to, że ze względu na ilość zużywanej energii warunki eksploatacji chłodziarko-zamrażarki nie są jeszcze stabilne.	Po upływie pewnego czasu i ustabilizowaniu działania głośność tych dźwięków się zmniejszy.
Chłodziarko-zamrażarka „tyka” przy uruchamianiu i wyłączaniu.	Taki dźwięk jest słyszany w czasie normalnej pracy sprężarki.	Jest to normalne zjawisko, nie ma powodu do obaw.
Chłodziarko-zamrażarka wydaje podczas pracy dźwięki przypominające skrobanie.	Przyczyną takich dźwięków jest rozszerzanie i kurczanie się materiałów, z których są wykonane parownik i przewody rurowe.	Jest to normalne zjawisko, nie ma powodu do obaw.
Podczas pracy chłodziarko-zamrażarki słyszać dźwięki przypominające łagodny powiew wiatru.	Włączony wentylator podczas użytkowania chłodziarko-zamrażarki.	Jest to normalne zjawisko, nie ma powodu do obaw.
Podczas pracy chłodziarko-zamrażarki słyszać dźwięki przypominające przepływ wody.	Gdy czynnik chłodniczy przepływa przez parownik powstają dźwięki podobne do „pływającej wody”. Taki dźwięk powstaje w parowniku i ogólnie w sprężarce przy wyłączaniu agregatu. Przepływ czynnika chłodzącego powoduje ciągły lub przerywany dźwięk przypominający „pędzący” strumień.	Jest to normalne zjawisko, nie ma powodu do obaw.
Podczas pracy chłodziarko-zamrażarki słyszać dźwięki przypominające wirowanie lub bulgotanie wody.	W czasie cyklu pracy odszroniacza, woda która spływa na podgrzewane przewody wywołuje „syczące” i „bulgoczące” dźwięki, a po zakończeniu odszroniania można usłyszeć dźwięki przypominające delikatne „traski”, podczas gdy parownik może jednocześnie wydawać dźwięki przypominające gotowanie lub bulgotanie.	Jest to normalne zjawisko, nie ma powodu do obaw.
Podczas pracy chłodziarko-zamrażarki słyszać dudniące dźwięki.	a. Podłożę nie jest równe lub chłodziarko-zamrażarka nie została stabilnie ustawniona. b. Jakaś część chłodziarko-zamrażarki styka się z przedmiotem zewnętrznym lub ścianą.	a. Ustaw chłodziarko-zamrażarkę w innym miejscu i wyreguluj jej położenie tak, aby była stabilna. b. Przesuń zewnętrzny przedmiot, który styka się z chłodziarko-zamrażarką lub odsuń chłodziarko-zamrażarkę na pewną odległość od przedmiotów, których dotycza.

Karta produktu (zgodnie z normą EU 1060/2010)

Model	HB26FSSAAA/HB26FGSAAA/HB26FSNAAA
Znak towarowy	Haier
Kategoria urządzenia	Chłodziarko-zamrażarka
Klasa efektywności energetycznej	A++
Rocznne zużycie energii (kWh/rok) ¹⁾	435
Pojemność przechowywania netto (L) Chłodziarka	460
Pojemność przechowywania netto (L) Zamrażarka	225
Ustalona temperatura dla „pozostałych komór” >14°C	No
Frost free	Yes
Wzrost temperatury w czasie (h)	20
Zdolność mrożenia (kg/24h)	14
Klasa klimatyczna:	SN,N,ST,T
Poziom hałasu (dB(A))	40
Do zabudowy / Wolnostojąca	Wolnostojąca
Wydajność maszynki do lodu	

¹⁾ W oparciu o wyniki standardowych badań w przeciągu 24 godzin. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się znajduje.